

Diario de Burgos



MARTES, 5 DE OCTUBRE DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI—N.º 24.853
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

TELEGRAMA DEL PAPA A FRANCO CON MOTIVO DEL RECIENTE INDULTO

"Paterna satisfacción ha causado en nuestro ánimo"

Onomástica del Caudillo: S. E. y el
Príncipe presiden los actos en El Pardo

Madrid (Cifra).— Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado español, se ha celebrado esta mañana, en El Pardo, en el cuartel del regimiento de la guardia, una solemne misa de campaña, oficiada por el capellán de la Casa militar, quien pronunció una elocuente plática. En reclinatorios colocados al efecto se hallaban el general Franco y su esposa; los Príncipes de España; el vicepresidente del Gobierno y éste, en pleno, y otras altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como los jefes de las Casas del Caudillo.

Terminado el oficio religioso, Su Excelencia, esposa, Príncipes y demás personalidades, después de saludar a los reunidos, se trasladaron a una tribuna que había sido instalada al efecto, desde la que presenciaron un brillante desfile. A continuación, en el salón árabe del cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español.

Antes de regresar a palacio, el Jefe del Estado y el Príncipe de España visitaron el pabellón de los suboficiales de la guardia, a los que saludaron.

Todavía latentes los ecos del gigantesco y enervador homenaje de gratitud y adhesión que tributó España a su Caudillo en la plaza de Oriente, el pasado día 1.º, con ocasión del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, son hoy numerosísimos los tele-

gramas de felicitación que llegan a su Casa civil, desde todos los rincones de España.

TELEGRAMA DEL PAPA

Madrid (Cifra).— Su Santidad el Papa ha remitido al

(Pasa a página 8.º)

FONTANA CODINA ESPERA «UNA RENOVADA COOPERACION ECONOMICA» ESPAÑA - U.S.A.

Intensa actividad de López Bravo en contactos diplomáticos

Chicago (Efe).— «La exportación española ha mostrado un gran dinamismo en los últimos años», declaró hoy el ministro español de Comercio, señor Fontana Codina, en el curso de un almuerzo que le fue ofrecido por la Cámara de Comercio Española para el medio Oeste norteamericano.

El señor Fontana pronunció un discurso en el que, dijo, entre otras cosas:

«Después de unos años de aislamiento, la economía española, a partir de 1959, ha ido situándose en la línea con las de los restantes países del mundo libre. Para el logro de este objetivo, ha sido fundamental la progresiva apertura al exterior y la incorporación de España a los organismos económicos internacionales.

Desde entonces, la economía española ha registrado fuertes ritmos de crecimiento —los más altos entre los países miembros de la OECD después del Japón— y este proceso nos ha llevado al umbral de la industrialización, al tiempo que la economía española ha dejado de ser una rueda independiente y funciona cada vez más integrada en la economía mundial.

Durante los últimos dos años, se ha producido una mejora sustancial de nuestra situación de reservas.

(Pasa a página 8.º)

LA CIFRA DE MUERTES EN IRLANDA DEL NORTE, ESTE AÑO, POR CAUSAS VIOLENTAS SE ELEVA YA A 84

LOPEZ BRAVO, EN LA ONU



Naciones Unidas — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, dirigiendo la palabra durante una sesión ante la Asamblea general de la ONU. (Telefoto Cifra)

Niña herida
de gravedad
por un soldado
británico

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).— Uno de ocho soldados británicos que resultaron heridos esta tarde como consecuencia de la explosión de una bomba, arrojada por los terroristas contra un puesto militar en esta capital, falleció poco después como consecuencia de las graves heridas recibidas, según informó un portavoz militar. Como consecuencia del atentado, resultaron también heridas dos mujeres que en aquel momento pasaban cerca del lugar de la explosión.

BALANCE TRAGICO

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).— La muerte de dos civiles en el último fin de semana y de un soldado inglés hoy hace que el total de muertes registradas en Irlanda del Norte desde que comenzaron los disturbios en 1969 ascienda a 116, según ha informado hoy la Policía del Ulster.

En el presente año, según la Policía, han muerto 84 personas, de las que 53 son civiles, 24 soldados británi-

(Pasa a la página 10)

ELECCIONES MUERTOS Y HERIDOS EN VIETNAM DEL SUR

Van Thieu seguirá
en la presidencia

Gao Ky y Van Minh
dicen que los comicios
han sido un fraude

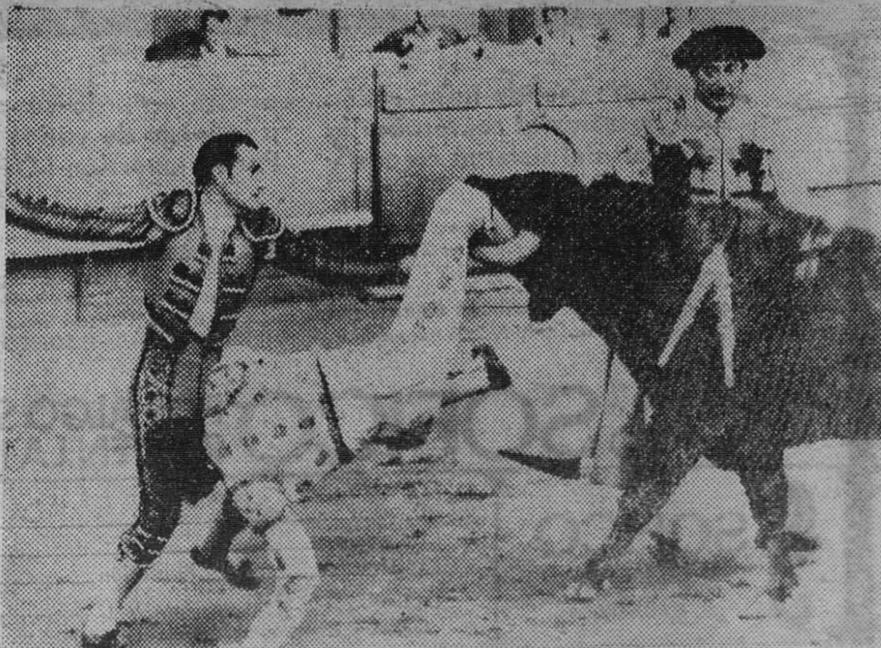
Saigón (Efe-Reuter).— El presidente Nguyen Van Thieu, ha proclamado hoy como un éxito para la democracia survietnamita la votación de ayer, mediante la cual ha resultado reelegido para otro periodo presidencial de cuatro años, al obtener el 91,51 por 100 de las papeletas del sufragio.

La nueva organización que patrocina Gao Ky, «Fuerzas vietnamitas contra la dictadura», envió un cablegrama al Congreso de los Estados Unidos afirmando que la elección fue un fraude organizado por Van Thieu con el apoyo del embajador estadounidense en Saigón. Esta nueva organización ha instado también al Tribunal Supremo a que invalide la elección.

También ha hecho alegaciones de fraude electoral el ex-jefe de Estado Duong Van Minh, que retiró como Gao Ky, su candidatura para la elección.

La jornada electoral del domingo en el Vietnam del Sur fue trágica, debido a los ataques efectuados por terroristas y enemigos políticos de Van Thieu, así como por las guerrillas del Vietcong. El balance de víctimas, según el Gobierno, arroja un total de 19 muertos y 51 heridos.

LUIS MIGUEL DOMINGUIN, COGIDO EN BELGRADO



Belgrado (Yugoslavia).— En la primera corrida de toros celebrada en la capital yugoslava, el diestro español Luis Miguel Dominguín resultó enganchado en una pierna por uno de sus enemigos (momento que recoge la fotografía). El diestro, después de ser ayudado a desprenderse del toro y de ser reconocido, volvió al ruedo para acabar con el toro. (Telefoto Cifra Gráfica)

LA MATANZA DE ATTICA Y LA PRENSA DE EE. UU.

Todo empezó por
un "malentendido"

Nueva York (Efe).—La insurrección en la prisión neoyorquina de Attica que hace varias semanas costó la vida a 42 personas entre reclusos y guardianes comenzó por "malentendido" de estos últimos sobre la actitud de los presos, dice el "The New York Times".

"La intervención de los guardianes fue a causa de un malentendido, al creer que los presos estaban peleándose, cuando lo que hacían era jugar fuerte al fútbol. Ahí comenzó todo", afirma. "Después vino una serie de rumores y falsas informaciones, por parte de los funcionarios de la prisión, como el decir que uno de las guardas fue arrojado por una ventana o que los presos habían degollado a sus rehenes.

(Pasa a página 8.º)

POSTAL

DE DOMINGO A MARTES

CREAN al autor de estas pobres líneas: lo más importante que registra nuestro espejo retrovisor (esta obligación nuestra de cada semana...) tiene el nombre de la luz de primeros de otoño, la placidez del verano de San Miguel, que ya anda metido en una octava adelantada, y un verso que no ha escrito ningún poeta, que está rizando el rizo del aire que trasnochó porque se murló en verano y sigue haciendo de las suyas cuando ya la estación siguiente está más que llegada. Y vamos a lo que tenemos que ir.

Pues sí, ya tenemos legal y oficialmente a los procuradores de nuevo cuño. Sin que se tome a mal hacer, el día menos pensado vamos a ir recorriendo promesas electorales y ante ustedes nos hacemos testigos de las frases que dio por legales la Junta del censo para recordarnos a lo largo y ancho de la legislatura en la que el nombre de procuradores será ostentado con pleno derecho. Ya que ellos han predicado, nosotros intentaremos ayudarles a dar tigo.

Bien por don José Luis Preciado. Así, con caballerosidad, deportivamente, se encajan las derrotas. Que las urnas hayan dicho no, no empece la caballerosidad de quien lleva dentro un hombre enamorado de Burgos. Así es como interpretamos la actitud de este señor a quien la ciudad, la capital, dio su asenso, aunque la provincia pensara de otra forma. Cuando ante la derrota se reacciona con maneras de oro, es que el hombre es de ese metal. Sin afición por el fútbol sépase que estos métodos diametralmente deportivos son los que nos van, que de hombres así lo esperamos todo y que del cielo llegará el día en que se les dé ocasión de explayar todo su amor por Burgos y los burgaleses. Sí, ha contraído el señor Preciado un compromiso de honor con Burgos. Nadie duda de que ese compromiso será satisfecho cumplidamente. Por este artículo se sabe los puntos que calza y mide. Así se encaja la derrota: sin resquemores, con alegría, con nobleza, con deportividad. Así se hace Burgos, aunque la voz no haya de oírse en las Cortes.

Por ahora siguen muchos pueblos de nuestra geografía provincial celebrando sus fiestas. ¡Quién tuviera espacio para glosarlas todas! ¡Quién pudiera decir de la forma de rezar la epístola desde el coro de la parroquia hasta el verso que supone el final del baile con las notas de la jota. No tenemos sitio ni tiempo, pero tenemos un corazón, como burgalés que es, que se pasea por su plaza mayor, la de todos los pueblos, cantando con los mozos y viendo complacidos la belleza y galanura de las mozas. Con toda la provincia estamos y junto a ella, en fiestas, en el sudor y en la fatiga, nos sentimos burgaleses.

Un amigo nos reprocha muy cariñosamente, que no le echemos más afición al fútbol. Qué quieren que les digamos. No hablamos de fútbol porque no entendemos ni jota. Nos congratula, sí, que el equipo zurre el cuero a conjuntos de campanillas y que su actuación exija espacio y más espacio en la Prensa especializada y en la sin especializar. Si no hablamos de fútbol es porque no sabemos ni nos emociona. Esto no es un delito y ni siquiera una falta de Burgos lesa. Especialistas tiene el periódico que dicen lo que está mandado decir. Nosotros, con decir que enhorabuena, cumplimos de sobra. Así que enhorabuena.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,02	Sobre la marcha. 19,00 Apertura y presentación.
15,00	Noticias a las tres. 19,02 Con vosotros.
15,25	Camino de Santiago. 20,05 Buenas tardes.
	Programa religioso. 21,00 Novela.
15,50	La tribu de los Brady. 21,30 Telediario.
19,02	Con vosotros. 22,00 Voces de oro.
21,05	Buenas tardes. 23,10 Los persuasores: «El napoleón de oro».
21,00	Novela. 24,00 Veinticuatro horas.
21,30	Telediario. 0,25 Despedida y cierre.
21,55	Los españoles: «Fundaciones».
22,25	El cine. El boxeo en el cine: «Marcado por el odio» (1956).
0,20	Veinticuatro horas.
0,45	Despedida y cierre.

MIÉRCOLES	
14,02	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Grandes batallas: «Alesia».
15,50	Super-Agente 86. — Vine, vi y corrí».
16,20	Despedida y cierre.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

«DIS - JOKEY»

PRECISA

BOITE FUENTE DEL REY

Presentarse tardes de 5 a 10

(ROC. Núm. 2.180)

QUISICOSAS

«En la calle del Padre Diego Luis de San Vitores merodea un «rondador» que en cuanto anochece y debido al poco (por no decir nada) alumbrado de esta vía pública se dedica a hacer exhibiciones indecentes, asustando a las niñas que allí viven y que, todavía, debido al buen tiempo, juegan en la calle».

Esto dice una gentil lectora que recuerda los comentarios hechos anteriormente para que a la calle del Padre Diego Luis de San Vitores se le dote de alumbrado, y manifiesta su esperanza de que, al fin, la petición será atendida para que el vecindario no tenga necesidad de denunciar aspectos que atentan a la moralidad y que deben perseguirse implacablemente, empezando por el sinvergüenza «rondador».

Los domingos y demás días festivos debería anticiparse la hora de encendido del alumbrado artístico de la Catedral.

Grupos de excursionistas donostiarres que llegaron el domingo a Burgos para asistir al encuentro de fútbol entre el Burgos y la Real Sociedad, regresaron

a su tierra defraudados al no poder admirar la maravilla de la Catedral iluminada.

Lo mismo les pasó a otros excursionistas.

A lo largo de la temporada de Liga vendrán muchísimos grupos de forasteros y, también en el aspecto de atracción turística, debe prestarse atención a este hecho que comentamos.

¿Paseo del Espoloncillo o paseo de D. Andrés Manjón?

La verdad es que el observador no sabe a qué carta quedarse, mirando el moderno rótulo luminoso que ha sido colocado junto al puente de Santa María y que ostenta la señalización de Espoloncillo para identificar al popular y hermoso paseo de la margen izquierda del Arlanzón.

A menos que estemos confundidos, el tal paseo figura en el nomenclátor municipal con el nombre del insigne pedagogo y fundador de las Escuelas «Ave Marías», aunque el vulgo lo conozca también por paseo del Espoloncillo.

Estos detalles deben cuidarse al máximo, y tememos que una falta de ad-

cuada supervisión técnica municipal, haga incurrir en errores en perjuicio del interés ciudadano.

Cuando se derriba un viejo edificio para dar paso a otro de nueva construcción, existen motivos de alegría y no de pesadumbre, máxime si no quedan inquilinos en la calle.

Tal ha ocurrido en la calle de las Calzadas, donde ayer mismo la piqueta entró en acción para derribar el inmueble señalado con el número 60, que hace esquina con la calle de Segovia, y donde se alzará un edificio de cinco plantas y permitirá una correcta alineación, mejorando urbanísticamente la zona.

Casi centenar y medio de jovencitas solicitaron ingresar en la Escuela de Enfermeras de la Seguridad Social a fin de cursar los estudios de titulación de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos.

Sólo 22 han sido aprobadas en los exámenes de ingreso, lo que indica el rigor académico y selectivo a que se ajusta la convocatoria. Otras muchas hubiesen sido admitidas también de haber po-

drado aumentar el número de plazas, pero esto no podrá hacerse, seguramente, hasta contar con el nuevo edificio de la Escuela de enfermeras, lo que no tardará en convertirse en realidad.

Paciencia benedictina demostraron los miembros de la Junta provincial del Censo electoral en el escrutinio de votos de las elecciones a Procuradores en Cortes, de representación familiar.

Desde las diez de la mañana hasta casi las dos y media de la madrugada, la mayor parte de los componentes de dicha Junta permanecieron en el palacio provincial, con breves intervalos de descanso a la hora del almuerzo.

O se simplifican los trámites administrativos o en las próximas elecciones, estos señores tendrán que esperar a que les sirvan el desayuno.

Hay que reconocer que en esto de la estadística andamos todavía a «paso de buey». Los ordenadores electrónicos son hoy por hoy un lujo inalcanzable en este tipo de escrutinios.

Martinillos



Una y otra vez
caerá usted
en el «vicio» de
invertir.

Como le ocurre al 41,16 %
de nuestros clientes...

...que han repetido la inversión con nosotros al comprobar la efectividad del sistema creado y

puesto en práctica por SOFICO a lo largo de varios años. Por su inversión SOFICO le da:

12, 13, 14 y 15 % NETO ANUAL, según sea durante 15, 20 ó 25 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3 % más. UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32 % anual, revalorización que aumentará con el «boom» turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16 % de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO.

12, 13, 14 y 15% NETO **SOFICO** POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION

SOFICO
Claudio Coello, 124
EDIFICIO SOFICO
MADRID-6

D. _____
Domicilio _____
Teléfono _____ Población _____

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

D. B. 5-10-71

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA

VIVIR EN UN PUEBLO

◆ ◆ ◆ Por Joan FUSTER

QUE suerte tienes, caramba! ¡Vivir en un pueblo!

Yo vivo en un pueblo, desde luego: en Sueca. Ciertamente, en 1899, doña María Cristina nos concedió el título —entre otras razones, por nuestra «constante adhesión a la Monarquía Constitucional»— de «ciudad». Y cierto, también, que alcanzado el cupo de los 20.000 habitantes, los baremos oficiales de la estadística tienden a meternos en alguna vaga categoría «urbana». Pero no somos una «ciudad», no somos una «urbe». La palabra «pueblo», «poble», con sus connotaciones obvias, nos conviene más. El vecindario se alimenta de la agricultura y de la emigración, y eso ya indica, a las claras, que continuamos hundidos en el «subdesarrollo» y que Dios sabe si nunca saldremos del apuro. Los indígenas lo tomamos con filosofía: unos con más otros con menos. Los menos pacientes —por necesidad o por temperamento— hacen la maleta, y se largan a trabajar a Francia, a Alemania, a Suiza. Y vamos tirando

«¡Qué suerte tienes!»
Este tipo de frases, de una amabilidad que agradezco, suelen ser el obsequio ritual de muchos de mis visitantes, gentes de Madrid o de Barcelona. Incluso de Valencia, que se admiran del espectáculo. He de confesar que no acostumbro a desengañarlos. Yo no diré que sea una «suerte», precisamente. Sin embargo, entre residir en Barcelona o en Sueca, prefiero Sueca. Quizá mi «suerte» sea el poder realizar la preferencia. No sé, no sé... Tendríamos que hablar mucho del asunto, y no creo que el asunto interese al lector: se trata de una minucia autobiográfica, y ya me las arreglo. Pero no hay duda: la «ciudad», la «gran ciudad», si ofrece unas ventajas evidentes, exige igualmente sacrificios y molestias. ¿Compensa? Es muy probable que sí. En el supuesto de «volver a empezar», lo pensaré...

«¡Qué suerte!»
Los que residen en una «gran ciudad» tienen, a menudo, una idea bastante falsa de lo que es la vida de un «pueblo». Les ofusca su «incomodidad», y propenden a imaginar que en las zonas extra-urbanas atamos los perros con longanizas. Algo así como una estampa bucólica les alucina. Para ellos, el «pueblo» es el idilio absoluto: no hay una atmósfera excesivamente contaminada, el tráfico es más fluido, pesan menos los ruidos, existen menos obligaciones sociales, puede uno salir al campo con sólo atravesar unas calles, y todo lo demás. Y no lo negaré. Pero olvidan la otra cara de la medalla.

«¡Qué...!»
Yo no diría tanto. Llamarlo «suerte» es abusivo. Porque las contrapartidas son poco amenas. Y no lo digo por el hecho de que los «pueblerinos» nos veamos privados de cines de «arte y ensayo», de teatros de la ópera, de cátedras insignes, de salas de exposiciones. Mal que bien, con el televisor, el tocadiscos y un quiosco que venda impresos, tenemos suficiente para no aburrirnos demasiado. Por este lado, el déficit es notable, pero no es lo que más fastidia. Lo peor, en realidad, es el abandono en que vegetamos. Mi larga experiencia de relación en medios similares al mío me confirma que, en área rural, y a escala celtibérica, la situación es parecida en todas partes. ¿Culpa de «centralismo»? Lo dudo. Nunca he pronunciado una sola palabra a favor del «centralismo» pero tampoco muy en contra. Opino que no es ése el defecto. O no lo es todo.

El «centralismo», como cualquier otro «instrumento» administrativo, puede ser útil o nocivo, según la inteligencia de quien lo maneja. Cuando don Eugenio d'Ors afirmaba que en España sólo habían «construido» obras sólidas los romanos y Carlos III, se refería a dos «centralismos» medianamente ágiles, de los muchos que

hemos sufrido. El Ayuntamiento de Sueca todavía ocupa el local que, «con el caudal público de la villa» —lo dice una lápida de su fachada— se edificó en tiempos carolinos. Estoy seguro de que, sin una orden «centralista» tajante, las escribanías municipales aún seguirían en cuchitriles odiosos. El abandono, en la mayoría de los casos, es «autoabandono».

«¡Qué suerte!»
El «ciudadano» ve los toros desde la barrera. Su «ciudad» tal vez no sea un modelo de buen funcionamiento, y al hojear la Prensa de las capitales, siempre alvertimos quejas sobre el alumbrado insuficiente, el asfalto que flaquea, el metro que sube sus precios, la oficina siniestra. Pero puede sentirse contento con lo que tiene. Y sus protestas, a veces, consiguen ser oídas. En los «pueblos», cuando falla algo, no hay más remedio que resignarse. Paciencia y barajar. Hasta se ha olvidado la posibilidad del derecho al pataleo, tan natural, porque no existe medio de ejercerlo. Las familias se aguantan, y en paz. Por otra parte, así han venido haciéndolo durante siglos. Este verano —en plena «mi-aút», con playas llenas de clientes—, Sueca ha sufrido largas horas, y algún día casi la jornada entera, de apagones de luz. Tener agua potable en el propio domicilio, durante semanas, se convierte en una ilusión indefectiblemente fracasada. De estas angustias puedo dar fe. En otros sitios serán otras pejueras. Uno va al Ayuntamiento, y reclama; o acude a un concejal remotamente amigo; o... La conclusión es que, quizás, el burócrata, y el edil, y todos, pasamos por el mismo aprieto. Si la desidia afecta a unos más que a otros, es en grado mínimo. Al final, pensamos —el ser de «pueblo» comporta una inclinación al escepticismo tremendamente espontáneo— que ni siquiera vale la pena elevar una instancia al Gobierno civil o al Ministerio de la Gobernación. Las pequeñeces del día de cada día —no pod... ducharse, tirar de la cadena del wáter y nada, escribir un artículo como éste a luz de una palmaria— no cuentan. En Sueca apenas hay industria: en estas condiciones, se comprende.

«¡Qué suerte tienes!»
Insisto: yo no diría «suerte». Para que no lo sea a ningún nivel, ni nos queda el recurso de echarle el muerto a la llamada Superioridad. He escrito «autoabandono» y lo repito; problema interno. Haría trampa si ocultase o desdénase los factores objetivos, de índole institucional, que dificultan la acción de los municipios. Pero me temo que no sólo es eso. Contra los «anti-centralistas» a ultranza siempre se puede argüir la ineptia local. En otros términos: la culpa es «nuestra». No mía, porque yo, al fin y al cabo, ni corto ni pincho: soy un simple miembro pasivo del censo de población. Pero...

«Entonces?»
Cuando alguien me pregunta por qué vivo en un pueblo a pesar de los pesares, siempre contesto, de entrada: porque es «mi» pueblo, y pongo un irónico énfasis en el posesivo. Exactamente: no me da la gana emigrar, ya que, de momento —y soy demasiado viejo para rectificar la aventura—, puedo permitirme el lujo de no hacerlo. Si mi interlocutor es resabiado, a veces, me atrevo a citar unas palabras del Plutarco escolar. En el «Demóstenes» encontré esta frase: «Habitamos una pequeña ciudad, y nos complacemos en vivir en ella, para que no acabe siendo más pequeña». El argumento es precioso. Se presta a la vanidad. Pero la vanidad no es mi fuerte. Los recalcitantes «pueblerinos» por vocación tenemos la vocación como salvaguardia.

En todo caso, que nadie nos envidie. Vivir en un pueblo no es vivir en Jauja. Y mi pueblo es de 20.000 almas. De ahí para abajo, ya verán ustedes...

«SUBASTA DE TRIUNFOS»

UN NUEVO CONCURSO JUVENIL A PARTIR DEL 16 DE OCTUBRE

- Desaparecen «Teatro breve» y «Por tierra mar y aire»
- «A la española», de Valerio Lazarov, se emite a mediados de Octubre

Madrid.— (Especial para DIARIO DE BURGOS).— El jueves, 14 de Octubre, vuelve a la programación de TVE la emisión «Ojos nuevos» en sustitución de «El camino de Santiago». El martes, 12 de Octubre, en el ciclo de la Segunda Cadena, dedicado a «el boxeo en el cine», se incluirá la película «El idolo de barro» que en principio no figuraba en la programación y que ha llegado a última hora. Con ello, el ciclo dedicado al boxeo dará fin. A continuación, la Segunda Cadena ha programado un nuevo ciclo, éste dedicado, ni más ni menos, que a Katherine Herburn, al que se le puede con toda facilidad, asegurar un gran éxito, aún sin poseer el detalle de las películas que se emitirán en él a partir del martes, 19 de Octubre. Porque todo va de cambios, y ésta es una crónica en la que éstos se hilvanan uno detrás de otro, y que no ha hecho más que comenzar.

Continuemos: «Subasta de triunfos» emitirá su primer programa el sábado, 16 de Octubre, a las 7,55 de la tarde. Como ya se ha dicho, este programa será llevado a cabo por el mismo equipo de «Cesta y Puntos» y es, al igual que él, un concurso juvenil. También parece ser que con «Subasta de triunfos» se ha intentado corregir algunas de las limitaciones del programa anterior, en el que, dada su mecánica, parecía inevitable el recurrir quizá con excesiva proporción a la memoria, que es una de las cualidades de la persona humana, pero no la única. Tendrá pruebas deportivas, pruebas artísticas, de sensibilidad, y pruebas de inteligencia, aparte de una gran iniciativa para los jóvenes. Serán ellos mismos los que formen los equipos, sin necesidad de basarse en un molde ya existente, como el pertenecer al mismo colegio, por ejemplo.

«La casa del reloj», un programa para «los más pequeños», inspirado en un «Play-school» y realizado en coproducción con la BBC, dará comienzo el lunes, 18 de Octubre, a las 6,10 de la tarde.

Jaime de Armifián ha decidido intentar repetir el éxito de «Las doce caras de Juan» y para ello ha escrito los guiones de la serie «Las doce caras de Eva» que comenzará a emitirse el miércoles, 20 de Octubre, a las 9,55 de la noche. Si «Las doce caras de Juan» tuvo un

protagonista único para todos sus episodios, que fue el actor Alberto Closas, «Las doce caras de Eva» tendrá en cambio doce actrices protagonistas, una para cada episodio.

Desaparece el programa «Teatro breve». El sábado, 16 de Octubre, se emitirá su último espacio. Será la obra de Ricardo López Aranda «Volver a nacer». También el viernes, 15 de Octubre, terminará su larga vida —es quizá el programa más veterano de TVE, si se descuentan «Tele-diario» — «Por tierra, mar y aire», una emisión dedicada a los tres Ejércitos y dirigida por Adriano del Valle. Y, por último, también da fin a su ciclo natural de vida la serie «Los españoles» a la que seguirá una nueva serie, ésta, con el título de «España dos orillas». Su planteamiento es parecido al de «Los españoles», sólo que en lugar de alternar los españoles de hoy con los del pasado, alternarán las gentes de habla española de uno y otro lado del Atlántico. Un aluvión, pues de cambios. Al reajuste de la televisión en Octubre, sigue, necesaria e ineludiblemente, el reajuste de los espectadores, un poco desconcertados y aturcidos por las nuevas horas, fechas y títulos, como resulta inevitable todo, hasta que se acomodan a la nueva versión de la programación.

Jorge PINTO

MICRO-FLASH

...Entre los programas

que vuelven, están «España Siglo XX», «El último café» (del que muchos espectadores desearían de verdad que ya hubiera sido el último), «La última palabra», «Ojos nuevos», «Erase que se era» y «Hoy también es fiesta...»

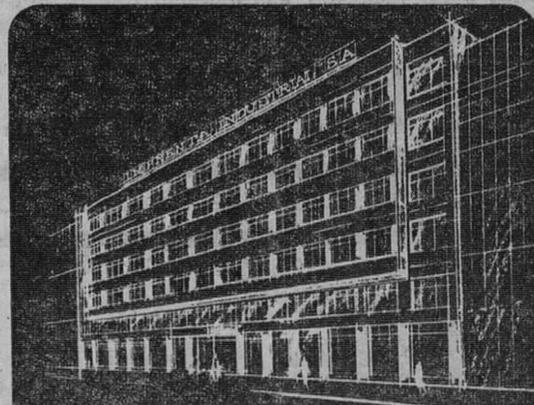
...El que hasta ahora no vuelve es Pedro Macía, a quien hacía muchos años teníamos la costumbre de escuchar en las retransmisiones de baloncesto. Macía ha desaparecido de ellas misteriosamente y habría que comprobar con una encuesta, para cuántos han mejorado estos programas en directo, porque el tema no está nada claro...

...A mediados de Octubre se emitirá «A la española», un programa rodado en su mayor parte en Barcelona por Valerio Lazarov y en el que se recogen emociones y melodías que han sido éxitos internacionales, pero en versión flamenca. En él intervienen Maruja Garrido, Dalí, Rosa Morena, Lola Flores, el guitarrista Antonio, Dolores Vargas, el Príncipe Gitano, el ballet de Sandra Le Brocq, etcétera.

...«Los mitos del siglo XX», será en el futuro un nuevo programa del periodista Javier Pérez Peñón, a quien se le puede recordar por otro programa que se tituló «Doble imagen».

...Se rumorea que detrás de «Visto para sentencia», se emitirán otras dos series, con la temática de el «Código de circulación» una de ellas y la de los «Centros de urgencia médica», la segunda...

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



representante

Empresa de Artes Gráficas, de primera línea y de ámbito nacional, precisa representante a comisión para Burgos, capital y provincia.

Edad 25/35 años. Bien relacionado, con don de gentes y buena presencia.

Con carnet de conducir. Preferible con conocimientos de Artes Gráficas.

Interesados escribir a mano, acompañando «curriculum vitae».

IMPRESA INDUSTRIAL S.A. apartado 498 BILBAO-9

ITALCREM, S. A.
MAQUINAS DE CAFE
y
ACCESORIOS DE HOSTELERIA

Necesita, a fin de ampliar su mercado, concesionario para la venta de sus fabricados. Interesados dirigirse al Departamento de Marketing, Vía Layetana, 180. Barcelona.

SE VENDE O ALQUILA

nave céntrica, diáfana de 1.000 m.² Informes: Llamar teléfono 201687.

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Fausto, Tráseas, ob.; Palmacio, Flaviana, Caritina, vgs.; mrs.; Atilano, Marcelino, Apollinar, Froilán, obs.; Gala, viuda.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Bruno, pb.; Sagar, Román, obs., Fe, vg., Erótida, Marcelo, Casto Emilio, Saturnino, mrs.; Magno ob.; María F. de las cinco Llagas virgen.
Misa de tercera clase y color blanco de San Bruno.

CULTOS

SAN LORENZO. — Novena a Nuestra Señora del Pilar.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, sermón, por D. José Luiz López, canónigo; exposición, Salve e himno pilarista.

REPARTIDOR

necesitamos para auto-venta. Carnet 2.ª y Servicio Militar cumplido.
UNICLOR, S. A.
(Lejías Pepin.)
Calle Delicias, 8 (de 6 a 8 tarde)
(ROC. Núm. 2.186)

OCASION

Vendo piso, con calefacción, véanlo en Parque de las Avenidas (Vigón - Cid) n.º 4, portería.



Don Alberto Ortega Gonzalo

(Presbítero)

Descansó en la Paz del Señor, en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado hermano, don Pío (veterinario, jubilado); sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Se celebrarán tres días de sufragios a partir de hoy, día 5, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, a las doce de la mañana.

Burgos, 5 de Octubre de 1971



EL PRESBITERO

Don Alberto Ortega Gonzalo

Falleció el día 3 de Octubre de 1971

(Q. E. P. D.)

EL PUEBLO DE PEDROSA DEL PRINCIPE (Burgos)

invita a los vecinos y amistades al funeral que tendrá lugar HOY, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Esteban Protomártir, de Pedrosa del Príncipe. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Pedrosa del Príncipe, 5 de Octubre de 1971



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Vicente Grigelmo González

Falleció en Iglesias (Burgos), el 27 de Septiembre de 1970

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Amparo Isar Ordóñez; hijos, Isaias y Alicia; hijos políticos, Amando Arija, Herminia Santos y María-Azucena Mata; nietas, María del Carmen Arija, Ana-María y Adelia Grigelmo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 6, a las doce, en la iglesia parroquial de Iglesias. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Iglesias, 5 de Octubre de 1971

Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios

La Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios, de Burgos, ha acordado nombrar directivos de honor a las siguientes personas:

Presidente, Excmo. Sr. D. Rafael López Dóriga Blanco; vicepresidente, Ilmo. Sr. D. Rafael Molina Sáiz; secretario, don Jesús Santos Navas y vicesecretario, don Inocencio Varona Fuentes.

En virtud de los acuerdos de la asamblea, la Junta directiva queda constituida así:

Presidente, Excmo. Sr. D. Rafael López Dóriga Blanco; vicepresidente, Ilmo. Sr. D. Rafael Molina Sáiz; secretario, don Jesús Santos Navas (segunda reelección), vicesecretario, don Alberto Alcántara López; tesorero, don Ismael Cea Rubio; contador, don Fermín Oliván Escudero; vocal primero, don José Calvo Calvo; vocal segundo, don Daniel Sancho Nuño; vocal tercero, don Florentino Renedó Ruiz; vocal cuarto, don Victorino Orts Sanmiguel; vocal quinto, don Felipe Labrador y vocales suplentes, don Feliciano Hidalgo Pérez y don José Antonio Prado Rodrigo.

Los Cuerpos Forestales del Estado celebraron el domingo la festividad de San Francisco de Asís

El presbiterio de la iglesia conventual de Santa Clara ha quedado bellamente transformado

Una vez más, la familia forestal ha acudido puntualmente a la casa de Dios, para honrar la memoria de uno de los más excelsos elegidos del Señor: San Francisco de Asís. El punto de reunión, como en años anteriores, la iglesia conventual de Santa Clara, que en esta ocasión aparecía más bella que nunca, artística y favorablemente transformada en la totalidad de su presbiterio. Una vez más, también, el templo se llenó de fieles, en su mayor parte miembros de los Cuerpos Forestales del Estado y familiares de los mismos.

Ocuparon lugares preferentes el ingeniero jefe de la VI Inspección regional de Castilla la Vieja, don Mariano Jaquotot Uzuriaga; don Alfonso del Pozo, en representación del presidente de la Diputación; don Rafael Portero Peiró, jefe provincial de Ganadería y delega-

do accidental del Ministerio de Agricultura; don Heliodoro Esteban Corredor, ingeniero jefe del Servicio Hidrológico Forestal Burgos-Alava; don Joaquín Rabinal del Val, jefe del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural; don Fernando Luera García, ingeniero jefe de la Tercera Comisaría del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales; ingeniero jefe accidental del Distrito Forestal, don Angel Lirón de Robles; don Vicente Angel Sebastián García, perito de Montes y teniente de alcalde, que ostentaba la representación del Ayuntamiento, don Florencio Pérez; coronel jefe del 53 Tercio de la Guardia Civil, en representación del jefe de la Comandancia; inspectores de Montes jubilados, don Rosendo de Diego y don Antonio María Giménez Rico; capitán de la Guardia Civil, don José García y otras personalidades y representaciones.

gunos versos tan bellos en su forma como profundos en su contenido. San Francisco de Asís, dijo, es un Santo configurado con Cristo, que en sus pasos por el bosque lloraba la Pasión de su Divino Redentor y se abrazaba a los árboles, como si cada uno de ellos fuese una cruz. «Hazme sentir el amor y el dolor que Tú sentías en tu amorosa y dolorosa Pasión», exclamaba el humildísimo siervo de Dios.

El Padre Iraola terminó su predicación con sendas citas de los tres últimos Papas, Pío XII, al que calificó de santo y sabio; Juan XXIII, al que comparó con San Francisco, y Pablo VI, felizmente reinante, en las que los Pontífices expresan su sentimiento y su pesar porque la humanidad se evade, huye de los signos de sacrificio y penitencia y busca el confort y los placeres.

Durante la misa y especialmente en el momento de la Comunión, el coro de las reverendas Madres Clarisas interpretó, con extraordinaria afinación, diversos cantos a los que se sumaron también los fieles.

Finalizado el Santo Sacrificio, fue dada a venerar la reliquia de San Francisco.

Culminó así, con todo esplendor, la solemne novena, en la que este año han intervenido oradores de verdadera excepción.

Tras su asistencia al acto religioso, los miembros de los Cuerpos Forestales se reunieron en comida de hermandad, siendo de hacer constar que la ausencia de distintas personalidades relacionadas con el Cuerpo de Montes se debió a la asistencia de carácter nacional organizada a Santiago de Compostela, para ganar el jubileo precisamente en la festividad del Patrono celestial.

La misa fue concelebrada por el superior de la Comunidad franciscana ubicada en dicha iglesia conventual, fray Jesús María Iraola y fray Angel Sáez, actuando de diácono fray Bernardo Garayalde.

Tras la lectura del Evangelio, el Padre Iraola pronunció una de las breves y bellísimas homilias a que nos tiene acostumbrados, que esta vez tuvo por tema el significado de la Cruz en la vida de San Francisco y en la de todos los cristianos. La Cruz es un signo imborrable. El que venció en una Cruz, en una Cruz fue vencido. El orador definió a San Francisco de Asís como un extraordinario poeta, natural, humano, místico, del que desgraciadamente se conservan pocas composiciones, recordando al efecto al-

EL ALCALDE ASISTIO EL DOMINGO A LAS FIESTAS DE VILLAYUDA

Celebró un cambio de impresiones sobre el emplazamiento del nuevo templo parroquial

El domingo celebró el barrio de Villayuda sus fiestas mayores, de Nuestra Señora la Virgen del Rosario. A las doce, en el templo parroquial de San Vicente Mártir, el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño, presidió una solemne misa concelebrada, en la que también oficiaron el párroco don Anastasio Valpuesta, el rector del Seminario menor, don Justino Losa y el notario eclesiástico, don Marcelino Martínez. El señor Proaño dirigió a los fieles una fervorosa homilía.

Presidió el alcalde de la capital, don Fernando Dancausa, juntamente con el alcalde de Villayuda, don Estanislao Manzanedo y el teniente de alcalde, delegado de barrios, don Atilano García, con los vocales de la Junta del barrio.

Después, el señor Dancausa recorrió la zona urbana de Villayuda y cambió impresiones con el alcalde del barrio y el párroco, sobre el definitivo emplazamiento para el nuevo templo parroquial, a cuyas obras contribuirá el Ayuntamiento de la capital con dos millones de pesetas. También el señor Dancausa se interesó por las obras finales del alcantarillado y agua para las escuelas, después de haber entrado ya en servicio el resto del barrio donde, además, se ha reforzado el servicio de alumbrado.

Por la tarde, concluyeron las fiestas con una brillante procesión en la que ofició de preste el provisor del Arzobispado y deán del Cabildo, don Buenaventura Díez y Díez, oficiándose, también, un funeral por los difuntos, con asistencia de los sacerdotes comarcanos.

PISO se vende

4 habitaciones, baño completo, empapelado y calefacción, en Gamonal. EDIFICIO VICARIO, número 2-3.º-B.

Para informes llamar al teléfono 208902 o dirigirse a la dirección arriba indicada.

Ayuntamiento de Santibañez Zarzaguda

El 10 de Octubre, a las 13 horas, este Ayuntamiento subastará el arriendo de dos lotes de fincas rústicas en los llanos y laderas del municipio, de 130 hectáreas y 55. Precio: 200.000 pesetas y 45.000 anuales. Presentación de plicas: hasta las 12 horas.

INGENIEROS CONSULTORES, S. A. CONSEJEROS DE GESTION BILBAO - BARCELONA - MADRID
Miembro español de «GALLUP INTERNATIONAL»
Miembro fundador de «TECNIBERIA»

Miembro de «THE DIEBOLD GROUP, INC.»

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO Plaza de Federico Moyúa, 6-3.º BILBAO-9.

Toda la correspondencia relacionada con este tema es tratada en plan estrictamente confidencial.

empresa de dimensión media, encuadrada en el Sector de la Alimentación, situada en Burgos y en período de reestructuración desea incorporar a su equipo dos personas cuyas características coincidan con las descripciones de puesto que señalamos a continuación:

JEFE DE PERSONAL Y ORGANIZACION

Ref. BI-1.638.

300.000 pesetas iniciales.

BURGOS

Aunque ambas funciones dependerán de él, consideramos que actualmente es más valiosa la experiencia que pueda aportar en el terreno de Personal, pues tendrá que proceder de inmediato a la valoración de potenciales humanos, creación de planes de formación, adecuación de plantillas, etc.

JEFE DE COORDINACION COMERCIAL

Ref. BI-1.639.

500.000 pesetas iniciales.

BURGOS

Se requiere experiencia en Ventas fundamentalmente, pues un 80 por ciento de su actividad la dedicará a la fijación, adecuación de medios y consecución de los objetivos comerciales de la Empresa. Dispondrá de una numerosa red comercial a la que deberá impulsar y controlar adecuadamente

Los interesados deben escribir a A. FERRUERO (ICSA) indicando número de referencia e incluyendo historial detallado

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.— En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Don Félix de Echevarrieta Miguel, subjefe provincial del Movimiento; don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, vicepresidente de la Excm. Diputación provincial; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo general de Policía de esta provincia; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; señorita María Eugenia Yagüe y Martínez del Campo, secretaria del Patronato Escolar "Juan Yagüe"; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de

Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales; don Antonio Mediavilla Ruiz, alcalde y jefe local de Quintanar de la Sierra; don José María Yartu y don Juan Manuel Velázquez Ruiz, director gerente y asesor jurídico, respectivamente, de Campofrío, S. A.; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes.

COLEGIO OFICIAL DE DOCTORES Y LICENCIADOS EN FILOSOFIA Y LETRAS Y EN CIENCIAS

ELECCIONES.— Se recuerda a todos los colegiados, que han sido proclamados candidatos a compromisario en representación del Distrito Universitario de Valladolid, para la elección de procurador en Cortes por los Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados, don Mariano Sáez Gijón y doña Blanca Pastor Martínez.

Los colegiados de esta provincia deberán enviar el voto por correo a las oficinas del Colegio Oficial del Distrito (Valladolid). Santiago, 26, primero, antes del día 7, poniendo en el remite su nombre y apellidos legibles y el número de colegiación.

Los colegiados con antigüedad anterior al 31 de Diciembre de 1969, deberán poner el número de colegiación que figuraba en el Anuario remitido, de aquella fecha.

POLICIA MUNICIPAL

HALLAZGOS.—En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cinco monederos con dinero, un transistor, un reloj, dos sortijas, una esclava, dos molinillos, un paraguas, cuatro chaquetas, cuatro pares de gafas, dos gabardinas de niño, una falda, un abrigo, un pañuelo de cabeza, una bolsa de papel con ropas usadas, un bolso de cuero y un estuche de colegial.

Durante la pasada quincena han sido entregadas dos carteras con dinero, tres chaquetas, un rollo de espuma y un par de gafas; depositadas por don Andrés Martínez, don Melchor Sainz, don Daniel Ceballos, don Fernando Ortega, don Jesús Arcona y el taxista número 60; a los que acreditaron ser sus propietarios, don Jaime Marquina, doña María Concepción González, doña Purificación García, don Fernando Ortega, don Carlos Cuesta, doña Blanca Esther Abia y doña Trinidad Serna. También han sido entregadas a sus dueños seis motocicletas y una bicicleta, quedando otras varias depositadas en este Centro.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— María Inmaculada Gutiérrez Antón Ana María Redondo García, María Angeles Rez Lizurdi, María Jesús Llorente Navazo, Pedro Núñez Muñoz, María Matilde Miguel Esteban, María Sonia Mata Mata, Roberto San Martín Hernáiz, Oscar García García, Miguel Angel Pineda Martínez, Carlos Javier Gutiérrez Antón, Rosa María Cabezón Ausín, Ana Isabel Cabezón Ausín, Marta Iglesia Gil, Carmen María Abad Hernando, María Pilar Granillo Hierro.

Matrimonios.— Don Jesús Cuesta Santamaría con doña Rosa María Martínez Pérez, mañana a la una y media en Santa Agueda; don Abraham Carmelo Heras Miguel con doña Ana María del Rosario Ponce Pérez, el jueves a la una y media en San Pedro de la Fuente; don Agustín Rebolledo Martín con doña María del Carmen Mir Sariol, el lunes, a las cinco de la tarde en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C.); don José Sánchez Martín con doña María del Pilar Susinos Pérez, mañana a la una y media en San Gil.

Defunciones.— Alberto Ortega Gonzalo, de Hontomín 86 años; Luisa Saiz Muñoz de Monterrubio de la Sierra 67 años.

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 693,9; a la una de la tarde, 694,3; a las siete de la tarde, 693,7. **Temperatura ambiente.**— Máxima, 20 grados a las 16,15 horas; mínima, 10 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, NE— 9 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N— 22 kilómetros.

ACCIDENTES DE TRAFICO.— El pasado domingo, a las once y media de la mañana, al llegar al kilómetro 26,400 de la carretera Medina de Pomar— El Crucero, término de Medina, chocaron el automóvil S— 55.550 y el camión BU— 40.649. Heridas leves sufrió el conductor de turismo, Manuel Rodríguez Trilla y de carácter grave, sus acompañantes Pedro Ruiz San Miguel e Hilario Pascual, todos ellos residentes en Santander. El conductor

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

del camión, Juan Francisco Díaz Sarabia Galaz, de 25 años, de Ruera, salió ileso.

—Ayer, a las cuatro y diez de la tarde, en la calle de Vitoria (Barriada Juan XXIII), la furgoneta matricula BU— 30784, que conducía Isidoro Izquierdo Fernández, de Villimar, alcanzó al peatón Gregorio Puente Gutiérrez, de 55 años, domiciliado en la Barriada Juan XXIII, número 11, tercero. Trasladado al Hospital Militar, quedó internado con heridas de pronóstico menos grave. La Policía municipal practicó diligencias.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.— El pasado domingo, a la una y media de la madrugada, cuando circulaba por la carretera Madrid— Irún, al llegar al kilómetro 153, término de Pardilla, se estrelló contra el hito kilométrico, el turismo matricula BU— 42245, que conducía José Luis Albarrán Cano, de 28 años, que resultó muerto en el acto y herido grave su acompañante, Antonio Navarro Corta, de 29 años.

D. VICENTE MATEOS OTERO reanuda su consulta de Cirugía General y Traumatología en la Avenida del Cid número 8, segundo.

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 887 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 87.

SUBVENCION.— En la distribución efectuada por el Ministerio de Trabajo de subvenciones con destino a mitigar el paro en distintas provincias se ha asignado a la de Burgos un millón de pesetas.

REANUDACION DE CONSULTA.— Don Benigno Andrade Loma, especialista en Análisis Clínicos, ha reanudado su consulta en la Plaza de Calvo Sotelo, 9.

Viajes Savca

Días 9, 10, 11 y 12.

A MADRID

Salidas: Sábado y domingo
Regresos días 10 y 12.

A BARCELONA

Partido de fútbol Español—Burgos
Salida: día 9.

A ZARAGOZA

Salidas: sábado y domingo
AGB, 136 Mor.eda, 18
Telf. 209438

REANUDACION DE CONSULTA.— D. Ricardo Plasencia, oftalmólogo, reanuda su consulta de Vitoria, 30.

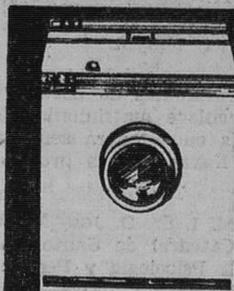
INCENDIOS.— Los bomberos de la capital efectuaron el domingo dos salidas. La primera, a las dos y media de la tarde, a La Ventilla, donde apagaron el incendio de una rastrojera. Por la noche, acudieron a sofocar otro incendio, en es-

ta ocasión en las proximidades del «Hostal Landa», donde las llamas destruyeron parte de un pinar perteneciente a los servicios forestales del Estado.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Atienza, Lain Calvo, 19; De Domingo, General Mola, 32; Sáiz Gómez, Vitoria, 47, y Domingo, General Dávila, 21.

SUSPENSION DE CONSULTA.— El doctor Sanz Alvarez, especialista en niños, suspende su consulta hasta el día 20.

MUERTE REPENTINA.— Minutos después de las cinco de la tarde ingresó en la Residencia Sanitaria, Acisclo Arce Arce, de 82 años. El anciano se desvaneció en la calle y fue llevado por un automovilista a la clínica de la Seguridad Social, donde ingresó cadáver. La muerte fue debida a causas naturales.



LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS



Palacios electrodomésticos

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno espectacular con Tony Curtis, Charles Bronson, Michele Mercier, en una historia de alto voltaje, "Bajo cualquier bandera" (3). Una película de aventuras en el incomparable escenario de Estambul. May. 14

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1. Un programa colosal. Stan Cooper, Guy Madison, en el film más extraordinario de guerra "La batalla del último Panzer" (3) y "El Dr. G. y su máquina de bikini" (s. c.). Una película amena, divertida, apasionante. Mayores 18.

CALATRAVAS.— 5, 7,45 y 10,45. ¡Grandioso estreno en Todd-ao-Color-70 mm. y sonido estéreo: «Darling-Lili» (3) Julie Andrews y Rock Hudson ¡juntos!, con un gran reparto, en un film de espionaje de la «belle époque», cómico, sugestivo. Mayores 18 años.

CONSULADO.— «La última señora Anderson» (3). Eastmancolor. Carroll Baker, Michael Craig ¿Había asesinado a sus tres mujeres? ¿Iba a ser ella la cuarta víctima? No cuente el final a sus amigos. 5,30, 7,45 y 10. Mayores 18 años.

CONDAL.— Continúa de 4 a 1. Un estreno tremendamente divertido, en Cinemascope Tecnicolor "Locos de Abril" (s. c.). Jack Lemon, Catherine Deneuve, Myrna Loy, Charles Boyer y "El aventurero" (s. c.). Anthony Quinn, Rita Hayworth. (May. 18).

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. La más ingeniosa, intencionada y brillante comedia de Alfonso Paso en... ¡Una pe-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 4 de Octubre de 1941

A mediodía de ayer quedó clausurada, en la Diputación, la exposición de obras del notable pintor burgalés Modesto Ciruelos, que ha recibido numerosas felicitaciones.

● **AYER** regresó a Burgos, después de sus triunfales actuaciones en Soría, el laureado Orfeón Burgalés.

● **EL** eminente pintor Don Marceliano Santa María, visitó ayer al presidente de la Diputación, como despedida al dar por finalizada su estancia veraniega en la provincia.

lícula muy divertida "Enseñar a un sinvergüenza" (3R). Eastmancolor. Carmen Sevilla, José Rubio, "Tip y Coll". (May. 18).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Extraordinario doble. Laura Valenzuela, Fernán Gómez y Alberto de Mendoza en "De profesión, sus labores" (3). Divertida y pícarosca y "Sin rival" (3). Acción continua en una gran historia de espionaje. Mayores 18.

GRAN TEATRO.— Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Acontecimiento insuperable. La película que asombra al mundo "Los insaciables" (3). Cinemascope color. George Peppard, Martha Hyer. ¡Audaz! Por su largo metraje, se ruega puntualidad. (Mayores 18 años).

GOYA.— «Las Vegas 1970». (3). Todd-Ao John Cassavetes y Britt Ekland. Nunca llegó tan lejos la audacia de un criminal. ¡todo es posible en Las Vegas...! ¡Hasta lo imposible! 5,30, 7,45 y 10,45. May. 18 años.

REX.— Hoy, de 4 a 10. Sensacional doble. Sara Montiel y Maurice Ronet en un film interesante y espectacular "Noches de Casablanca" (3R) y una película de intrigas y suspense "Champaña por un asesino" (3). Con Anthony Perkins. Mayores 18.

TIVOLI (Arte y Ensayo).— 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno del film más ingenioso e hilarante del maestro Lubitsch "To be or not be" (Ser o no ser) (2). Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack Aguda, inteligente ¡divertidísima. Mayores 14 años.

Desear tener más espacio?



consigalo con **KIMER**

De venta en:

muebles **evelio**

Vitoria, 58, 60 y 62 Tel. 202625
BURGOS



entrega inmediata

NUEVOS HOGARES CUEVA - RUESCA



En la iglesia de los Padres Carmelitas de Zaragoza, se celebró el pasado día 25 el enlace matrimonial de don Angel Cuevas Puente, con la encantadora señorita zaragozana María-Pilar Ruesca Navas, ambos profesores de Educación Especial.

Bendijo la sagrada unión, el M. I. Sr. D. José María Medrano Sáez, canónigo de la Catedral de Santo Domingo de la Calzada, profesor de Psicología y Pedagogía y miembro del Instituto de Estudios Riojanos, compañero y amigo de los contrayentes.

Actuaron de padrinos sus respectivos padres: don Miguel Ruesca Balduque y Anastasia Puente Gutiérrez, ostentando la representación judicial el abogado del Ilustre Colegio de Madrid y periodista, don Moisés Puente Gutiérrez, tío del contrayente, y firmando en el acta por ambas partes sus tíos y hermanos.

Al final de la ceremonia fue servido en un céntrico hotel, un almuerzo, tras el que los nuevos esposos emprendieron su viaje de luna de miel, hasta su regreso a Vitoria, donde fijarán su residencia.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual, desde las 10,00 horas de la mañana hasta las 11,00 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

García Collantes e I' erhens

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

700 y 845

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

es tiempo
de

TELEFONICAS

hoy empieza la ampliación

«HE CONTRAÍDO CON BURGOS UN COMPROMISO DE HONOR»

Carta abierta de don José Luis Preciado a los electores

Ha sido tanta la satisfacción que me ha producido la votación favorable de las elecciones a Procuradores en Cortes por representación familiar, en la capital, que considero un deber dirigirme a todos quienes me han otorgado su beneplácito para agradecerles la confianza depositada en mi persona.

Quiero que sepas, amigo elector, que, como dije en las misivas previas que os envié mi vida ha estado vinculada a todas las ilusiones y anhelos de Burgos y que he trabajado y trabajaré cuanto sea por que nuestra ciudad esté representada lo más dignamente posible en todos los aspectos. Ahora, con vuestro voto masivo, con vuestra entrega en las urnas, que posiblemente no tenga precedentes, me habéis hecho sentirme orgulloso y habéis redoblado mi ilusión de trabajar por nuestro Burgos querido. Convengamos, pues, en que he contraído una deuda de honor, más que de gratitud, para con vosotros y que esta comunidad de ideas para algo nos ha de servir a todos y a Burgos en el futuro. No olvidéis, ciudadanos burgaleses, que como tú has estado con él, Preciado está contigo.

A quienes vivís en la provincia y me otorgasteis vuestro voto, quiero agradecerlos tan buena disposición para mi va-

liosísima. A quienes no lo hicisteis —al asistir al escrutinio celebrado en la Junta Provincial del Censo, he podido apreciar que por algunos no solamente he sido ignorado sino que ni siquiera se ha citado mi nombre en las listas enviadas— os vuelvo a recordar que mis padres son nacidos en pueblos de la provincia y que posiblemente no os hayáis detenido a considerar debidamente mi persona. Deseo vivamente, para el bien de Burgos y su provincia, que hayáis acertado en la elección y que nuestros pueblos se vean favorecidos por la gestión futura de los elegidos. Ya os apunté que había que intentar redimir a nuestra provincia de sus problemas tradicionales y puedo decirlos ahora que tenía previstas dos facetas en mi posible acción futura como Procurador: la de asistir a las Cortes, a vivir y debatir las cuestiones de carácter general que afectaran a la vida del país, de un lado; y, de otro, para mí más afectivo, más importante, más partidista si cabe, la de dedicar una actuación intensiva a nuestra provincia. Quería vivirla pueblo por pueblo, sea pequeño o grande y en cuatro años de gestión haber programado un verdadero estudio socio-económico de las distintas facetas de nuestra economía provincial: desde la

madera a la agricultura, pasando por la ganadería y las posibles industrializaciones, sin olvidar el aspecto educacional y las condiciones de la vida cotidiana. El resultado de la elección me ha impuesto una demora en esta ilusión que, a pesar de todo, no se apartará de mi mente.

A todos quiero decirlos que en mi campaña electoral procuré no zaherir ni molestar a ninguno de los candidatos; que no hice uso del correo gratuito a que tenía derecho; que preferí enviaros una misiva que llegase a vosotros más personalmente y que ningún sector oficial o profesional fue pedestal para mi posible elección. Me apoyé, eso sí, en mi familia, en mis numerosos y queridos hermanos, en los entrañables compañeros del Club que me honro presidiendo y en varios amigos a los que quiero públicamente agradecer su desinteresada colaboración.

Está ha sido mi primera experiencia política. Fui a ella porque me agrada el sistema de la elección. He sabido perder y tengo la gran satisfacción de que Burgos me quiere tanto como yo le quiero a él. Vosotros los que me habéis votado, sois el gran consuelo de la amistad y de la esperanza.

Os abraza,

JOSE LUIS PRECIADO

REVISTA DE PRENSA

COMENTARIOS SOBRE LA MANIFESTACION

El homenaje nacional a Franco ha demostrado que la excepcional capacidad de convocatoria del Jefe del Estado continúa vigente. — (De "Ya").

La reafirmación de Franco de que seguirá empuñando el timón de esta nave, es el gran elemento esperanzador para seguir construyendo esta unidad frente a ese enemigo citado por el propio Caudillo. — (Nuevo Diario).

No hay otro legado para la historia española, más deseable, que el que Franco ha podido establecer: la garantía de la estabilidad política, condición necesaria para un trabajo fructífero de los españoles. — (Informaciones).

Hoy, primero de Octubre de 1971, el pueblo español, en la mayor manifestación de nuestra historia, no ha demostrado sólo su adhesión

a Franco sino, al mismo tiempo, su compenetración con el sistema institucional que Franco encarna. — (El Alcázar).

Treinta y cinco años al frente de una nación es una marca difícil de igualar. Por lo que a España respecta, es absolutamente insólita. La figura de Franco adquiere, por sí misma, una dimensión histórica que la sitúa por encima de contingencia política cualquiera. Se halla en un plano superior, muy superior, que es al que nos acercamos hoy para manifestar al Jefe del Estado nuestro reconocimiento. — (El Correo Catalán).

REFORMAS EN VEZ DE REVOLUCION. "Madrid". (Página 3). Artículo de Rafael Calvo Serer.

Es la hora de las tendencias reformadoras propicias a la evolución homogénea. Desde Septiembre de 1966, el periódico "Madrid", fiel a la línea que se trazó, de servir al pueblo español, objetiva e independientemente, ha pasado por numerosas vicisitudes, debidas a la incompreensión de algunos falangistas; unos pocos demócratas y muchos tecnócratas. La moderación con la que Franco ejerció su poder, en Septiembre de 1968, permitió al periódico continuar aquella labor, no obstante los intentos de quienes se excedieron o se equivocaron en el ejercicio de sus funciones públicas.

Todas las sentencias de la jurisdicción penal por artículos aparecidos en el periódico han sido absolutorias. Este dato y la jurisprudencia sentada por el Tribunal Supremo en favor de la licitud de la crítica política absolviendo al diario "Madrid" en sentencia de 30 de Junio de 1971, han confirmado la legalidad de la posición independiente del periódico. Esta es la base de nuestra defensa de la apertura como condición nece-

saria para la continuidad. Porque sólo dentro del marco de las leyes pueden conseguirse reformas pacíficas y progresivas. Una posición de reformas y no de revolución, que rechaza el inmovilismo oportunista, el integrismo oscurantista y la reacción sin futuro.

ESPAÑA ECONOMICOSOCIAL INFLACION, PRECIOS Y DEMANDA. "Ya". (Página 7). Artículo de Emilio de Figueroa.

Con una planificación indicativa, las expectativas de los empresarios estarán pendientes de la política económica que el Gobierno adopte. Si éste no sigue una trayectoria claramente definida, dosificando las medidas con arreglo a una previsión a corto y medio plazo en conexión directa con las proyecciones a largo plazo del

Plan, y adopta, por el contrario, decisiones radicales, una vez consumados los hechos, la inestabilidad inherente a la inversión privada se verá agravada por los cambios bruscos e imprevistos de la política gubernamental.

La estructura actual de los mercados, con su imperfección permanente y el predominio de los "precios administrados", hace muy difícil cuando no imposible, establecer el nivel general de precios sin provocar al mismo tiempo una recesión, con paro y desaceleración de la inversión privada. En la política de estabilización actual, si bien es posible frenar con rapidez una coyuntura expansiva, resulta harto difícil reactivar una economía contrabada por la incertidumbre y la inestabilidad de las expectativas empresariales, a merced casi siempre de los movimientos pendulares de la política económica.

ANOCHÉ, A LA HORA DE HACER RRECuento DE LA INFORMACION que los diarios madrileños ofrecían, sobre la manifestación en la plaza de Oriente, hubo periódicos ausentes de la "pequeña pantalla", aunque todos, sin excepción, se ocuparon en sus primeras páginas del hecho y la mayoría dedicaron amplias espacios al tema. La discriminación es evidente y atenta contra la objetividad informativa y desde el punto de vista de la "repercusión pública" contra la igualdad de oportunidades. Como Televisión Española es un organismo estatal semejantes actitudes van en contra del más elemental comportamiento cívico. No se trata de un hecho aislado, sino de una arbitrariedad reiterada e impune cuya única solución, a la larga es una revisión profunda de los planteamientos informativos e institucionales de Televisión Española. — (Informaciones).

OLIVER

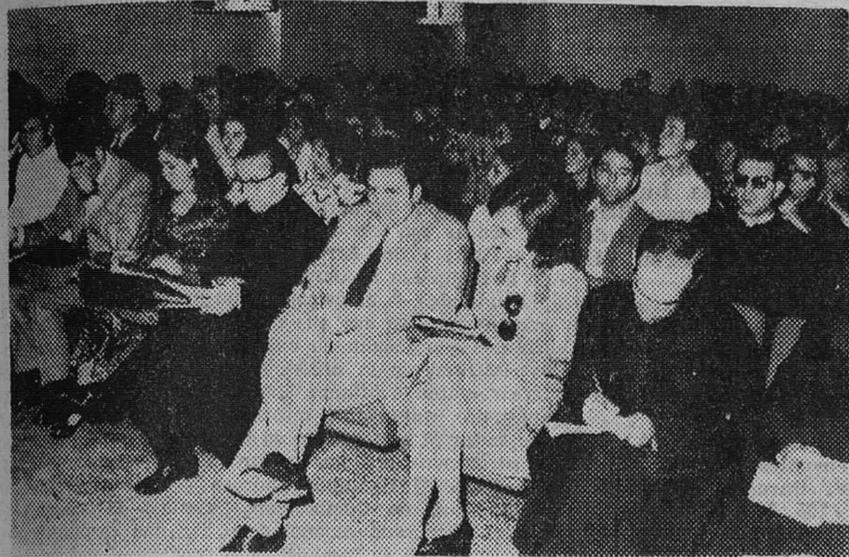
RECOMIENDA:
Cine Tivoli:
«To be or not to be»
Un libro:
«Utopista»
Un disco:
«Lo mejor de Joan Bæz»
Una bebida:
CUP OLIVER
Copa 10 Ptas.
BOTIQUE

OLIVER

SEÑORA:
Pañuelo «ALL WOOL»,
290 Ptas.
CABALLERO:
Jersey escocés
«S'ETLAN» 765 Ptas.
Estamos en el viejo Burgos de las Llanas.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE ACCION CATOLICA

Presidió el Arzobispo



A primera hora de la tarde del domingo, el arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, clausuró la asamblea general organizada por la Junta diocesana de Acción Católica, en la Facultad de Teología. El Prelado dirigió a los asambleístas una encendida alocución pastoral.

desarrolló la ponencia "La Juventud y la Acción Católica" y también intervino el presidente de la Comisión nacional de los Jóvenes de la A.C.G., don Antonio Lombao. Ambos abordaron la problemática juvenil y su relación con el campo específico de la Acción Católica.

la santa misa, concelebrada, en la que ofició de principal ministro el consiliario de la Junta diocesana, don Mariano Barriocanal, con los consiliarios diocesanos.

Igualmente hubo reunión de equipos de trabajo y estudio del cuestionario elaborado sobre la ponencia anterior y después se ofreció

En esta asamblea general han intervenido activamente directivos y militantes de las cuatro ramas de Acción Católica y de la HOAC, que ha hecho clara profesión de su lealtad a la Acción Católica y a la Jerarquía.

(Foto FEDE)

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle MONEDA, 15.

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 4 a 9 de Octubre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición la señorita esteticienne MARUJA SANCHEZ de cosmética

JUVENA

Cada compradora recibirá un valioso obsequio. Para cuantas consultas crean oportunas.

Reserve hora para tratamientos.

EL CONSEJO PROVINCIAL DEL I. N. P. SOLICITA LA URGENTE JERARQUIZACION DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Referencia de la sesión mensual celebrada por el Consejo, el pasado día 28

El día 28 de Septiembre de 1971, celebró el Consejo provincial del I. N. P. en Burgos su reglamentaria sesión plenaria, siendo presidida por don Manuel Fernández Villa y Dorbe

En primer lugar el presidente se refirió a la adjudicación definitiva a la casa Huarte y Cía, S. A. de las obras de construcción de Escuela de Enfermeras, Residencia de Enfermeras médicos residentes y comunidad y Centro de rehabilitación en terrenos de la Residencia Sanitaria de Burgos por importe de 23.087.688 75 pesetas,

según acuerdo del Consejo celebrado con carácter extraordinario el pasado día 23.

Tras la aprobación de dicha acta, así como la celebración por el Consejo provincial el día 29 de Julio ppdo., el presidente informó al Pleno de las sesiones celebradas durante el mes por las distintas comisiones derivadas del Consejo provincial

A continuación fueron aprobadas las propuestas sometidas al Pleno y elevadas por la Comisión mixta provincial del Servicio Social de Asistencia a Subnormales referente a la concesión de la aportación económica a solicitantes y denegación a uno, unas propuestas de devolución de cuotas una de concesión a 32 empresas, por importe de 133.452 pesetas y otra de denegación a dos por no reunir las condiciones legales oportunas, las cuentas de los meses de Julio y Agosto ppdos., y así como los Planes de Necesidades y Gastos de Administración de la Delegación y Planes económicos y de Necesidades de las Instituciones Sanitarias provinciales y de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos para el ejercicio de 1972.

la temporada 1971-72 y de adquisición de Mobiliario para la Delegación

Seguidamente, el director provincial informó al Consejo que, en el mes de Julio último, se habían aprobado prestaciones por un importe de 119.271.439 pesetas, destacando por su cuantía las siguientes: Asistencia Sanitaria, 39.209.119 pesetas; Incapacidad laboral transitoria, 3.501.045 pesetas; Protección a la Familia, 23.852.309 pesetas; Desempleo 4.084.935 pesetas; Servicio Social de Asistencia a Subnormales, pesetas 1.533.000; Mutualidad Agraria, 41.254.694 pesetas, y Fondo Compensador y de Garantía de A. T. y E. P., pesetas 4.076.194 pesetas. En el mes de Agosto ppdo., se aprobaron 92.981.751 pesetas de Prestaciones, destacando por su importe: Asistencia Sanitaria, 12.829.359 pesetas; Incapacidad laboral transitoria, 3.228.327 pesetas; Protección a la Familia pesetas, 24.632.531; Desempleo pesetas, 4.753.035; Fondo de Asistencia Social 1.244.932 pesetas; Servicio Social de Asistencia a Subnormales 2.409.000 pesetas; Mutualidad Agraria, 39.466.944 pesetas; Fondo Compensador y de Garantía de A. T. y E. P., 3.704.873 pesetas

En ruegos y preguntas el Consejo adoptó el acuerdo de dirigirse a la Superioridad a fin de que, a la mayor urgencia, se lleve a cabo la jerarquización de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.

COCINERO SE PRECISA

Para restaurante en carretera

COCINA CASTELLANA

Para comidas caseras tipo camionero. Escribir a señor AYUSO, Prolongación 115 - C/ Vitoria Portal n.º 1. (R. O. C. 2.179)

LIQUIDAMOS CUATRO OBRAS REALISTAS ¡CON REGALOS!

MOLL FLANDERS

Por DANIEL DE FOE



Moll de Flanders y su vida depravada, representa a la mujer sin escrúpulos, que encandila a los hombres. Es la versión femenina de Tom Jones. Una obra inmortal.

Bella y moderna, encuadración con sobrecubierta.

Precio: 170 pesetas
¡SOLO POR 165 PESETAS!

PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL

Por HONORATO DE BALZAC



Lo más realista de Balzac. Con picaresca ironía y bien decir, muestra al desnudo al matrimonio, sus situaciones, problemas y "pequeñas miserias".

Portada en colores.

Precio: 140 pesetas
¡SOLO POR 64 PESETAS!

EL SATIRICON

Por PETRONIO



Esta obra, ahora editada en España, ha sido considerada a través de todos los tiempos como una joya universal. En ella se reflejan las libertinas costumbres de la Roma Imperial. Texto íntegro. Portada en colores.

Precio: 160 pesetas
¡SOLO POR 65 PESETAS!

LAS MARANA

Por HONORATO DE BALZAC



Todas las Marana habían sido cortesanas. Su dedicación al fingido amor les había producido siempre dinero y bienestar. Pero la última Marana no continuó ese desgraciado oficio. ¿Cuál fue el motivo?

Encuadrada en oro.

Precio: 165 pesetas
¡SOLO POR 66 PESETAS!

CARGAMOS DIEZ PESETAS DE GASTOS POR TOMO. ENVIOS A REEMBOLSO, PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA DE LOS LIBROS.

Comprando los cuatro tomos, los enviaremos sólo por 358 pesetas cargando sólo diez pesetas por gastos por todo y le enviaremos de REGALO "LA MARQUESA DE POMPADOUR". La vida de la que fue bella amor, Juan Antonio Poisson, que por sus encantos llegó a marquesa. El máximo relajamiento de la Corte de Versalles! Vale 125 pesetas. Además REGALAMOS el libro "PROBLEMAS SEXUALES" (Esterilidad, frigidez, abstinencia, agotamiento, conceptos caducos, edades maduras, etc.). Vale 125 pesetas. También le REGALAREMOS el libro "PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL" (Esterilidad, frigidez, abstinencia, agotamiento, conceptos caducos, edades maduras, etc.). Vale 90 pesetas. ¡lo más ocurrente, gracioso y despanpanante! Y por último, "RODRIGUEZ DE LA FUENTE" (Vale 90 pesetas) de estos viudos de verano! Vale 100 pesetas. FENDERSE DE LAS MUJERES". (Vale 90 pesetas) de estos viudos de verano! Vale 100 pesetas. GUEZ 71" (con grabados) A leer con las "aventurillas" de estos viudos de verano! Vale 100 pesetas. ABSTENGASE DE ENVIARDINEROS ANTICIPADO

Pedidos urgentes a: SALDADORA DE LIBROS. Calle Aragón, 387. BARCELONA 13

SE TRASPASA BAR MIRANDES

Llamar teléfono 312000 de Miranda o 207219 de Burgos.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Eniende que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual, desde las 2,30 horas de la tarde hasta las 6,30 horas de la misma aproximadamente a los abonados de Rey D. Pedro, del número 33 al final y del número 48 al final y Avenida del Cid, del número 57 al 65 y del número 75 al 85.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

TELEGRAMA DEL PAPA AL CAUDILLO

(Viene de primera pág.)

Jefe del Estado español un telegrama, con ocasión del reciente indulto decretado por éste, en el trigésimo quinto aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, cuyo encabezamiento y texto son los siguientes: «Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español.—Madrid.

Paternal satisfacción ha producido en nuestro ánimo el reciente gesto de amnistía otorgado por Vuestra Excelencia, que refuerza los vínculos de fraternidad y honra el espíritu cristiano de esa recordada Nación, sobre la cual invocamos con afecto continuas bendiciones divinas.—Pablo VI».

DECLARACION DE UN NOTABLE SAHARAUI

Madrid (Cifra).—«Me siento enormemente satisfecho de haber participado en el homenaje que toda la Nación ha rendido a Franco, con motivo del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Como saharauí, estuve en la plaza de Oriente, vistiendo el traje típico y luciendo sobre mi pecho las condecoraciones que, por méritos de campaña, me concedió el Gobierno español», ha manifestado a «Cifra» Hach Embarrac Emabarac Sibrú.

El señor Sibrú llegó a Madrid el pasado día 30, con otros saharauis, para participar en el homenaje que rindió España al Jefe del Estado, en la fiesta del 1.º de Octubre.

«He tenido el alto honor —dice— de haber sido el portador ante el Caudillo de la felicitación del pueblo sa-

harauí por el XXXV aniversario de su exaltación a la primera magistratura del país. Nuestro deseo general, arraigado en el más hondo sentir de todos los saharauis es que el Profeta aumente la vida de Franco y que su luz jamás se apague».

Acerca del momento actual del Sahara, el señor Sibrú manifestó que «nunca nuestro pueblo ha estado como ahora. Lo que antiguamente era un paisaje de piedra sobre piedra ha sido transformado por España en un decorado del más moderno desarrollo, con viviendas, luz y agua suficientes para todos; carreteras modernas, hospitales, escuelas y, en fin, todos los signos reveladores de un nivel de vida digno, conseguido gracias a la mano de nuestra Madre Patria».

Finalmente, el señor Sibrú hace referencia a la resolución de las Naciones Unidas sobre la autodeterminación del pueblo saharauí y manifiesta: «Nuestra vinculación a España es tan honda, sincera y clara que jamás nos separaremos de ella».

NOTA DE LA CASA CIVIL DE SU EXCELENCIA

Madrid (Cifra).— Ante la gran cantidad de telegramas de felicitación y gratitud —más de cien mil—, recibidos estos días por Su Excelencia el Jefe del Estado, la Casa civil de S. E. ruega se disculpe la imposibilidad de contestarlos individualmente y, al propio tiempo, hace llegar a los firmantes, a través de los medios informativos, el cordial agradecimiento del Jefe del Estado por tan entusiasta adhesión.

LAS TAREAS DEL SINODO

«La crisis sacerdotal es una señal de que Dios está pidiendo algo» (P. Pedro Arrupe)

El segundo Padre sinodal español que ayer destacó, Cardenal Quiroga, pide una «respuesta clara y simple en su totalidad»

Ciudad del Vaticano (Efe).—La quinta sesión plenaria del Sínodo de los obispos comenzó esta mañana, poco después de las nueve, bajo la presidencia, en esta ocasión, del Cardenal ecuatoriano Muñoz Vega.

En el momento del inicio de los trabajos estaba presente en el aula sinodal, el Papa Pablo VI.

Durante la jornada prosiguen las exposiciones sobre el tema «El ministerio sacerdotal» parte doctrinal. Hasta el momento han hablado sobre este tema 42 Padres sinodales.

INTERVENCIONES EN LA SESION DE AYER

Ciudad del Vaticano (Efe).—En el curso de la quinta sesión plenaria del Sínodo de los obispos, celebrada esta mañana, y dedicada al tema doctrinal del sacerdocio ministerial, tomaron la palabra 20 Padres sinodales.

OPOSICIONES

BANCA PRIVADA. Auxiliares administrativos. Sin título. Ambos sexos. Trabajo sólo mañanas. Ingresos 12.000 pesetas mensuales. Próximos exámenes: Banco de Bilbao, Banco Hipotecario, Caja de Ahorros de Madrid, 4.500 plazas en futuro próximo, según VII Plan de Expansión Bancaria.

BANCO DE ESPAÑA. Auxiliares. Ambos sexos. Bachiller elemental. Solicitudes hasta 31-10-71. Preparamos para oficiales Banco España, ante inminente gran convocatoria.

MIL PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS. Bachiller elemental. Solicitudes hasta 14-10-71.

PREPARACION POR CORRESPONDENCIA. Honorarios: 650 pesetas mensuales. **ACADEMIA MAEZTU.** Av. Daroca, 10, Alcalá, 236, 1.º Centro. Tels. 256 18 07 - 255 13 67. MADRID-17. Para informes, programas e instancias, envíen 15 pesetas en sellos de Correos por cada oposición.

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera pág.)

El ofrecimiento del producto nacional bruto en 1970 ha alcanzado el 6,8 por ciento en términos reales y todo parece indicar que la cifra será similar en 1971. La favorable evolución de la balanza de pagos permite prever el equilibrio de la balanza básica los próximos años con fuertes ritmos de desarrollo.

La evolución de las relaciones económicas hispanoamericanas me parece satisfactoria, a pesar de que como todos ustedes saben en términos de balanza comercial la situación ha sido siempre desfavorable para España, puesto que compramos a Estados Unidos mucho más de lo que le vendemos».

«El desequilibrio en las cuentas entre nuestros dos países continúa siendo muy grande y nuestra tasa de cobertura de importaciones por exportaciones con Estados Unidos es más baja que las correspondientes al comercio con otras aéreas industrializadas».

«Pero nuestro comercio forma parte de un contexto amplio y ello nos lleva a hacer referencia a la situación internacional. Después de un cuarto de siglo de cooperación eficaz en materia económica nos encontramos en una auténtica encrucijada. El sistema monetario internacional delineado en Bretton Woods en 1944, no se adapta ya a las exigencias de la realidad económica mundial y los principios sobre los que se edificó la cooperación en materia comercial están siendo sometidos a urgente revisión.

En estas condiciones existe siempre el riesgo de que los países intenten

solucionar sus problemas mediante medidas autónomas de política económica que podrían ser perjudiciales para todos. En los momentos actuales, la importancia de la medida y lo reciente de la misma, me impiden silenciar la sobretasa del diez por ciento impuesta por el Gobierno norteamericano sobre las importaciones. Esta medida preferible sin duda alguna a otro tipo de actuación más directa sobre el comercio exterior como pudieran ser los contingentes, puede tener efectos gravemente perturbadores por el peso de los Estados Unidos en el comercio mundial. Incluso, podría dar lugar a reacciones en cadena que desembocarían en una auténtica guerra comercial. Sin embargo, creo que no será éste el desenlace de la presente situación, sino, por el contrario, una negociación encaminada a reducir las barreras proteccionistas. Mientras llega ese momento quisiera hacer una reflexión en voz alta. Los Estados Unidos aplican la sobretasa en forma no discriminatoria. Pero quizás el tratar de manera idéntica casos manifestamente desiguales puede ser también una forma de discriminación. Me refiero al caso de algunos países como el mío, con un comercio fuertemente deficitario con Estados Unidos y que no han tenido arte ni parte en los desequilibrios producidos entre los países industrializados, que la introducción de la mencionada sobretasa pretende corregir».

«No hay duda de que si la actual situación de incertidumbre en los mercados monetarios internacionales no fuera un fenómeno pasajero, el riesgo

de generalización de las barreras al comercio sería grande y, no hay duda tampoco, de que todo ello afectaría a las relaciones comerciales entre los países y también a las relaciones entre Estados Unidos y España. Sin embargo, el clima que he tenido ocasión de vivir la semana pasada durante las reuniones de Washington, es una demostración de que los países no olvidan las ventajas que para todos ellos se han derivado de la cooperación económica durante los últimos años. Con este espíritu creo que se puede conseguir la visión, la sabiduría, el valor, la paciencia que, según el secretario Connally en su intervención de Washington, son necesarios para resolver los pro-

blemas planteados».

«La voluntad de nuestros dos países y el interés de los hombres de negocios permiten asegurar, sin necesidad de presumir de profeta un extraordinario desarrollo de nuestras relaciones económicas en el marco de una cooperación económica renovada».

ENTREVISTAS DE LOPEZ BRAVO

Naciones Unidas (Efe). En la segunda semana de estancia en Nueva York y de intensos contactos diplomáticos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, dedicó hoy especial atención a conversaciones con colegas de Iberoamérica.

Los ministros de Chile, Nicaragua, Bolivia y Panamá se entrevistaron durante el día de hoy con López Bravo, dentro de una apretada ronda de reuniones privadas que, según muchos especialistas, han llegado a ser uno de los instrumentos más útiles de la ONU.

Aparte de los contactos iberoamericanos, el ministro español visitó por la mañana en su despacho oficial al presidente de la vigésimosexta sesión de la Asamblea general, el indonesio Adam Malik.

También se entrevistó con los ministros de Siria, Abdul Halim Khaddam; Túnez, Mohamed Masmudi; Hungría, Janos Peter y Costa de Marfil, Arsene Asuan Usher.

Por la noche, López Bravo asistió a una cena de gala en la residencia del embajador permanente de Austria ante las Naciones Unidas y uno de los candidatos a secretario general después de la retirada de U Thant, Kurt Waldheim.

Rebajas OTOÑO EPIFANIO



Con excepción de la primera intervención, a cargo del Padre Pedro Arrupe, Preósito general de la Compañía de Jesús, los otros 19 lo hicieron en nombre de sus respectivas Conferencias Episcopales.

Trece de los Padres sinodales que intervinieron en la sesión eran de rito latino, (occidental) mientras que los siete restantes representaban a diversas comunidades de rito oriental: Cardenal Stephanos I Sidarus, Patriarca de Alejandría de los coptos, Cardenal Joseph Slipyj, arzobispo metropolitano de los ucranianos; Cardenal Joseph Parecatill, arzobispo de Ernakulam, de rito malabar, (India); Pablo II Cheijo, patriarca de Babilonia, de los Caldeos (Irak); monseñor Gregorio Thanghalathil, arzobispo de Trivandrum de los Malankares (India); monseñor Stefano Kocisco, arzobispo metropolitano de Munhall, de los Rutenos (EE. UU); monseñor Anthony Padiyara, arzobispo metropolitano de Changanacherry, de rito malabar (India).

Por otra parte, ocho de los Padres sinodales que intervinieron en esta quinta sesión representaban conferencias episcopales de países de lengua española o portuguesa, con exclusión— como se ha advertido— del Preósito de la Compañía de Jesús, P. Arrupe; que asiste al Sínodo en calidad de general de una Congregación religiosa.

Por orden de participación las intervenciones más destacadas son las siguientes:

—Padre Pedro Arrupe.—La crisis, según el Preósito de la Compañía de Jesús es una señal de que Dios está pidiendo algo, la crisis supone un momento de dificultad, pero no por eso hay que desfallecer. Propone soluciones globales que tengan en cuenta estos elementos: Aspecto doctrinal de la crisis sacerdotal, el institucional (crear mutua confianza entre obispos y sacerdotes); el apostólico (pluralismo ministerial) y el personal (hay que tratar al sacerdote como persona, convencerle de que se perfecciona con una auténtica experiencia religiosa).

—Cardenal Fernando Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela (España).—El sinodo, según el Purpurado español debe dar una respuesta clara y simple en su totalidad. Los problemas que se plantean son los siguientes: necesidad y naturaleza del sacerdocio ministerial y actividad propia del sacerdote. El Sínodo —dijo— debe tener en cuenta algunos principios fundamentales: distinción entre los dos sacerdocios, origen divino del sacerdocio, su transmisión a través de la Consagración Sacramental, la irrevocabilidad del don del Espíritu Santo y la finalidad sobrenatural del ministerio. De este modo —dijo— se podrían establecer las formas más idóneas para el ejercicio del ministerio sacerdotal en el día de hoy

—Monseñor Antonio Ribeiros, Patriarca de Portugal.—Propuso una aclaración sobre las relaciones entre autoridad y obediencia. Sobre la ley del celibato afirmó que debe quedar tal como está.

—Monseñor Raúl Primatesta, arzobispo de Córdoba (Argentina).— Afirmó que la causa de la crisis del sacerdocio está estrechamente ligada en su país a los cambios experimentados en la sociedad. «Los sacerdotes sienten la tentación —añadió— de dedicarse, con el pretexto de la avangelización, a actividades políticas y sociales».

—Monseñor José Salazar López, arzobispo de Guadalajara (Méjico).—Se mostró favorable al mantenimiento del celibato, diciendo que la doctrina sobre el ministerio sacerdotal debe exponerse de nuevo con lenguaje al alcance del hombre de hoy.

—Monseñor José de Jesús Pimiento Rodríguez, obispo de Garzón Neiva (Colombia).—«Se debe dar una respuesta a las cuestiones que plantea la crisis de identidad del sacerdote».

Monseñor Felipe Renítez Avilós, obispo de Villarica (Paraguay).—Los sacerdotes paraguayos se creen improprios para afrontar los problemas que suscita la secularización.

Los siete Padres sinodales, de rito oriental, en su intervención, se refirieron al clero casado existente en sus respectivos ritos en contraste con el clero celibatario, para resaltar las excelencias de ambos sacerdocios. «La vida monástica y el celibato —dijo el Cardenal Slipyj— fueron siempre considerados en Oriente con alta estima aunque se admitiera la ordenación de hombres casados, ya que Cristo llamó al apostolado a quienes tenían mujer e hijos».

OTRO ESPAÑOL QUE INTERVIENE

Ciudad del Vaticano (Efe).—En la sexta congregación de la Asamblea general del Sínodo, intervino esta tarde monseñor Ramón Charren, obispo auxiliar de Madrid, quien afirmó que, para resolver los problemas de los sacerdotes de hoy, estimaba necesario partir de dos premisas: tener una visión lúcida y objetiva de la situación real de los sacerdotes, contemplando no sólo los aspectos negativos, sino también los positivos, y recordar que los caminos de la fidelidad son necesariamente caminos de creatividad, no caminos de rutina, de pereza o de estancamiento. «Si el Sínodo quiere ser fiel a Dios y a los hombres —dijo— debe ser creador».

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

NESCAFÉ®

ORO

EL CAFÉ LIOFILIZADO

¿QUÉ ES NESCAFÉ ORO LIOFILIZADO?

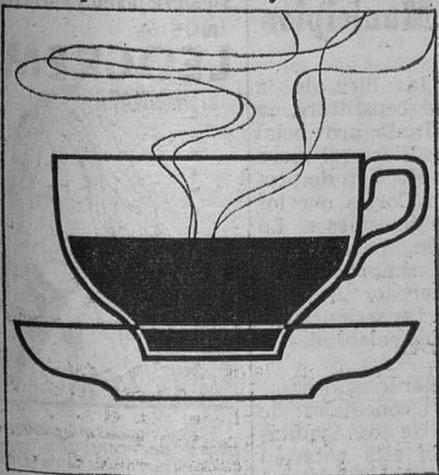
LA PREPARACIÓN DE UN BUEN CAFÉ

Para preparar un buen café lo primero que se necesita es precisamente eso, un buen café.

Y NESTLÉ selecciona los mejores cafés del mundo, unos escogidos por la riqueza de su aroma, otros por la finura de su sabor.

Después los técnicos de NESTLÉ los mezclan cuidadosamente según unas proporciones que son el factor esencial en el arte de preparar un buen café.

De esta inmejorable mezcla se consigue el máximo partido, ya desde los procesos de tueste, molido y filtrado, cuyo "punto" exacto es fundamental para lograr un extracto líquido de café rico y uniforme.

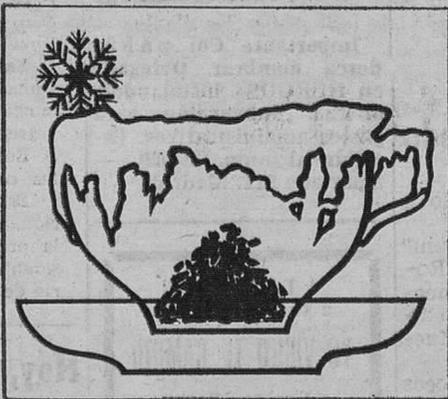


EL PROCESO DEL FRÍO Y DEL VACÍO

Este proceso es el fundamento de la "liofilización". Consiste en someter el extracto de café al frío, un frío de 40.º bajo cero, que captura y conserva todo el sabor y el aroma de aquellos granos tan cuidadosamente escogidos y tostados.

Después de atravesar la prueba del frío, una última etapa de este revolucionario proceso, la del vacío, elimina del extracto de café, por evaporación instantánea, el agua que se ha quedado en forma de hielo.

Así se retiene toda la riqueza de aroma y sabor del café.



EL RESULTADO

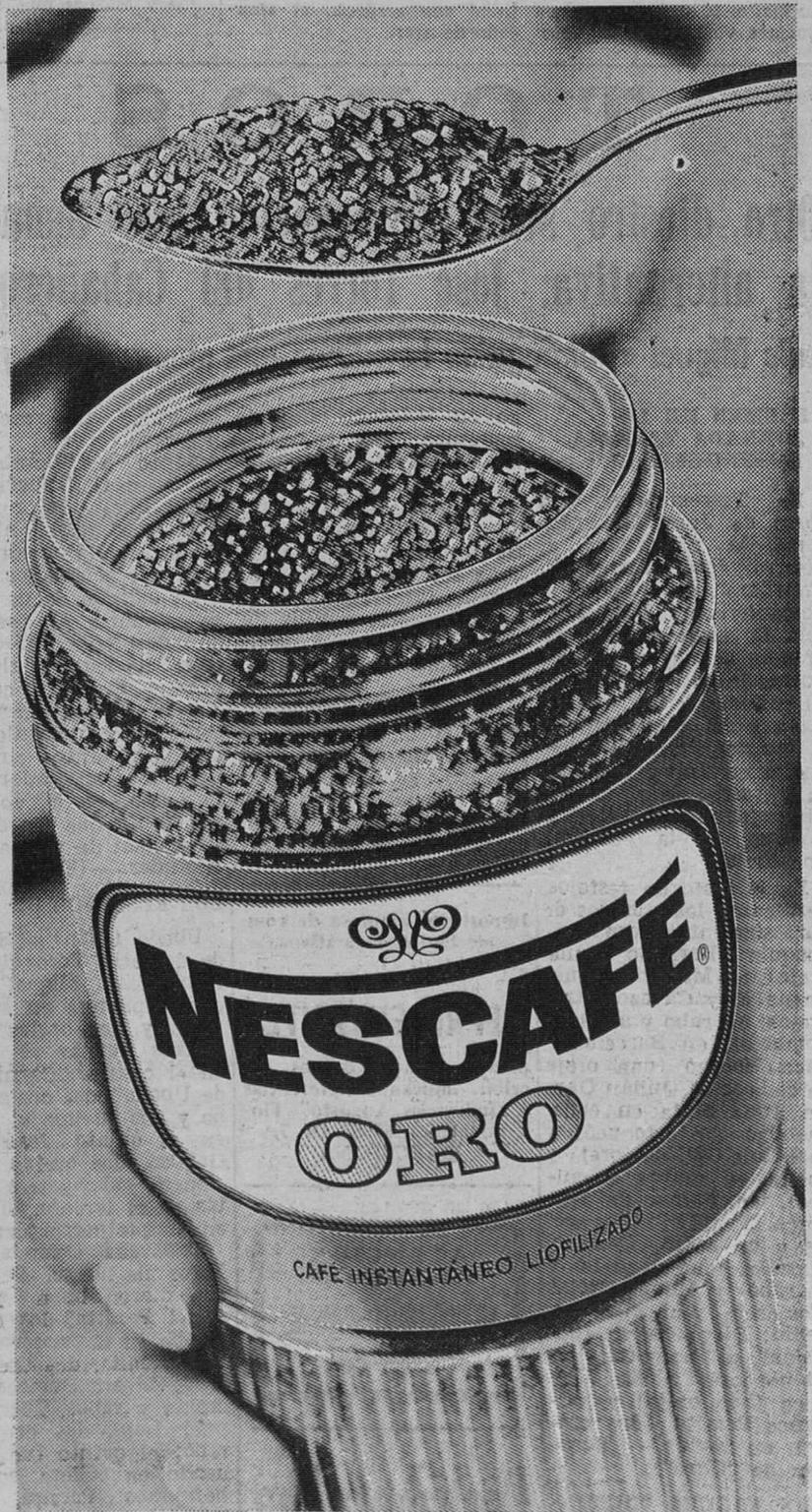
La liofilización acaba de crear un nuevo tipo de café, un café diferente a cualquier otro con sus diminutas partículas doradas, un café nuevo y distinto que guarda todo el aroma y el sabor de un café selecto y aromático, con todas las ventajas del café instantáneo.

Este nuevo café es Nescafé ORO liofilizado. Nunca una taza de café se ha beneficiado de tanto esmero. Años de investigación y experiencia en NESTLÉ, garantizan este resultado.



LA GARANTÍA

Nescafé ORO es un extracto soluble de café puro liofilizado, según una técnica propia de NESTLÉ.



Nescafé ORO se encuentra a la venta en sus dos formatos de 50 y 100 grs. fácilmente identificables por la línea elegante de su envase.

EL PROBLEMA DE IRLANDA

(Viene de primera pág.)

cos, dos miembros del Regimiento de Defensa del Ulster y tres policías del Royal Ulster Constabulary.

En 1969, murieron 13 personas, una policía y 12 civiles. En 1970, los muertos fueron 19, dos policías y 17 civiles.

Desde el 9 de Agosto de este año, fecha en que se impuso la Ley de internamiento, los muertos han sido 56.

NIÑA GRAVEMENTE HERIDA

Londonderry (Efe-Reuter). Una niña de cinco años se encuentra hoy gravemente herida en un hospital a consecuencia de disparos de los soldados ingleses contra el automóvil en que viajaba con su madre y un hermano de once años, al suponer aquéllos que desde el vehículo habían arrojado una bomba.

Poco antes de la explosión, la madre de los dos niños detuvo el automóvil junto a un establecimiento para comprar cigarrillos.

Durante la pasada noche se realizaron varios ataques contra puestos gubernamentales en Londonderry y un soldado resultó herido a causa de la explosión de una bomba en el barrio católico de Bogside.

EXPLICACIONES

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — "Ni la niña de cinco años Glynis Jefferson, ni su madre ni su hermano, con quienes viajaba en un auto-

móvil que anoche fue atacado a tiros por un soldado británico, tuvieron relación alguna con la explosión registrada en una calle de esta capital", dice una nota publicada hoy en Belfast, por la Oficina de Prensa del ejército británico.

Glynis se encuentra en grave estado en el Hospital Altnagelvin de Belfast, y los otros dos ocupantes del vehículo, también se encuentran hospitalizados aunque su estado no es grave.

En la nota del alto mando británico, se piden excusas a la familia Jefferson, "por la desagradabilísima experiencia a que fueron sometidos, haciendo votos por la pronta mejoría de la niña herida".

El incidente se produjo a última hora de la noche de ayer, cuando un soldado británico, que montaba guardia en Fountain Street, disparó contra el automóvil que pasaba en aquel momento, tras escuchar un explosión, pensando que en él viajaban los autores del atentado.

La nota concluye: "Sin retractarnos de ninguna de las expresiones de disculpa a la familia Jefferson, el ejército quiere también subrayar que la acción del soldado fue realizada de buena fe y según las órdenes recibidas".

Esta tarde, el diputado de la oposición laborista John Hume, pidió al ejército que exonerara a la familia Jefferson de cualquier responsabilidad con respecto al atentado de ayer.

REGRESA DE ESTADOS UNIDOS EL MINISTRO DE HACIENDA

Inauguración de curso académico en la Universidad Complutense

Visita oficial a Madrid del Jefe del Estado Mayor francés del Aire

Madrid (Cifra). — El ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, ha regresado en la mañana de hoy de los Estados Unidos, tras haber asistido como representante de España a la Asamblea del Fondo Monetario Internacional.

EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL AIRE, FRANCÉS, EN MADRID

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy llegó a la base aérea de Getafe, en avión militar, el jefe del Estado Mayor del Aire francés, general Gabriel Gauthier, que viene en visita oficial a España, invitado por el Ejército del Aire.

Con el general Gauthier llegaron el coronel Philippe Archambeaud y el capitán Fermín Fernández, del Estado Mayor francés, así como su ayudante de campo, André Cazanave, todos ellos acompañados de sus esposas.

Fueron recibidos por el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Enrique Jiménez Benamu, general jefe del Sector Aéreo de Madrid, agregados aéreos de Francia en Madrid y de España en París y otras autoridades.

A su llegada, le fueron rendidos los honores reglamentarios por una escuadrilla de la Primera Región Aérea con Bandera y banda de música que interpretó los himnos nacionales francés y español, desfilando seguidamente ante las autoridades.

VISITA TOLEDO EL GENERAL GAUTHIER

Toledo (Cifra). — El jefe del Estado Mayor del Aire de Francia, general Gauthier ha visitado hoy esta capital, acompañado del jefe del Estado Mayor del Aire español, general Jiménez Benamu.

Fue recibido por los gobernadores civil y militar, en cuya compañía recorrió el Alcázar y los monumentos y Museos más importantes de la ciudad. Almorzó en el parador nacional "Conde de Orgaz".

APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

Alcalá de Henares (Logos). — En el Paraninfo de la antigua Universidad cisneriana se ha celebrado el acto de apertura del curso académico 1971-72, de la Universidad Complutense de Madrid. Después de los actos protocolarios, el secretario general, señor García Valdecasas, pronunció el discurso inaugural sobre "Reflexiones de la tradición del saber en tiempos de transformación".

Seguidamente tomaron posesión de sus cargos los catedráticos y profesores agregados de las distintas Facultades incorporados al Claustro durante el último curso.

A continuación el rector magnífico señor Botella Llusia pronunció un discurso.

LOS MEJORES APRENDICES CON GARCIA-RAMAL

Madrid (Logos). — El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha recibido a los aprendices de los centros sindicales de formación profesional que han alcanzado los primeros puestos en el recientemente celebrado XX Concurso Internacional de Formación Profesional, celebrado en Gijón.

SE INICIO LA OPERACION "MIRINDRA-71"

Vigo (Cifra). — Hoy se iniciaron en las costas viguenses las maniobras denominadas "Operación Mirindra-71" que realizan conjuntamente buques de guerra franceses y españoles.

Después de una reunión conjunta de los mandos de ambas flotillas, se iniciaron las maniobras en las que toman parte un total de 18 unidades, de las cuales ocho son francesas y las diez restantes españolas.

Estas operaciones de ejercicio táctico se prolongarán hasta el próximo día 15.

Por parte francesa intervienen los buques "Antares", "Cassiope", "Alecón", "Canthoo", "Cephee", "Aries", "Phoenix" y "Versau". Al mando de la expedición naval figura el capitán de corbeta Fracassetti.

Por parte de la Marina española lo hacen los buques "Tritón", "Poseidón", "Sil", "Duria", "Tajo", "Nación", "R.R.-20", "Serviola", y una escuadrilla de buceadores de combate. El capitán de la escuadrilla española es don Euclides Franco.

CONGRESO DE LA UNION DE LA PRENSA ECONOMICA Y FINANCIERA EUROPEA

Santiago de Compostela (Cifra). — Las sesiones de trabajo del Congreso de la Unión de la Prensa Económica y Financiera Europea, al que asisten sesenta congresistas, dieron comienzo en la tarde de hoy.

Entre los asistentes figuran directores de importantes rotativos europeos.

Esta mañana entraron los congresistas en peregrinación, en la Basílica Compostelana. El doctor Vogel hizo la presentación de los peregrinos, en su calidad de presidente de la Unión, y le contestó el canónigo secretario de la Junta Central del Año Santo, don Jesús Precado.

TOROS

Otro diestro semi-desconocido que toma la alternativa: José Torres «El Cabañero»

Luis Miguel «Dominguín» herido en una mano, en Belgrado

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGUERA

En Torremolinos, con toros de Juan Gallardo, tomó la alternativa el diestro José Torres "El Cabañero", de manos del nortamericano John Fulton. El nuevo espada oyó palmas en sus dos toros. Fulton logró una oreja en su primero y fue ovacionado y dio la vuelta en el cuarto. Paco Ceballos, vuelta en uno y una oreja y vuelta en el último. Ala rejoneadora Antoñita Linares, se la concedió una oreja.

En el resto de festejos, destacaron los triunfos de los siguientes espadas: Joaquín Bernadó (una oreja), en Madrid; el mejicano Eloy Cavazos (tres orejas, un rabo y salida a hombros), en Barcelona; Paco Moreno (una oreja en cada toro), Julián García (una oreja en cada enemigo que estoqueó) y José Luis Galloso (oreja y vuelta en ambos enemigos), en Palma de Mallorca. "Paquirri" (dos orejas y un rabo), Dámaso González (cuatro orejas y un rabo) y Antonio Rojas (dos orejas y un rabo), en Hellín; Diego Puerta (dos orejas), en Fuengirola; los rejoneadores Alvaro Domecq (una oreja) y hermanos Peralta (dos orejas), en Sevilla. — (Resumen de "Cifra").

LUIS MIGUEL "DOMINGUÍN", HERIDO EN BELGRADO

Belgrado (Yugoslavia). — El torero español Luis Miguel "Dominguín", resultó cogido también en la corrida celebrada el domín-

go en Belgrado. Cuando remataba una verónica, una banderilla mal clavada o sacudida por el toro, se desprendió, rasgando profundamente la mano izquierda del torero. Tras ser sometido a una urgente intervención, se le aplicaron seis puntos de sutura y el torero volvió a la plaza-estadio "Tas", para lidiar a su segundo toro, entre las ovaciones del público. El público le hizo objeto de una gran ovación, al aparecer sin traje de luces, con una camisa corriente y la mano vendada. Al final, "Dominguín" fue sacado a hombros.

Junto a "Dominguín" actuaron el francés Roberto Piles y el rejoneador portugués Alfredo Conde, que también fueron muy aclamados. La opinión de no pocos espectadores es que, con su desplante, "Dominguín" ha logrado algo que parecía imposible: convertir lo que se planteaba como un espectáculo exótico, un tanto circense, para los espectadores de Belgrado, en el comienzo de lo que puede ser el germen de una afición verdadera. — (Efe).

Importante Empresa de complementos decorativos. **NECESITA REPRESENTANTES** para la zona de Burgos. Escribir indicando referencias a "Industrias Augusto", Florida Blanca, 65-67, Of. 5.ª **BARCELONA**

Deshidratadora de alfalfa rotativa vendo, poco usada, producción trescientos kilos hora de harina. Escribir a SUMA. Referencia 1.282. Pl. España, 6. ZARAGOZA.

LOS FESTEJOS DE AYER

Ubeda (Jaén). — Segunda de feria. Toros de Mariano Sanz. Miguel Márquez, aplausos en su primero y dos orejas, rabo y tres vueltas al ruedo en el cuarto. "Carnicerito de Ubeda", dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el quinto. José Luis Galloso, dos orejas, petición de rabo y tres vueltas en el tercero. Silencio en el que cerró plaza.

Caravaca (Murcia). — Toros de Angel Peralta, que dieron buen juego. Angel Peralta, dos orejas y rabo en el primero; Rafael Peralta, dos orejas y rabo; Alvaro Domecq, dos orejas y rabo; José Manuel Lupi, dos orejas y rabo; el quinto fue rejoneado en collera por los hermanos Peralta, que también alcanzaron las dos orejas y el rabo de su enemigo y el último lo rejonearon conjuntamente Domecq y Lupi, siendo asimismo premiados con las dos orejas y el rabo de ltoro. — (Cifra).

SEGUROS GENERALES

Importante Compañía desea nombrar Delegado en BURGOS instalándole oficina. Subvención para gastos administrativos. Escribir al núm. 30.029. — Apartado 911. Madrid.

ATENCION a su próximo film **YO VIGILO EL CAMINO** Gregory Peck

Rebajas OTOÑO EPIFANIO

Ayuntamiento de Burgos

Se pone en conocimiento de todos los interesados que la apertura de los pliegos de oferta económica del concurso-subasta convocado por el Excmo. Ayuntamiento para la instalación de alumbrado público en las calles de Alfarreros, Fray Esteban de Villa, San Joaquín y Santa Ana se efectuará el día 14 de los corrientes a las doce horas en el salón de Sesiones de la Casa Consistorial, ya que el anuncio de selección de los concursantes presentados fue publicado en el "B. O. de la Provincia" del pasado 30 de Septiembre. Burgos, 4 de Octubre de 1971. — El Alcalde, DANCAUSA.

Hoy, elección de procuradores por los Municipios

Hoy, a las diez de la mañana, se constituirá en sesión la Junta provincial del Censo Electoral para presidir la elección de procurador en Cortes por los Municipios burgaleses. En la votación participarán todos los compromisarios elegidos por los Ayuntamientos en las sesiones extraordinarias celebradas al efecto.

Pueden ser elegidos los alcaldes y concejales de cualquiera de los Ayuntamientos. En esta votación basta para ser candidato el hecho de formar parte de las Corporaciones municipales.

No obstante, en la votación de hoy, todo hace indicar que la elección recaerá en el alcalde de Aranda de Duero o el de Miranda de Ebro. En días anteriores a la elección de compromisarios se especuló en algunos sectores con la posibilidad de que un teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos hiciera campaña para ser elegido procurador por los Municipios. Esto parece ser que ha quedado descartado.

Los Ayuntamientos contarán con idéntico número de votos al de habitantes que figuren en el censo de sus Municipios.

Siempre joven y sin arrugas!

NUEVA LEOCREMA VITAMINADA



Hay muchas marcas de crema, pero Vd. no encontrará ninguna que cuide su piel mejor, como la... Nueva LEOCREMA Vitaminada.

Pídala en Perfumerías y Farmacias, Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética. Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9. Representante en BURGOS Teléfono 20 39 59

CON PAPELES PINTADOS DECORI SU HOGAR muebles evelio

«PALACIOS AUTO-AGRICOLA», empresa joven y nueva, inaugurará pronto sus instalaciones

Servicio digno y eficaz bajo el nombre de «Ebro»

Desde 1968, al servicio del campo y del pequeño y mediano transporte



D. Agustín Iglesias, Consejero Delegado y Director Gerente de PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A.

Por fortuna, ya pasaron los viejos tiempos en que el labrador desenvolvía su vida de la parcela a casa y de aquí, como mucho, a la fragua, donde el herrero era el encargado de mantenerle sus limitados aperos. Esto era tanto (y largo fue el tiempo) como una agricultura pobre, tirana en el trabajo y olvidada en el concierto del progreso y el bienestar. Llegó la mecanización. Cuando un día, alguien quiera hacer la historia del resurgir del campesino, habrá de contar con los hombres que se lanzaron por el camino de la mecanización. Hablamos hoy con don Agustín Iglesias Pérez, Consejero-Delegado y Director Gerente de una Firma que conocen muy bien todos los labradores de Burgos: «PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A.».

¿No es el campo una de las grandes preocupaciones de cada día? Pues hablemos con quien tiene ánimo de solución, con uno de los que ocupan la brecha en la avanzada de su progreso. Repetimos que estamos iniciando la conversación con don Agustín Iglesias Pérez.

—Hablemos de su Empresa.

—De nuestra empresa nos rectifica con simpatía. Hace exactamente treinta y siete años, recibí el nombre que hoy abre su denominación (Palacios), pero desde 1968 somos nosotros los concesionarios exclusivos de Motor Ibérica, S. A., el primer fabricante de tractores, maquinaria agrícola, vehículos de reparto (1.000 a 7.000 kilos de carga), etc.

—Como dato que interesa continúa nuestro interlocutor— cabe decir que «Motor-Ibérica» es la heredera directa de la antigua «Ford Motor Ibérica, S. A.».

Como hemos oído el nombre de «Ford», hemos apuntado la posibilidad de «royalties», pero don Agustín Iglesias nos aclara en seguida:

—No, de ninguna manera. Nuestra Firma hoy no trabaja con ninguna clase de licencias ni «royalties». No pagamos absolutamente nada al extranjero. Hasta tal extremo es esto exacto que se puede afirmar rotundamente que los tractores EBRO son los únicos netamente nacionales que hay en el mercado español.

—¿Qué área cubren sus fabricados?

—La estadística última referente a matriculaciones del Ministerio de Agricultura, demuestra que EBRO es el tipo de tractor medio, cubrió el 55,66 por ciento del mercado nacional. Estos datos se cifraron en el 42,53 por ciento de las potencias ligeras, medias y pesadas. Ello implica que nuestros agricultores poseen un tractor EBRO en esa proporción. (Datos del año agrícola Noviembre 1969 a Octubre 1970).

Seguimos con nuestras preguntas.

—¿Ha probado EBRO suficientemente su calidad?

—Naturalmente. Esa calidad se demuestra en el hecho claro y evidente de que en los recién celebrados campeonatos nacionales de arada, después de una rigurosa selección entre pruebas provinciales, regionales y nacionales, en las que se compitió con todas las marcas de tractores y arados existentes en el mercado nacional, sólo nuestro EBRO, español cien por cien, ha quedado campeón en lucha noble con esa, a mi juicio, excesiva proliferación de marcas importadas o fabricadas bajo licencia extranjera.

—¿No habrá intervenido en esos triunfos el factor humano, la habilidad del tractorista?

—Por supuesto que sí. Pero, ¿es que no intervenía también en las demás marcas? A mí, personalmente, se me antoja que la habilidad de un español que pilota una máquina se conjuga mejor con aquella otra habilidad e inteligencia que también fueron españolas cuando se trató de hacer el tractor. Entre españoles anduvo el campeón: primero fabricando el EBRO y luego, llevándolo por la finca.

Convengamos que no es gratuito el argumento. Seguimos.

—¿Irán el EBRO a los campeonatos mundiales?

—Desde luego, EBRO estará en Inglaterra en esos campeonatos con nuestro campeón nacional. Aquí debo decir que, independientemente de la clasificación que alcance nuestro campeón, el éxito debe verse de antemano en otro aspecto, en ese que nos habla de que esto, asistir a un campeonato mundial en competición con Francia o Inglaterra, era considerado casi un imposible hace pocos años.

—¿Está «Motor Ibérica» asociado con alguna otra Empresa?

—Sí, actualmente «Motor Ibérica, S. A.» y «Massey-Ferguson Ltda.» se han asociado. Ambas empresas conjuntamente o aisladamente seguirán fabricando sus propios productos. Es fácil que pronto veamos nuestros tractores y vehículos «EBRO» exportados a muchos países.

—¿Tienen ustedes alguna otra concesión más?

—Sí, también tenemos la concesión de «Perkins» y «Fadisa», cuyas fábricas fueron absorbidas por «Motor Ibérica, S. A.» continuando con la fabricación de sus productos distribuidos normalmente por la red de Concesionarios de MISA.

—Hagamos historia de su

Empresa.

—Bien, aunque al principio le he dado los datos básicos, por ellos observará que es una empresa joven.

No tenemos en absoluto ninguna vinculación con otras empresas cuya denominación pueda confundirse con la nuestra; durante más de 30 años fue concesionario en esta provincia la firma «Ignacio Palacios, S. A.» cesando en tal concesión en 1968. No obstante al nombrar MISA la nueva concesión, reservó un 50 % de las acciones para los señores Palacios Sáiz (Clementina, Margarita, Fernando, Heliodoro, Higinio y Julio) a título puramente personal y nominativo a nombre de cada uno de ellos y el otro 50 % a los nuevos socios doña María Barredo Fernández, don Nicasio Gómez Barredo y un servidor.

—¿Entonces, forman ustedes una Empresa totalmente nueva?

—Efectivamente, no se trató de la compra de un negocio ya establecido, sino

gado de Finanzas, señor Gómez Barredo, con quien tendré oportunidad de hablar cuando estemos más cercanos a la ya muy próxima inauguración, yo me voy a limitar a facilitarle a grandes rasgos los siguientes datos: Sobre una superficie de unos 15.000 metros cuadrados, en el kilómetro 236 de la carretera Madrid-Irún, se han construido totalmente cubiertos 9.500 metros cuadrados quedando el resto para servicios, parques de maquinaria, accesos, aparcamientos, etc.

—Parece una gran obra.

—Sí, a simple vista para el profano o más bien para quien busca la rentabilidad inmediata a sus inversiones, esto puede parecer una barbaridad y de aquí precisamente surge para mí la parte más interesante de todo lo que venimos comentando.

—Hablemos, si le parece, de esa parte más interesante.

—Nosotros no somos «comerciantes que venden tractores u otras máquinas», somos y queremos ser todavía

biésemos pensado así, la sociedad realizaría exactamente igual la función puramente comercial y nos hubiésemos evitado las fuertes inversiones que suponen estas nuevas instalaciones. Es muy normal ver que una persona vende la máquina al labrador y posteriormente tiene que recurrir para su reparación y servicio a otra persona totalmente ajena a la Firma vendedora.

—¿Atenderán a usuarios de otras marcas?

—Desde luego, si nos pide servicio el usuario de otra marca también se lo concedemos, pero piense que todo nuestro personal está formado y en constante formación a través de Cursos en Fábrica y en el extranjero fundamentalmente sobre nuestros vehículos, y que, gracias a Dios hay muchas épocas que tenemos que trabajar a pleno rendimiento en todos nuestros talleres para que nuestros usuarios, sobre todo en las épocas claves, puedan realizar sus faenas en el campo o su transporte con

por hoy tales beneficios son tan exiguos que no merecería la pena mantener nuestra Red de Servicio, si no estuviéramos guiados por esta idea de servicio y además con la enorme seguridad de que el usuario, que por cierto, hoy no lo aprecia, llegará un momento que lo capte y se dé cuenta que si cualquier negocio de nuestro tipo, con los medios de todo orden con que contamos no puede darle total garantía en todos los aspectos, ¿quién va a dársela?

—¿No es usted un tanto drástico?

—No, no soy drástico; tendríamos que hablar mucho sobre este interesantísimo tema que, por desgracia, afecta a todos nuestros colegas que actúan con tal espíritu... pero en fin, creo que nos hemos alargado excesivamente.

—¿Cuándo se inaugurarán los nuevos servicios?

—La inauguración aún no está fijada pero será en un plazo breve, desde luego dentro del presente mes de Oc-



Estado de las obras de las nuevas instalaciones de «Palacios Auto Agrícola», prácticamente terminadas.

de crear una nueva Empresa dándonos la anterior Concesión toda clase de facilidades para ocupar con carácter provisional sus instalaciones hasta tanto tuviésemos terminadas las nuestras propias.

—Hablemos del futuro de su Empresa.

—Realmente estamos orgullosos, a pesar de todas las dificultades que hemos tenido que vencer, de estar ya próximos a culminar una obra que en nuestro ramo de Servicios fundamentalmente agrícolas y de pequeño y mediano transporte, sin falsas modestias, se puede afirmar que en estos momentos y dadas sus características es única en España y por las informaciones que tenemos está al mismo nivel y en la mayoría de los casos superando a los muchos países europeos.

—¿Puede Vd. facilitarnos detalles de esta nueva obra?

—Aunque la persona que ha llevado directísimamente la responsabilidad, es decir, «el padre de la criatura», ha sido nuestro Consejero-Dele-

algo más. Nuestra plantilla está formada por 134 empleados, de los cuales 23 pertenecen a los diversos departamentos de administración y 111, es decir, el resto, es personal dedicado única y exclusivamente a las funciones técnicas y de servicio. Disponemos de Sucursales en Aranda de Duero, Briviesca, Medina de Pomar y Miranda de Ebro y, fíjense bien, en todas ellas tenemos Taller de Servicio, aunque se dé el caso como en Briviesca, que hemos comenzado solamente con este servicio de taller y sin ningún departamento de ventas nada más que el de recambios!

—¿Supone esto una peculiaridad exclusiva de ustedes?

—Cada Empresa utiliza el sistema que cree más interesante, pero nosotros y toda la organización MISA estamos absolutamente convencidos de que es muchísimo más importante dar un eficaz servicio de reparación y recambios al cliente que posee una unidad de nuestra marca que otra serie de sistemas que se vienen empleando. Si no hu-

absoluta normalidad.

—¿Pretenden ustedes una vinculación total con sus usuarios?

—Aunque sea repetirme, con esta idea de Servicio creemos estar cumpliendo un deber contraído hacia aquella persona que ha adquirido un vehículo de nuestra marca, pero es más, al mismo tiempo dejamos de ser unos puros y simples comerciantes para cumplir una misión social de apoyo a nuestra agricultura de acuerdo con el III Plan de Desarrollo. Está en la mente de mucha gente e incluso recientemente se ha debatido en la Prensa nacional, la irresponsabilidad le ciertos (por suerte pocos) talleres de reparación que actúan de una forma anormal y al parecer con beneficios abusivos.

—¿Supone todo lo dicho que les mueve a ustedes sólo el afán de servicio al agricultor?

—Nosotros buscamos obtener unos márgenes comerciales de acuerdo con el servicio que prestamos, pero puedo demostrarle que hoy

tubo. Tengo mucho gusto en invitarle a que conozca más de cerca nuestras realizaciones y desde luego tanto Vd. como todos nuestros clientes, estarán debidamente informados de ello y, por supuesto, desde este momento invitados a visitar nuestro nuevo y, esperamos, definitivo domicilio social tan pronto esté abierto al público.

—Muchas gracias.

La conversación ha sido extensa, aunque aún pudimos alargarla más, ciertamente, hablar con los hombres que sirven al campo de España, y más concretamente, al campo de Burgos, es un placer que no debe medirse en tiempo. Espera el campo y, por eso, hasta el placer de una conversación debe limitarse.

Nos gusta, y con esto dejamos a don Agustín Iglesias hasta la inauguración de los nuevos servicios, que los hombres que tienen a su cargo servicio tan necesario y eficaz, sean contundentes en sus manifestaciones y claros en la idea que los anima.

PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A.

Ruega

A todos sus clientes perdonen las molestias que les puedan ser causadas en nuestro servicio de taller de Burgos, debido al cambio que estamos efectuando a las nuevas instalaciones, carretera Madrid-Irún km. 236. Mientras tanto, únicamente prestaremos servicio en nuestro taller de Merced, 5 Hospital Militar, habiendo quedado cerrado el que tenemos en la calle Vía de Empalme. Los Departamentos Comerciales y de Recambios continúan en Merced, 5, hasta tanto les comuniquemos la apertura de estas nuevas instalaciones.

PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A.

Concesionarios exclusivos para Burgos y provincia de Motor Ibérica, S. A.

«EBRO», «MASSEY FERGUSON»,
«PERKINS», «PADISA»

EL COLEGIO DE VETERINARIOS CELEBRO AYER SOLEMNEMENTE SU FIESTA PATRONAL

Entrega de títulos de presidentes y colegiados honorarios



Los veterinarios celebraron ayer la festividad de su Patrono, San Francisco de Asís. Con este motivo, el Colegio Oficial organizó un amplio programa de actos al que asistieron la totalidad de los profesionales de esta rama de la sanidad y sus esposas.

Comenzó el desarrollo del programa con una misa, a las once y media, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Anunciación, en la que ofició el párroco, don Francisco Nuñez.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, con el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; concejal don Antonio García Martín; delegado de Hacienda, señor Laborda Martín; jefe provincial de Ganadería y delegado accidental de Agricultura, señor Portero Peiró; inspector de Sanidad Veterinaria, don Ricardo López, y representantes de los Colegios de Médicos y Farmacéuticos, así como otras representaciones.

Finalizada la ceremonia religiosa, a las doce y media, en el salón de actos del Colegio, se hizo entrega de los diplomas de honor a los veterinarios jubilados. Presidió la Junta del Colegio con su presidente, don Amancio Fisac y ocupando lugar preferente el catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid y procurador relecto, don Félix Pérez y Pérez.

Entre aplausos, el señor Pérez y Pérez hizo entrega de los diplomas de presidente de honor del Colegio de Veterinarios a don Patricio Alonso Santaolalla y a don Víctor Gonzalo García y de colegiados de honor a don Mariano Aguilar Gonzalo, don Esteban Gil Gutiérrez, don Licinio Gilsanz Monjas, don Ramón Goñi García, don Enrique Ramos López y don Tomás Sanz Sanz.

En nombre de los jubilados a los que se había distinguido con el título honorífico del Colegio, dio las gracias don Patricio Alonso Santaolalla, gratitud que hizo extensiva a todos los veterinarios y de forma especial al Colegio del que dijo, no abandona a los veterinarios jubilados.

Se refirió posteriormente al triunfo de don Félix Pérez y Pérez en las pasadas elecciones, acontecimiento al que calificó de trascendental para la Veterinaria y para la provincia. Felicitó en nombre de los jubilados al procurador electo y subrayó la

emoción que le había producido el compañerismo demostrado por todos sin excepción. Terminó afirmando que con unión y hermandad, la Veterinaria conseguiría sus propósitos.

Habló posteriormente el señor Goñi, quien hizo referencia a la importancia del veterinario y a la situación actual de la profesión. Concluyó congratulándose de la unidad y hermandad existente entre todos ellos.

Don Félix Pérez y Pérez indicó que Burgos había dado un ejemplo fabuloso y que el triunfo era de la Veterinaria burgalesa y española, consecuencia lógica de su unión. El hombre de Castilla —dijo— ha pensado que es el veterinario el que le interesa para que le solucione sus problemas y hay que luchar para conseguir que la agricultura tenga su carácter industrial. "Estoy emocionado —afirmó— de este resultado. Nosotros entendemos que debemos participar en la política como profesión. Muchas gracias a todos".

Posteriormente y refiriéndose a la esencia de la Veterinaria, indicó que son tres los estamentos en los que se basa: el pasado, el presente y el futuro. Una fuerte ovación acogió las palabras del doctor don Félix Pérez y Pérez.

Por último, habló el presidente del Colegio, quien felicitó a los veterinarios jubilados, indicando que había sido para él, como veterinario e hijo de veterinario, una grata satisfacción entregar los títulos honorarios a los compañeros jubilados.

ALMUERZO

A las dos y media de la tarde, en un céntrico restaurante, los veterinarios y familiares se reunieron en un almuerzo de hermandad. Presidieron la

mesa el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, representantes de los Colegios de Farmacéuticos y Médicos y otras representaciones.

A los postres, pronunciaron discursos el profesor adjunto de la Facultad de Veterinaria, señor Casares; el presidente del Colegio, señor Fisac; el jefe provincial de Ganadería y delegado accidental de Agricultura, señor Portero; el catedrático y procurador electo, señor Pérez y Pérez y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa y Vázquez, quien felicitó a los veterinarios con motivo de su fiesta patronal.

(Fotos FEDE)

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles
evelio
VITORIA 56 SR. 60 52

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 Telf. 206591

SE VENDE
HOSTAL

en Carretera Madrid-Irún con
naves para otros negocios.
Informes: Teléfono 22.
LERMA

EMPRESA DE RANGO INTERNACIONAL
RADICADA EN BURGOS

Ofrece puestos de trabajo

a señoritas de buena presencia, para relaciones públicas.

SE EXIGE:

- Dotes de persuasión
- Sensibilidad.
- Conocimiento del mercado.

Interesadas presentarse hoy, de 11 a 1 y de 4 a 7 en Anaricio v Ruiz, 3 y 5.

Don Félix Pérez y doña Belén Landáburu, proclamados procuradores en Cortes de representación familiar

Don Angel Serna Sáiz y don Fernando Dancausa de Miguel candidatos a consejeros nacionales del Movimiento



A las diez de la mañana del domingo y en el salón de sesiones del Palacio provincial, se constituyó en sesión pública la Junta provincial del Censo electoral, bajo la presidencia de don Antonio Gómez-Reino y Pedreira, presidente de la Audiencia territorial, y con asistencia de los presidentes de dicha Junta, don Leandro Ruiz y G. de Linares y don Rigoberto González Arce, de los vocales don Gonzalo Romero Plaza, don Carlos Granados Mezquita, don Hipólito Izquierdo Barbadillo, don Ignacio Martín Calleja, don Matías Álvarez Merino, don José del Río Torre, don Luis Antón Ruiz, don Patrocinio Arroyo, don Juan Manuel Velázquez Ruiz, don Jesús Zamora Gutiérrez, don José Luis Miguel de la Villa y del secretario de la Junta, don Jesús Martínez González.

La sesión tuvo por objeto proceder al escrutinio general de las elecciones celebradas el pasado día 29 de Septiembre para elegir los nuevos Procuradores en Cortes de representación familiar.

En primer término, se aprobó el acta de la anterior, en la que se recoge el escrito presentado por el candidato D. Julio Camarero Pérez, que formulaba varias reclamaciones, las cuales habían sido elevadas unas al Ministerio fiscal y otras al Gobierno civil, a los efectos de trámite y resolución que correspondía en cuanto a las materias que comprendía la denuncia del señor Camarero.

Leído el texto de las disposiciones legales por las que habría de regirse el escrutinio general y oficial de todas las secciones electorales de la provincia, comenzó el escrutinio mediante la apertura de las actas enviadas por las Juntas municipales del Censo electoral y procedentes de casi 500 Ayuntamientos de la provincia.

Poco antes de las dos y media de la tarde, se suspendió el escrutinio, clausurándose el salón, que volvió a abrirse después del almuerzo, y siguieron las operaciones de recuento de votos hasta la madrugada, con otro breve paréntesis a la hora de la cena.

El escrutinio resultó sumamente laborioso, dado el elevado número de actas y el recuento de votos que, asimismo, fue seguido por don Félix Pérez y Pérez, la señorita doña María Belén Landáburu González y parcialmente por don José Luis Preciado y don Julio Camarero.

A las doce y media de la noche, aproximadamente, concluía el examen de las actas y el cómputo individual de sufragios para dar paso a la suma total de votos.

PROCLAMACION OFICIAL

A las 2,25 de la madrugada de ayer, el secretario de la Junta provincial del Censo electoral, daba a conocer el resultado del escrutinio general, que es el siguiente:

- Don Manuel Ballesteros Bermejo, 14.644 votos.
- Don Julio Camarero Pérez, 11.652.
- Don Juan Manuel García Gallardo, 9.095.
- Doña María Belén Landáburu González, 27.785.
- Don Félix Pérez y Pérez, 29.641.
- Don José Luis Preciado Santamaría, 18.199.
- Don Fernando Redondo Berdugo, 21.925.
- Don Juan Manuel Reol Tejada, 24.027.

Acto seguido, el presidente de la Junta provincial del Censo electoral, don Antonio Gómez-Reino y Pedreira, proclamaba oficialmente procuradores electos en Cortes de representación familiar por la provincia de Burgos, a don Félix Pérez y Pérez y a doña María Belén Landáburu González. Esta última consigue, pues, su reelección para la nueva legislatura en las Cortes Españolas.

Los dos procuradores que asistían al acto final del escrutinio juntamente con el candidato don José Luis Preciado Santamaría —máximo triunfador en la capital—, recibieron la cordial felicitación de su compañero en la pugna electoral lo mismo que de los miembros de la Junta provincial del Censo electoral y otras personas asistentes a la sesión pública del citado organismo.

DOS CANDIDATOS A LAS ELECCIONES DE CONSEJERO NACIONAL

También el domingo venció el plazo de presentación de candidaturas para las elecciones a Consejero nacional, cuya elección lleva implícita la de Procurador en Cortes.

Se han presentado en la Jefatura provincial del Movimiento dos solicitudes. La una está suscrita por don Angel Serna Sáiz, alcalde de Soncillo y diputado provincial, al cual presentan diez consejeros provinciales, y la otra, por don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde de Burgos, quien no necesitaba presentación, por ostentar ya la presentación de la provincia en el Consejo nacional y, sin embargo, ha sido propuesto por la casi totalidad de los 290 Consejos locales que se han dirigido al Consejo

provincial, solicitando tramite la candidatura del señor Dancausa a la presidencia del Consejo nacional.

Ayer, lunes, a las siete de la tarde, se reunió el Consejo provincial que aprobó ambas propuestas.

El domingo próximo, serán elegidos los compromisarios que emitirán su voto en las elecciones a Consejeros nacionales que tendrán lugar el día 24.



VIDIESTIL, S. A., primera firma de tejidos estampados de novedad, necesite para esta zona:

DELEGADO DE VENTAS

Enviar datos personales y actividad profesional a: VIDIESTIL, S. A. C/ Valencia, 223. BARCELONA-7

ELIJA UN RECEPTOR DE RADIO PARA SU COCHE EN

AUTO - RADIO BALBAS

AUTO CASSETTES - RADIO CASSETTES MONTAJES - REPARACIONES

Santa Clara 4. Burgos Teléfono 200134

90* C.V.

NUEVA POTENCIA JOHN DEERE

en el tractor nacional de mayor rendimiento

JOHN DEERE 3120

y ahora versión 3120 S

El nuevo 3120 de John Deere sobrepasa a cuantos tractores conoce Vd.

¡Comprébelo! Vea lo que le da el 3120... y compare.

- Motor John Deere de 6 cilindros e inyección directa de 90 C.V. (82 homologados).
- Sistema hidráulico de circuito cerrado y presión constante.
- Frenos hidráulicos de discos en baño de aceite autoajustables y autocompensables.

Todo ello junto a la calidad John Deere y el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post-venta, a través de la completa red de Concessionarios John Deere.



El agricultor progresista es agricultor John Deere

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola

82* C.V.

HOMOLOGADOS.

ACOGIDAS AL CREDITO AGRICOLA LAS VERSIONES G/S.

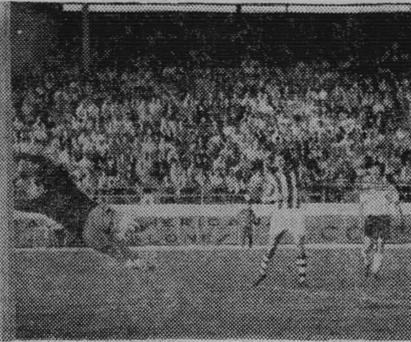
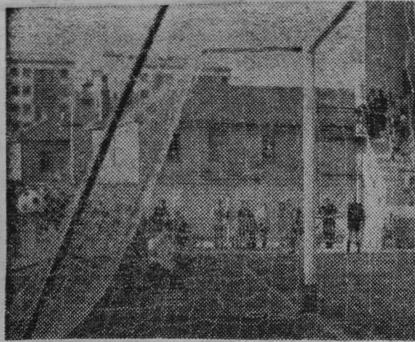
CONCESIONARIOS:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S. R. C. Plaza Dr. Albiñana, 1-Tels. 20 38 05
20 68 37 - BURGOS • CASA GUTIERREZ. Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel.
842. - ARANDA DE DUERO • BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.
Tel. 5 - VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

Rebajas

OTOÑO EPIFANIO

TARDE GOLEADORA DE BURGOS



FICHA TECNICA

Burgos, 3. Requejo, (1); Olalde (2) - Real Sociedad, 1. Oyarzábal.

ALINEACIONES Y ARBITROS. — Dirigió el partido el colegiado catalán, Sr. Pintado, que actuó bien, en general. Estuvo a punto de perder los papeles, a continuación del gol anulado al Burgos, por cuyo motivo el público le abroncó fuerte, ya que se consideró que había sido conseguido legítimamente. A partir de ese momento el juego se endureció y Sein hizo una violentísima entrada a Jacquet, merecedora de expulsión, aunque el colegiado la convirtió en amonestación. Previamente nos sabemos si asimismo llegó a amonestar a Urriaga, como consecuencia de otra dura tarascada; pero lo cierto es que el colegiado anduvo buscándose por los bolsillos y al no encontrar la tarjeta, no sabemos si todo quedó en gesto o hecho consumado.

Tuvo, como decimos, esa fase un poco difícil en la que pareció "flotar" algo sobre el campo, si bien, por lo demás, su actuación fue discreta. En la jugada clave a que hemos aludido, pasó por alto los penaltis reiterados de Gorriti a Benegas, para fijarse finalmente en la falta de éste a Esnaola, que según parece, existió. No obstante, el penalty también fue claro y Pintado lo ignoró. A sus órdenes los equipos formaron así:

Real Sociedad. — Esnaola; Sein, Martínez, Cortaberría; Lema, Urreisti; Gaztelu, Urriaga, Araquistain, Oyarzábal y Boronat.

En el descanso, quedó en la caseta Boronat y salió Gorriti como lateral derecho, pasando Sein a la delantera. A cuatro minutos del final del encuentro, se retiró Araquistain y en su lugar saltó al terreno Arambarri.

Burgos. — Bilbao; Capón, Raul, Astorga; Benegas, Ederria; Jacquet, Olande, Mendiola, Requejo y Angelín. No hubo cambio alguno en el cuadro local.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Jornada espléndida, con elevada temperatura, de características veraniegas. El sol llegaba a molestar. Buena entrada, muy superior a la del Córdoba. Algunos grupos de donostiarras, no muy numerosos, comparecieron en "El Plantío".

Antes de iniciarse el encuentro, el presidente del Burgos, Sr. Preciado hizo entrega al de la Real Sociedad, Sr. Orbeagoena, de una placa conmemorativa del ascenso del equipo burgalés.

Durante el partido, Jacquet y Araquistain precisaron de los cuidados de la asistencia, aunque sus lesiones no parecieran revestir importancia.

LOS GOLES. — El marcador quedó inaugurado en el minuto 26 de la primera parte. Tuvo su origen en un balón despejado por la defensa burgalesista, en largo, ante el que Esnaola salió fuera de su propia área para repeler con el pie. El esférico llegó en este rechazo a Ederria, quien lo adelantó hacia el centro, donde se encontraba Angelín y éste, con gran habilidad, tras desembrazarse de Martínez, adelantó la pelota hacia la izquierda a Requejo, quien tiró sin dudarlo y se anotó el primer tanto de la tarde. ¡Un bonito gol!

El segundo se produjo casi al borde del minuto final del primer tiempo. De nuevo fue Angelín su elaborador en una gran jugada, realizada por la banda, en la que dribló a dos contrarios. Pasó al centro y Olande, sin dudarlo, empalmó una media vuelta que se transformó en el segundo gol de la tarde, largamente aplaudido, pues la jugada del exterior, realizada por la banda derecha, fue perfecta, así como el remate del interior.

A los 22 minutos del segundo tiempo, llegó la discutida jugada que protagonizó Benegas con su internada en el área, aguantando los agarrones de Borriti, en tanto que Esnaola salía a los pies del burgalés. El balón resultó expelido hacia un lado, donde Requejo remachaba el tanto, si bien el gol fue anulado.

Veintiocho minutos. Hay una fase de nerviosismo y cierto desconcierto en el campo, ya que Jacquet acababa de sufrir una violentísima entrada de Sein, que obligó al burgalés a retirarse a la banda a recibir los cuidados del masajista. En esta fase, una pelota enviada en largo sobre Oyarzábal permite a éste adelantarse en los dominios burgalesistas y salvando la salida "in extremis" de Bilbao, le eleva la pelota por encima y llega mansamente a la red burgalesa.

Dos minutos después, de nuevo Angelín, en posición de delantero centro, juega hábilmente una pelota, que cede a Olalde y el trallazo de éste, dobla las manos de Esnaola y ello hace que el balón penetre en el interior del marco, pese al desesperado esfuerzo final, por despejar, de Gorriti y Martínez. Fue el 3-1 definitivo.

El segundo gol —el que ponía expedito el camino del Burgos hacia la victoria final— queda perfectamente recogido en la fotografía. Angelín, que aparece en el grabado, ha bordado una jugada por la demarcación del exterior derecha y su pase a Olalde lo ha aprovechado éste para rematar magníficamente, sin que Esnaola pueda llegar a atajar el esférico, que entró como una exhalación en su marco.—(Foto FEDE).

EL ARBITRO



El Sr. Pintado que venía realizando un arbitraje bastante discreto y que estaba pasando desapercibido, se erigió en personaje principal y sonoramente protestado, con ocasión de la jugada protagonizada por Benegas, que pudo significar el 3-0 y con ese tanto, el definitivo hundimiento de la Real Sociedad.

Pero el Sr. Pintado optó por señalar una falta de Benegas a Esnaola, que según confesión del propio interesado existió, si bien es cierto que antes de llegar a producirse aquélla incurrió en clarísimo penalty para evitar la penetración del medio burgalesista. Sin embargo,

Pintado pasó éste por alto para fijarse en la falta posterior. Cuestión de criterios, aunque en este caso, el orden de factores sí que alteró el producto y con ello se armó la "marimorona" en los graderíos.—(Foto FEDE).

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos



He aquí las fases posteriores a los dos goles registrados en el marco realista, en la segunda parte del partido. En primer lugar, aparece el anulado, ya con el esférico en la red, sin que el denodado esfuerzo de los jugadores burgalesistas pueda impedir el ingreso del balón. Situación muy idéntica se produjo en el tercero, válido. El imponente "trallazo" de Olalde, dobla las manos de Esnaola y ello hace que el balón penetre en el interior del marco, pese al desesperado esfuerzo final, por despejar, de Gorriti y Martínez. Fue el 3-1 definitivo.

LOGRO CUATRO GOLES DE BELLA FACTURA AUNQUE SOLO TRES SUBIERON AL MARCADOR

Clara superioridad local en una Real Sociedad desdibujada

El partido se complicó un poco en la segunda parte, pero pronto quedó restablecido el equilibrio y se fraguó la victoria un justo y merecido tres a uno

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Se salvó el escollo de la Real Sociedad con más holgura y facilidad de la que esperaba, aunque quizá con menos de la que pudo ser, si nos atenemos a los méritos y valores aportados por cada equipo sobre el terreno de juego. Se ganó por 3-1 y no hay menor objeción que hacer al resultado. En esto no sólo coincide el cronista, sino los respectivos entrenadores, ya que tanto Moreno como Segura reconocieron la justeza del resultado, al formular las habituales declaraciones pospartido, con unanimidad y no discrepancia, en este sentido.

El triunfo burgalés fue lógica consecuencia de un más intenso dominio, de una mayor decisión en el remate y de una más clara concepción de ideas, por parte del Burgos bien armado en el centro por Benegas, Jacquet, Requejo y Olalde y con un gran director de orquesta, en las avanzadillas del área adversaria, como fue Angelín. Por vez primera nos encontramos con un Burgos asistido de intención rematadora y con capacidad goleadora. Cuatro tantos, logrados ante conjunto tan hermético en la defensa como es la Real, abonan esa afirmación, aunque sólo tres subieron al marcador.

La Real Sociedad se vio frecuentemente desbordada en su sistema Ante un Burgos espoleado por un lógico afán de victoria, asistido por una gran moral y con indudable fuerza física, el cuadro donostiarras no acertó a formar un bloque sólido de contención, ni a general un fútbol eficaz de contraataque. Bajo esas condiciones, el resultado final que campeaba en el marcador, hay que considerarle consecuencia lógica de lo que sucedió en el terreno de juego.

Seguimos un orden cronológico en el análisis del encuentro, hay que decir que el mismo no tuvo un arranque trepidante, sino más bien pausado. El primer cuarto de hora se consumió en fase de tanteo, en la que el Burgos y la Real se dedicaron más al estudio mutuo, que a lanzarse a un fútbol agresivo de ataque. La Real se movía con sujeción al patrón 4-4-2, formando en la zaga Sein, Martínez, Cortaberría y Lema, con Cortaberría más adelantado —sobre Olalde— y Martínez, en función de cierre. En el centro del campo aparecían Urreisti, Gaztelu y Urriaga, con el refuerzo de Oyarzábal y más adelantados Araquistain y Boronat, aunque todos se replegasen en las fases de acoso burgalés.

El Burgos, a pesar de jugar en terreno propio, se desenvolvía con sujeción a esquema similar, con Jacquet, Mendiola y Angelín, en posiciones adelantadas; con Olalde, Requejo y Benegas en el centro y los demás, formando la línea defensiva.

La diferencia estribaba en que mientras la Real no acertaba a engarzar su juego, el Burgos iba apoderándose del centro y a ordenar sus ataques, mediante el buen hacer de Requejo, la inteligente labor de Olalde y los frecuentes cambios de Jacquet, al primer toque, con una precisión de tiralíneas verdaderamente admirable.

El partido comenzó a adquirir viveza, a partir del cuarto de hora. Un disparo de Angelín desde fuera del área, con potencia e intención, fue el primer aviso de la acción, la Real tejió un par de avances en la derecha —colgó matemáticamente sobre el marco de Bilbao; pero Gaztelu no acertó en el remate de cabeza. Seguidamente, una intervención de Urreisti obligó a Bilbao a salir a sus pies por un balón peligroso.

Estas las acciones realistas más peligrosas de la primera parte pasaron a despertar definitivamente al Burgos cadencioso quehacer inicial. Empezó a imponer rapidez y fuerza a sus acciones y la Real, por su parte, comenzó a hacer aguas. Oponía la fuerza de Gaztelu, el buen tejer, en ocasiones, y la serena seguridad de Martínez en el momento de la zaga; pero, en definitiva, le fallaba el bloque defensivo individual.

Y ya en plan de absoluto dominador, en control de la victoria en el minuto 26, en el habilidoso Angelín que halló el colofón del espléndido Requejo. Era el 1-0 y el delirio desbordado. La Real no acertó a sobreponerse a esta acción y comenzó a flotar en el terreno, quedándose de su oponente, que casi al borde de la línea parte, subrayaba su clara superioridad con un balón que los preciosos quelebreros de Angelín le mandaban al balón a Olalde, con todas las ventajas del interior, quien sin dudarlo —ya ver si recorda Olalde rematador—, tiró en media vuelta, con potencia e hizo inútil la estratagemma de Esnaola.

En la acción la Real se presentó con la modificación de la presencia de Gorriti en el lateral derecho de Boronat, pasando Sein adelante. No hubo este cambio, porque a pesar de que Boronat tenía mucha fuerza en sus intervenciones, fue inútil cuando se tejieron el par de ocasiones creadas para el marco local. Por lo demás, en la Real un deseo de ejercer mayor presión sobre las filas, tratando de dar a su fútbol una intención de ofensiva; pero al faltar la coordinación entre sus filas, no halló el premio que buscaba a punto de encontrarlo en el minuto 6 de la segunda parte, como consecuencia de un centro desde el que Urreisti recibió viniendo lanzado desde el centro sobre la marcha y desde fuera del área, con potencia y el balón pegó en la parte superior del marco y salió fuera.

Sin estos chispazos de genio no tuvieron continuación, el Burgos volvió a la carga y en el minuto 14, en una jugada personal, se produciría la discutida acción de Benegas, que acabaría en gol invalida-

do. Esto creó un cierto nerviosismo y tensión en el campo, que se acentuó cuando Sein lesionó a Jacquet en entrada violentísima. Con el paraguayo fuera del terreno, recibiendo los cuidados del masajista, hubo un período de cierto desconcierto local, aprovechado por la Real para anotarse un gol, por mediación de Oyarzábal. Este tanto situaba el encuentro, hasta entonces claramente resuelto para el Burgos, en un incierto cara y cruz, frente a una Real que quería jugar decididamente al ataque. La emoción y la incertidumbre duraron poco, porque dos minutos después, Angelín prefabricaba nuevamente el tercer gol, que remachaba nuevamente Olalde con un fuerte disparo que dobló las manos de Esnaola, llevando el balón al interior del marco donostiarras.

Con este tanto se estableció la diferencia de dos goles y el partido quedó sentenciado, pese a que la Real intentó presionar ante un Burgos replegado, más atento ya a dejar pasar el tiempo y a mantener su clara ventaja, que a tratar de aumentarla. No obstante, ya en las postrimerías, en un desplazamiento al ataque de Ederria, la Real encontró de nuevo el camino expedito hacia el marco burgalesista; pero esta vez el tiro de Oyarzábal, con Bilbao, batido en su salida, se fue desviado. Allí se esfumó la última posibilidad donostiarras, si no de aspirar a algo positivo, al menos de haber complicado un poco la vida de los locales en los últimos minutos.

—oOo—

El resultado, por lo demás, ha sido justo. Hemos visto a la Real falta de muchas cualidades básicas. La ausencia de varios titulares caracterizados la acusa el cuadro en todas sus líneas. Su zaga no se mostró con esa seguridad que le hizo famosa; en el centro del campo le faltó el armador de juego preciso y adelante sólo cuajó esporádicas situaciones de peligro. Todo ello, debidamente conjugado, constituyó escaso bagaje para oponerse con éxito a un Burgos con extraordinaria moral, con gran fuerza física y con momentos de innegable inspiración, como los que precedieron a todos sus goles.

Como elementos individuales destacados hay que poner en la Real a Esnaola, si bien el tercer gol le es algo atribuible. A un portero de su experiencia y reflejos, cabe pedirle que en esa ocasión debió meter el puño en lugar de tratar de atenuar un balón, rematado con fuerza y de cerca. La defensa tampoco la encontramos muy segura. Martínez fue su mejor hombre, aunque también acusó un cierto nerviosismo, al no verse eficazmente secundado. En el centro del campo Gaztelu y Urreisti, lucharon mucho, con más voluntad que acierto, mientras que Urriaga naufragó. Adelante, cosas suelen suceder.

(Pasa a la página 19)



La Real Sociedad pasó por momentos de auténtico desconcierto. El Burgos la tuvo al borde del K. O., más fulminante, si bien Pintado "echó una mano" al equipo easonense, ignorando el penalty de Gorriti a Benegas y si apreciando la falta posterior de éste a Esnaola. De esta forma se evitó que el 3-0 subiera al marcador. En esa fase de desbarajuste visitante, Sein se dejó llevar por los nervios y agredió de la forma más violenta a Jacquet, que salió casi planeando por los aires. Otra vez Pintado hizo un gran quite a la Real, acudiendo a la amonestación, cuando la naturaleza de la falta fue digna de expulsión. En este momento vemos al colegiado amonestando al jugador realista. (Foto FEDE)

DE «EL PLANTIO» A LA CALLE

♦ Ya es clásico que al anunciarse la alineación del equipo local por los altavoces, cada nombre sea subrayado con un estentoreo ¡bien! de los aficionados. Es algo así como un "Viva Cartagena" colectivo y entusiasta.

Lo que esto parece indicar, por otra parte, es que hay unánime aprobación a la alineación formada. Y no hay duda que es importante ir todos de acuerdo en ese menester.

—oOo—

♦ Esa costumbre extranjerizante de comparecer en los graderíos con "claxons" va proliferando en "El Plantío". Antes era uno; pero ha habido imitadores y los efectos son realmente perturbadores.

A quienes les portan cabría agradecerles, si acaso, su buena intención; pero rogarles que no malgasten sus energías con ese ruido destemplado y molesto. Y si la amable invitación no la entienden, habría que explicárselo de forma más práctica.

Un espectador no decía:

—Casi con menos razón se obliga a callar a los altavoces de la publicidad cuando empieza el juego. ¿Por qué no aplicar la "ley del silencio" a los ya famosos "claxons"?

—oOo—

♦ El público de Burgos es estupendo en su entusiasmo, en torno a su equipo. Esto ya ha sido proclamado en diversas ocasiones; pero también incurre en excesos y manifestaciones que no nos gustan nada. Citemos algunas, a título de ejemplo:

—Sus gráficos dicterios contra el árbitro; esa "letrilla" popular o tratada de ensalzar las calidades del equipo y, por último, el hábito que algunos han adquirido de expresar su alegría golpeando la cubierta de la "lateral".

Atención a los que ocupan las filas altas de dicha localidad. A medida que crece su entusiasmo, puede acortarse la vida de la reserida cubierta.

—oOo—

♦ Cuatro goles logrados por el Burgos, aunque sólo tres se contabilizaron. Tal resultado tiene efectos revitalizadores, en estos tiempos de segula goleadora que corren y más teniendo enfrente a un equipo de las características de la Real. Evidentemente, hay motivos para sentir abonado un sano optimismo de los más pesimistas y la conclusión a que puede llegarse es ésta:

Hay equipo y los objetivos propuestos en la campaña de presentación en la División de Honor pueden verse alcanzados.

—oOo—

♦ "Aunque Burgos no nos quiera, viva la Real Sociedad!". Así cantaban del brazo y por la calle, alegres cuadrillas de jóvenes de ambos sexos, donostiarras, seguidores de la Real Sociedad, que en la noche del domingo corrian, bulliciosos, por la calle de la Paloma. Un burgalés que pasó junto a los muchachos vascos, quedó un tanto sorprendido por la "miga" de la cancióncita aquella y les dijo cariñosamente:

¡Que sí, hombre que sí, que si os quieren en Burgos!...

—oOo—

♦ Otros easonenses aceptaron el resultado con mayor alegría y displicencia. Alineados en la puerta de salida del vestuario donostiarras, la aparición de los jugadores easonenses era saludada con este cántico:

¡Si en Burgos hemos perdido, en Atocha ganaremos, rumbala, rumbala, ra...!

Las cosas hay que tomarlas con filosofía. O, lo que es lo mismo, la capa hay que ponérsela según sopla el aire.

Esto es lo que debieron pensar los jóvenes donostiarras que formaban el simpático coro.

—oOo—

♦ Aunque el lleno parecía rebosante, la recaudación no llegó a las 700.000 pesetas. Hay que considerar que cerca de 10.000 socios no pasaron por taquilla y aunque en los precios volvió a apretarse un tanto (sobre todo en los de tribuna), no eran tantos como los que parecían, ni se alcanzó el millón de pesetas de recaudación. Cuando vengan el Málaga, Granada, Sabadell y otros equipos alejados por la distancia, el dinero subirá mucho menos.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 30 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3 pesetas.

Alquileres

SE ALQUILA piso amueblado. Pisones, número 5, portería.

PISOS en alquiler 1.750 pesetas, en Carretera de Villimar, número 18. Informes, portería.

ALQUILO piso y bohardilla económicos. Informes: Fray Esteban de Villa, 3. 2.º D. Fernández.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 201351.

ALQUIL con o sin muebles, piso céntrico, 7 habitaciones, teléfono, etc. Telf. 205514.

ALQUILO pis. amueblado. 209475.

SE ALQUILA piso amueblado, 4 camas, calefacción, frigorífico y lavadora. Telf. 202859.

ALQUILO máquinas escribir - calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7 Telf. 205947.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono: 202059.

ALQUILO piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

ARRIENDO piso, calefacción y baño. Informes: Fernán González, 34, 2.º, B.

PISO amueblado, calefacción. Vitoria, 60, 4.º, B.

ALQUILO piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, Dcha. Informes al mismo.

NECESITO local zona Gamonal, 300 m², aproximadamente, con electricidad, agua y desagüe. Escribid características y renta: Apartado 534. Valladolid.

SE ALQUILA piso amueblado. Calefacción central, agua caliente. Madrid, 69, 3.º, Dcha.

SE ARRIENDA o traspasa local preparado para zapatería, en Galerías Alonso, Gamonal. Razón en el mismo local. Teléfono 209067.

ARRIENDO habitación bien soleada, con derecho cocina. San Gil, 7, 2.º, Izqda.

SE ALQUILA apartamento amueblado, en Avenida Reyes Católicos. Razón: Teléfono: 207539.

COTO de caza. Alquilo monte particular, 700 hectáreas. La Horra. Teléfono 3. (Burgos).

SE ALQUILA una habitación con derecho cocina, para chicas. Santa Casilda, núm. 4, 5.º, A. De 8 a 10.

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

ARRIENDO piso amueblado o dos habitaciones con derecho a cocina. Villarcayo, 13, 3.º.

CEDO gratis, por conservación, a matrimonio de solvencia, poder ser sin hijos, piso lujo, calefacción, agua caliente. Vitoria, 56, portería.

ALQUILO piso a estudiantes, zona Vadillos. Plaza Francisco Sarmiento, 1. Portería.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

ALQUILO piso, calle Vitoria, núm. 163, 3.º, F. Tratar portería.

SE ARRIENDA local 140 m². Barriada Illera, Condesa Mencía, 82.

ALQUILO piso amueblado. Tesorera, 46, 3.º, derecha.

ALQUILO piso, tres habitaciones. Valentín Jalón, 11, 5.º, Dcha.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 202163.

ARRIENDO piso amueblado o dos habitaciones con derecho a cocina. Villarcayo, 12, 3.º.

APARTAMENTO confortable, amueblado, alquilo en Reyes Católicos. Telf. 203136.

ALQUILO piso, seis habitaciones, calefacción individual, muy céntrico y comercial. Teléfono 202083.

ALQUILO piso, tres habitaciones. Telf. 202083.

SE ALQUILA piso. Calle de Salas, 16. Informes: Puebla, 11, 3.º.

SE ALQUILA habitación derecho cocina, 1.000 Ptas. Calle Francisco Sarmiento, núm. 4, 5.º, Dcha.

ALQUILO piso céntrico 3 habitaciones, 1.600. San Gil, 5, 2.º, Izqda.

ALQUILO piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes: de 4 a 7.

SE ALQUILA una habitación con derecho cocina, para chicas. Santa Casilda, núm. 4, 5.º, A. De 8 a 10.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTO'S alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124. Nuevos. Barriada Illera, B, 69. Telf. 205638.

AUTOMOVILES alquiler **sid** conductor, todas marcas «Autos FLEN». Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

GAMONAL 228-. Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 100 L-L, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

LAMPARAS y material eléctrico. Continental Auto. S. A. - Alfombras, fundas, respaldos, variados modelos y colores. Continental Auto. S. A.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses. - AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

SE VENDEN Mercedes 230 S; Mercedes 250 SE, Mercedes 2205, Mercedes 190 D, Peugeot 404, Dodge Dart, varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800, Simca 1000 varios; Seat 124, M.G. 100, M.G. 1300, berlina Citroen varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias, Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes, furgón Mercedes, camiones Ebro y Avia.

KI Automóviles INAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

VENDO 850 como nuevo. Casa Vidal Madrid, 26.

RENAULT-6, un año, y Simca 1000 GLE. muchos extras, vendo Llamar teléfono 204508.

VENDO muy barato furgón Tempo S-57.000. Buen estado. Razón: Andrés Morales. Bajada Pollo, bloque 5. Teléfono 230134 Santander.

VENDEMOS 600-D. Facilidades pago. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

VENDO motor Barreiros, 90 HP. y caja de camión 4,40x2,50 Calle Salas, núm. 5. Taller Vallejo.

VENDO Citroen dos caballos. Alfareros, 41, 2.º, B.

VENDEMOS Morris, 1.100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Breach; furgoneta Formicheta; Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro, S.L. Vitoria, 105. Teléfono: 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km. 247. Teléfono: 219111.

VENDO motor Derbi. Teléfono: 203092.

SE VENDE 4-L. Razón: Telf. 200049. Llamar de 3 a 4,30.

«RENTACAR». Alquiler sin conductor Todas marcas, precios económicos. Por meses, desde 5.000 Ptas., incluido kilómetros. Calle Avila, 3. (Paralela Alfareros) Teléfono: 207928.

VENDO 1500 impecable. Luis Gonzalo. Beorlado.

DODGE excelente estado, toda prueba, vendido a particular. Admito cambio. Verlo: Garaje México. Avda Cid, 74.

SEAT 124, Morris 1100. Facilidades. Vendo. Vitoria, 56 bis, 4.º.

SE VENDE una furgoneta Sava L. D. 5, inmejorables condiciones, a toda prueba. Tratar: Teófilo Alonso. Diego Lainez, 12, 5.º.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos contado artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid.

EMPRESA editora revista infantil busca delegado-promotor para Burgos y provincia. Interesados escribir pidiendo información a revista «Lain», Felipe Herrero, 4, esc. 4, bajo, A, Alicante. Enviar «curriculum vitae». Imprescindible automóvil.

SE NECESITA chico para mostrador, de 15 a 17 años. Se le da pensión completa. Informes Bar Sur. Defensores de Oviado, núm. 3 (R. O. C. 2.169).

SE NECESITA chica para tres niños. Paseo de la Isla, 10, 8.º, Beyre. Telf. 209715.

MUCHACHA para San Sebastián, dos personas, buen sueldo. Teléfono: 204456.

CODE. Proporciona empleos fijos de hogar para cocineras, doncellas, cuerpo casa, etc. empleadas.

CODE. Consigue mayores sueldos.

CODE. Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos.

CODE. Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pediría a:

CODE. Carretas, 14 Madrid (12).

CODE. Canuda, 20. Barcelona (2).

CODE. Para empleadas de hogar.

SE NECESITA chica para matrimonio con hijos. Sueldo mínimo 4.000 Ptas. Vitoria 73, 8.º, C. Teléfono: 205740 209.

SE NECESITA camarera. Informes en restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C. 2.153).

MUCHACHA de servicio, se necesita, buen sueldo. Informes: Comercio «Los Chicos». Plaza Mayor.

CHICO para cafetería, con alguna experiencia, necesita. Calle Miranda, 7. (R. O. C. 2.104).

SE NECESITA camarera de pisos, en el Hotel Avila. (R. O. C. 2.157).

SEA su propio jefe. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiere dedicar. Señoritas, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 205840 extensión 478, de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

SE NECESITA chica competente, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13.º, Dcha.

SE OFRECE señorita, trabajos de oficina, sólo tardes, libre de Seguros. Telf. 207534.

NECESITO chicas para frutería. Mañanas. Razón: Frutería Juli, núm. 61. Mercado Norte.

NECESITO empleada de hogar, informada, buen sueldo. Sanjurjo, 11, 8.º, Dcha.

SE NECESITA muchacha para señora sola y dos niños. Vitoria, 115, 6.º, E.

FAMILIA dos personas necesitan muchacha formal. Residencia en Madrid. Largo veraneo en Burgos. Buen sueldo a convenir. Infútil sin informes. Sanjurjo, 42, 3.º, Izqda. Teléfono 209718.

EMPRESA editora revista infantil busca delegado-promotor para Burgos y provincia. Interesados escribir pidiendo información a revista «Lain», Felipe Herrero, 4, esc. 4, bajo, A, Alicante. Enviar «curriculum vitae». Imprescindible automóvil.

SE NECESITA chico para mostrador, de 15 a 17 años. Se le da pensión completa. Informes Bar Sur. Defensores de Oviado, núm. 3 (R. O. C. 2.169).

SE NECESITA chica para tres niños. Paseo de la Isla, 10, 8.º, Beyre. Telf. 209715.

MUCHACHA para San Sebastián, dos personas, buen sueldo. Teléfono: 204456.

CODE. Proporciona empleos fijos de hogar para cocineras, doncellas, cuerpo casa, etc. empleadas.

CODE. Consigue mayores sueldos.

CODE. Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos.

CODE. Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pediría a:

CODE. Carretas, 14 Madrid (12).

CODE. Canuda, 20. Barcelona (2).

CODE. Para empleadas de hogar.

SE NECESITA camarera. Informes en restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C. 2.153).

MUCHACHA de servicio, se necesita, buen sueldo. Informes: Comercio «Los Chicos». Plaza Mayor.

CHICO para cafetería, con alguna experiencia, necesita. Calle Miranda, 7. (R. O. C. 2.104).

SE NECESITA camarera de pisos, en el Hotel Avila. (R. O. C. 2.157).

SEA su propio jefe. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiere dedicar. Señoritas, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 205840 extensión 478, de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

SE NECESITA chica competente, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13.º, Dcha.

SE OFRECE señorita, trabajos de oficina, sólo tardes, libre de Seguros. Telf. 207534.

NECESITO chicas para frutería. Mañanas. Razón: Frutería Juli, núm. 61. Mercado Norte.

MUCHACHA se necesita, casa sin niños. Informes: Madrid, 1 habitación 4.

SE NECESITA muchacha para Madrid, veraneo en Burgos, para dos señoras. Avda. Generalísimo, 7, 1.º, Dcha.

NECESITO muchacha con informes. Vitoria, 115, 5.º, letra D.

NECESITO muchacha con informes. Razón: Farmacia Plaza Vega, 13.

SE NECESITA chica fija. Calle Moneda, 2, 5.º, Dcha.

SE NECESITA chica. Avda. Generalísimo, 8, tercero.

FORRADORAS guantes se precisan. Guantes «Sancho». Pisones, 32. (R. O. C., 2.184).

SE NECESITA chica, sepa cocina, casa de poca familia, todo electricificado. Telf. 201685 General Sanjurjo, 15, 10.º, C.

SE NECESITA muchacha con informes. Avenida del Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, sueldo a convenir, en doctor Albiñana, número 3, 6.º. Teléfono 200495.

OPORTUNIDAD: Gane 190 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombrs, mujeres cualquier edad. Para informes, envíe diez pesetas sellos Apartado 124. León.

EMPLEADA hogar, interna o externa. Urgente. Avenida Reyes Católicos. Edificio Colón, 6.º, B.

MATRIMONIO solo necesita chica externa. Héroes Alcázar, 1, 2.º.

NECESITAMOS chico 14 años, para botones. Razón: Circulo de la Unión. (R. O. C. 2.181).

SE NECESITA chica. Restaurante Alonso. Primo Rivera, 4. (R. O. C. 2.177).

SE NECESITA chico. Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 2.185).

CHICA interna o externa, sepa algo cocina, buen sueldo. Sanjurjo, 15, 5.º, B.

SE OFRECE chófer, carnet de primera, para taxis o camión, recorridos cortos. Barriada Juan, 23, bloque 25, 5.º, 2.ª puerta.

NECESITO criado tabranza, sepa manejar tractor. Barriada Illera, calle Pozanos, 90.

NECESITO obrero para granja en Burgos, con informes. Calzadas, 12, 2.º, B. (R. O. C. 2.158).

CONTABLE se ofrece tardes. Mucha experiencia. Económico. Teléfono: 200570.

SE OFRECEN dos señoritas, para trabajar, por las tardes. Trabajo oficina. Interesados, llamar teléfono 208309.

NECESITASE chica o asistenta, con informes. Avda. Cid, 88, 3.º, D.

SE NECESITA cerrajero. Metalistería «Pélica». Calzadas, 22. (R. O. C. 2.193).

EMPLEADA de hogar se necesita, para matrimonio joven. Vitoria, 17. Edificio Edivco, despacho 409.

RESTAURANTE Oje-da. Se necesitan limpiadoras. (R.O.C. 2.183).

SE NECESITA chica, para matrimonio joven. Vitoria, 56, 5.º, A.

SE OFRECE profesor de Auto-Escuela, titulado, Teórico-práctico. Bar Gloria. Telf. 1023. Aranda de Duero.

SE NECESITA dependiente de mostrador, por la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez, 3. (R. O. C. 2.192).

SE NECESITA chica sepa cocina, poca familia. Paseo de la Isla. «Beyre». Portal, 10, 1.º, C.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa cocina. Plaza Vega, 36, 3.º.

CONTABILIDAD y correspondencia comercial, se ofrece llevar funcionario de Banca en horas libres tarde. Informes en esta Administración.

NECESITO chica para Bilbao, buen sueldo. Informarán, Vitoria, 28 7.º, Izqda.

SE NECESITA muchacha interna. Feygón, 6, bis, 7.º, centro.

SE NECESITA asistenta de 10 a 6,30 tarde, con informes. San Juan, 20, 2.º.

NECESITAMOS representantes regionales, artículo novedad y reclamo, fácil venta, gran comisión. Contestar a INIMER, calle Trinxant, 144, entresuelo, 1.º, Barcelona - 13.

NECESITO chica interna o externa, hasta las 6,30 de la tarde. Madrid, 9, 3.º, Dcha.

SE OFRECE chófer, carnet primera y segunda, Burgos y comarca. Informes esta Administración.

SE NECESITA señora o señorita. Sanjurjo, 39, 2.º, Izqda. Diógenes del Amo.

SE NECESITA señora para fregadero y limpieza. Cafetería Espolón. (R. O. C. 1.099).

COU. Bachiller Elemental y Superior. Profesores título universitario expertos; nativos (francés e inglés) Grupos 5 alumnos Su hijo merece esta garantía. Consultenos «C. E. C.». Llana Afuera 8 3.º. 209531.

ACADEMIA J. P. Plaza Alonso Martínez, 1. Telfs.: 209345 201142. Reválida Superior, convocatorias de Junio y Septiembre 100 por 100 aprobados. Garantía absoluta. Bachilleres, convocatoria Enero, comenzamos Octubre. Ayuda particular en asignaturas. Comience ahora. Ahorrarse un trimestre puede costarle perder un curso.

MAESTRA da clases, colegio y domicilio. Cuida niños media jornada. Telf. 209384. Llamar 2-7.

CATORCE idiomas. (Modernos y clásicos). Máxima eficiencia. «AAG». Laín Calvo, 17.

BACHILLER completo (Ciencias Letras). Reválida Preu COU. «AAG». Laín Calvo, 17.

CULTURA General. Ortografía Redacción Matemáticas Idiomas. «AAG». Laín Calvo, 17.

COMPRAS y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

MEDICOS: Vendo aparato Rayos X Ordix 100/100 (Alemania). Dr. Herrero. María Díaz de Haro, 1. Bilbao.

SE VENDE paja negra y blanca, de trilladora, y trillo. José Zamorano. Revilla Vallejera.

SE VENDE paja de yeguas. Palazuelos de la Sierra. Tratar con Aurelio Lázaro.

FABRICANTES reunidos de Béjar y Sabadell. Venta de pañería, gabardinas, abrigos, sábanas, mantas, colchas, cortinas, géneros de punto, etc. Precios fábrica, 10 meses plazo, sin recargo, ni entrada. Calderón de la Barca, 10.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más. 2 pesetas

CONTABILIDAD - Cálculo - Bancos Oposiciones Comercio. (Cursos intensivos) «AAG». Lain Calvo, 17.

TAQUIMECANOGRAFIA: Cursos intensivos tarde. (Grupos reducidos). «AAG». Lain Calvo, 17.

CORTE y confección, nocturno en colegio. Calera 8, Burgos.

NATIVOS: Inglés - Francés - Alemán - Español extranjeros «AAG». Lain Calvo, 17.

MAESTRA nacional daría clases Bachiller, Primaria, particular o Colegio. Telf. 202508. Llamar domingo mañana, días laborables todo el día.

PREUNIVERSITARIO para repetidores. Reválida, Sexto, próxima convocatoria. Asignaturas pendientes. Matemáticas. Física. Química. Francés. Latín. Griego desde 3.º a Preu. Vitoria, 52 bis, 1.º, derecha. 202876.

ENSEÑANZA garantizada: Asignaturas pendientes, cursos, reválidas 6.º Magister Pre-universitario (Letras-Ciencias). Grupos reducidos. Santa Clara (Interior) 57. A.

LATIN, griego. Gran experiencia. Calzadas, 28, 1.º, 200731. (De 3 a 6).

SE DAN clases de primaria, hasta 3.º bachiller. Telf. 208263.

INGLES. Nativos universitarios. Unico Burgos garantiza éxito total. Nuestros alumnos dicen somos los mejores. Inglés esencial superior, comercial, turismo. Ramsays. Teléfono: 208572. Sanjurjo, 9, 2.º. Matrícula 4-5 tardes, 9-10 noches.

Fincas

VENDO pisos, desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, 20. Garaje.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregas total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENDO, llave en mano, magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal, urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, 1.º, F.

VENDO piso, 5 amplias habitaciones. Romancero, 30, 4.º, D.

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas viviendas almacén Situado carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183.

AGENCIA FIROGA Pisos locales alquileres, traspasos. - Oficinas Vitoria, 59 Teléfono 206746 205271

VENDO piso en Enrique III, económico. Teléfono 208056.

BONITO piso 95 metros cuadrados, todo exterior, mucho sol, 450.000 pesetas. 270.000 al contado. Melchor Prieto, 9, 5.º, centro.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

SE VENDE bohordilla. Pisonos, 30. Informes: Camposa, núm 9.

POR cambio de residencia, vendo o alquilo piso, a estrenar, con o sin muebles, cuatro habitaciones con terrazas, cocina, baño, ascensor y calefacción central, situado Plaza San Bruno, 2, 7.º. Razón: portería, y Vitoria, 115, 4.º, C.

¿QUE NUESTROS pisos son los mejores?! Preferimos que esto lo diga usted al visitarlos terminados en la Avenida de Gamonal (frente Barriada Inmaculada) Ponce y Alonso.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada. Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago Información y ventas Carretera de Logroño núm 15

VENDO solar 10.000 metros. 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital Informes: teléfono 204117

VENDO planta baja, apropiada cualquier industria. Informes: Santo Toribio, 3. Félix García

CONSTRUCCIONES «BU BL» - Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial. Esto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175, 1.º, C.

SE VENDE piso nuevo, tres habitaciones, cocina comedor y carbonera 230.000 Ptas. Facilidades Telf 200837

URGE venta piso centricísimo, por traslado. Telf 203859

VENDO piso, Aparicio y Ruiz, 7, 2.º, teléfono 204521.

SE VENDEN dos pisos 250.000 pesetas a estrenar exentos, facilidades 4 habitaciones dispensa baño terraza mucho sol Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios última parada autobuses Pisonos) Informes en obra de 11 a 1 y de 4 a 8, y domingos de 11 a 1

VENDO piso nuevo, calefacción. Carretera Logroño Telf 205861

VENTA de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscot). Desde 230.000 pesetas, 4 habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

MASEGOSA, pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitaciones exteriores. Soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142, Teléfono 209333.

SE VENDEN varias fincas rústicas y urbanas, en Cubo de Eurbas, libres y facilidades de pago. Para tratar, en dicha localidad, con Guadaalupe Ruffranco.

VENDO piso barato 209475.

SE VENDE piso. Alhóndiga, 15, 2.º, 6

OPORTUNIDAD única. Viviendas subvencionadas. Precio, 340.000 30% a convenir. 70% a 15 años. Construcciones Monje. Vitoria. 200 Portería

VENDO piso, nueva construcción. Romancero, 38, 1.º D. Teléfono 200983.

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 76, 4.º piso, A.

DISPONGO local en sitio céntrico, 100 m2, asociaría para trabajos exportación. Llamar mañanas, de 8 a 2. Teléfono 209226.

VENDO espléndidos pisos, exentos, planta comercial, y pequeños locales para cualquier negocio. Emperador, 17. Tardes.

SE VENDE piso Vadoillos, 5 habitaciones. exento. Informes: Rey D. Pedro, 30, 1.º, Dcha.

VENDO, alquiler, precioso piso, céntrico, estrenar, económico, por ausentarme. Melchor Prieto, 16. Portería.

VENDO piso, 100 m2., con garaje. Informes: Teléfono 207000.

INDUSTRIALES: Local 3.000 m., en Avenida Reyes Católicos, instalado, vendo. Ad. ito ofertas Incluso cambio. Informes: Telf 209210.

LOCAL 50 m., mejor zona de Burgos, doble altura, vendo con facilidades. Telf. 201113. (De 2 a 3).

LOCAL 100 m., junto Jefatura Tráfico y nuevo edificio Electra zona gran porvenir, vendido. Excelente precio. Pago contado. Informes Telf. 203659.

TERRENOS, Km. 5 carretera general Madrid, sobre 40.000 m., 250 fachada carretera, vendo muy baratos o cambio. Telfs. 209210 - 203659.

SOLAR con licencia construcción, para 28 viviendas, y 1.000 m2 de bajos. Se vende o aporta. Informes: Teléfono 209214.

VENDO casa libre, planta y piso con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf. 206081

SE VENDE piso pequeño, calle Trinidad, 16 Informes: Arzobispo Castro, 11, 4.º, B.

SE VENDE piso muy soleado, calefacción, agua caliente centrales. Santa Casilda, núm. 1. Teléfono: 209336.

VENDO piso de 5 habitaciones, cocina y aseo. Grandes facilidades y buen precio. Informes: calle Grandmontagne, 17 Portería.

SE VENDE piso en Avda. del Cid. Informes, 65, 4.º, Izqda.

VENDO piso. Sanjurjo, 36. Telf. 205799.

CAMBIARIA piso en Bilbao, céntrico, exterior, 5 habitaciones, cocina, baño, dispensa, teléfono, ascensor-descensor, exento, por piso en Burgos. Razón: Sr. Velasco. En Burgos: Melchor Prieto, 18, 2.º. En Bilbao: Teléfono 325096.

VENDO piso económico, próximo Estación Autobuses. Razón: calle Belorado, 3, 2.º.

VENDO o arriendo granja avícola y porquerizas, vivienda, almacenes de paja y pienso. Valero Arribas Quintanarraya (Burgos).

SE VENDE piso, 7 habitaciones, calefacción central, 150 m2. Informes: General Dávila, 31, 4.º, Izqda.

VENDO o alquiler piso, calefacción y agua caliente central. Corral de los Infantes, 3 1.º.

VENDO piso, calle Santa Agueda, cinco habitaciones, cocina y servicio. Informes: Calzadas, 3. Portería.

SE VENDE casa y se arriendan locales. Valentín Díez Villafra.

SE VENDE piso, en Avda. del Cid, 79, 3.º, habitación 1. Informes: habitación 2.

VENDO local bar Nido, calle Paloma. Informes: Concepción 14, 4.º, derecha.

EN GAMONAL se vende o se alquila piso próximo Plastimetal. Informes: Vitoria, 71, 7.º, A.

SE VENDE piso amplio, con facilidades. Informes, de 12 a 1. Teléfono 204867. Almirante Bonifaz, 8, 3.º, Dcha.

SE VENDE piso a estrenar. Cinco habitaciones. Dos baños. Entrada mínima. Facilidades. Llamar al 207762.

SE VENDE piso, 5 habitaciones, mediodía, precio 380.000. Carretera de Logroño, 17, 1.º, G.

Ganados y aperos

SE VENDEN 90 ovejas y 30 corderas. Royuela de Riofranco. Máximo Díez.

VENDO 40 corderas. Tórtoles. Telf. 11.

POR disolución grupo agrícola, urge vender tractor y trilladora, con aperos. Tratar: presidente grupo San Isidro. Tosantos.

Muebles

VENDO cuarto de estar y dormitorio. Teléfono: 209637.

VENDO mesa centro y dos butacas. Gasset, 4, 3.º, centro.

SE VENDE dormitorio de nogal, todo completo, sin armario, cama de 1,05. Vitoria, 107, 5.º, C. Telf 207991.

SE VENDE cama de matrimonio con colchón Flex, y mesilla, semi-nuevo. Plaza José Antonio, 24, 1.º.

Huéspedes

ADMITIRIA pensión completa dos chicos estudiantes, o dos de buena reputación. Diego Lainez, 4, 3.º, Izqda.

DOY pensión, céntrico Teléfono: 203119.

CEDO habitación con derecho cocina, señoritas. Plaza San Agustín, 1 2.º, B.

DARIA pensión o por su cuenta, dos chicos o chicas, o dormir, por temporada. Trato familiar. Sean formales. San Francisco, 72, 4.º Izqda

DOY pensión completa y cama, 90 Ptas. habitaciones con calefacción y agua corriente Puebla, 2, 1.º.

DARIA pensión a 2 ó 3 estudiantes. Razón: Melchor Prieto, núm 5, 5.º, A.

DOY pensión completa o dormir, a dos amigos. Telf 203213.

CEDO habitación dos señoritas estudiantes. Alhóndiga, 15, 4.º, habitación 11. Teléfono: 206004.

DISPONGO habitación piso céntrico. Fernández González, 24, 1.º, izquierda.

PENSION completa, calle Petronilla Casado, núm. 51, 4.º, B.

PENSION completa o dormir, calefacción. Siete Infantes de Lara, 18.

ESTUDIANTES, cedo habitación, pensión completa, en piso nuevo, calefacción, teléfono y agua caliente. 201489.

DOY pensión a dos señoritas. San Juan, 35, 3.º, Dcha.

DOY pensión completa a dos o tres amigos, con teléfono. Plaza Alonso Martínez, número 5, 2.º.

DOY pensión completa, dos chicos. Calle Vitoria, 183, 5.º, G.

CASA particular da pensión completa. Calle Madrid. Teléfono 207484

DOY pensión, buena casa, económico. Rey Don Pedro, 44, 3.º.

PENSION clase obrera, céntrico. Informes: San Juan, 24. Panadería.

Pérdidas

PERDIDA de perra de caza Pointer, color marrón. Gratificará Gravi-sa. Sr Pujol. Teléfono: 207239 La Ventilla

DESAPARECIDO. Seat 1500, gris oscuro, M-584.192. Informar: Teléfono: 204984. Carmen, 6. Burgos.

EXTRAVIO perro caza pointer, con mancha marrón en el lomo y manchado de mercurina herida en oreja izquierda. Atiende por Ton. Informes: Eras de San Francisco, 11, 1.º, A

Televisores

REPARACION inmediata Televisores Radio Tocadiscos «Riccas» Lain Calvo 37 200344

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206523

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta «els meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986.

Traspasos

LOCAL céntrico, se traspasa Razón: Teléfono 202439

LOCAL o carnicería en marcha se traspasa Prigo Moneda 13

TRASPASO local apto para toda clase de negocios Calle Mil Viviendas 6.º bloque Informes: Telfs 204389 - 200020

SE TRASPASA local, sitio céntrico, poca renta, para cualquier negocio. Informes: Diego Lainez, 8. Mercería Rincón

TRASPASO bar y tienda de comestibles con vivienda. Informes: esta Administración.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español, 20 Burgos

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos. en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 Teléfono 207358 «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precio venta fotos Calle San Pedro Cardena 34 Tel 207358 y Papelería Tagra Vitoria 13 Teléfono 202852

AZUCARERA "SAN PASCUAL"

AVISO

Se pone en conocimiento de todo el personal eventual, que terminó la última campaña y que quiera trabajar este año en la fábrica, lo comunicara antes del próximo día 18; a partir de cuya fecha, se procederá a cubrir las plazas vacantes.

Burgos, 3 de Octubre de 1971

PISOS TERMINADOS

Zona Vadoillos Junto Colegio Lasalle Esquina calle Melchor Prieto - Delicias Tres dormitorios, comedor, baño completo Calefacción individual carbón. - Mucho sol. Facilidades Económicas Exentos Empapelados. - Portero automático

CONSTRUCTORA ALONSO ARTECHE
Melchor Prieto 16

SEÑORITA

joven, con buena presencia y fuerte personalidad, que le guste el trabajo independiente de relaciones públicas, tiene la oportunidad de crearse un sólido futuro en Empresa seria y de toda solvencia.

Interesadas dirigirse por escrito (a mano) con historial y fotografía reciente al apartado de correos 241. BURGOS.

(R. O. C. Núm. 2.172).

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

EL DOMINGO PROXIMO, NOVILLADA

El día diez, domingo, a las cuatro y media de la tarde en la Plaza de Toros tendremos novillada económica, lidiándose cuatro hermosos novillos de la ganadería de D. Policarpo Rivas, de Salamanca, por los novilleros Justo Benítez y Rafael Martín, con sus correspondientes cuadrillas.

La novillada será en homenaje a las mujeres mirandesas, siendo los precios populares.

EL DOMINGO EN MIRANDA

Extraordinario día de sol y temperatura estival. Ni que decir tiene que el sol y el fútbol fueron las notas más destacadas de la jornada dominguera. Enorme animación durante todo el día, notándose en los establecimientos que por algo era primeros de mes. Un domingo delictoso en el que no pocos aprovecharon para hacer excursiones mañaneras y hasta para bañarse en el Ebro, como si estuviésemos en pleno verano. Así fue de bueno-demasiado calor quizás-este día festivo de Octubre.

NOTICIAS DE LA SOCIEDAD MIRANDESA DE CAZADORES Y PESCADORES

Cotos de caza. — Sigue la actividad de la Comisión de la Sociedad, nombrada para la realización de los cotos de caza y terrenos en régimen de caza controlada; y asimismo gran número de socios han satisfecho ya la tercera parte de la cuota aprobada para atender los gastos de estos cotos, guardería y señalización, consistente dicha tercera parte en 500 pesetas, y otros han aportado de una vez la cantidad anual, o sea la de 1.500 pesetas. De todos modos, para responder a consultas efectuadas por socios cazadores, hay que advertir que durante esta temporada de caza no estarán a disposición de la Sociedad todos los terrenos, que son de interés para los mirandeses y cazadores de su comarca, ya que hasta Abril del año próximo no quedarán regularizados todos los terrenos de caza.

Sociedades filiales de cazadores. — Siguiendo la pauta marcada por la Federación Española de Caza, en su última asamblea nacional, celebrada en Madrid en Mayo último, a la que asistió el presidente de la Sociedad Mirandesa, se hace saber a todos los pueblos de la comarca de Miranda de Ebro, y fuera de la misma, que podrán constituir Sociedades filiales de la Sociedad Mirandesa, con voz y voto en todas las decisiones que sobre caza y su aprovechamiento se tomen, a cuyo fin la Sociedad Mirandesa de Cazadores se encargará de toda la tramitación necesaria para la constitución de dichas Sociedades Filiales. Asimismo y para evitar tramitaciones superfluas, que conducirían a la denegación de sociedades de cazadores, de escaso número, se advierte que éstas no serán aprobadas, sino con el carácter de filiales de la sociedad principal de la comarca. La razón de todo ello es que las sociedades tengan prestigio deportivo y fuerza económica, que sólo la unión puede prestar a las mismas.

ARANDA

CINE CLUB DUERO

En otras ocasiones nos hemos ocupado de esta agrupación que gira bajo la denominación de Cine Club Duero, cuya finalidad es la propia de todos los cine-clubs, pero las informaciones que hemos dado hasta la fecha no han tenido relación de continuidad en razón a que la agrupación no tenía local fijo para el desarrollo de sus actividades y se encontraba siempre a merced de los propietarios de otros locales que les cediesen éstos.

Pese a todo esto no ha cesado en sus actividades con más o menos asiduidad, hasta que "Clunia, Teatro de Cámara", ha modernizado su local y le ha convertido en una sala de teatro-cine que la hace de lo más cómoda y propicia para este tipo de representaciones y así ésta simultaneará sus actividades teatrales con las del Cine-Club Duero.

Según el anuncio que tenemos a la vista, Cine-Club Duero, en la actual temporada, ofrecerá películas de arte y ensayo a cuya agrupación se pueden inscribir nuevos socios, con más de 16 años de edad, con la advertencia de que se trata de plazas limitadas, en razón al número de espectadores de la nueva sala de "Clunia, Teatro de Cámara".

El programa confeccionado para el presente mes, es el siguiente: Día 13, "I pugni in tasca" de Marco Belochio; día 21, "Dos vidas", de Vera Chitilova, y el día 28, "Que viva la república", de Karel Kachina, habiendo en todas estas representaciones la correspondiente charla y coloquio a cargo de Fernando Lara, crítico cinematográfico de la revista "Triunfo".

"CLUNIA, TEATRO DE CÁMARA"

Aprovechamos la ocasión de hablar del Cine-Club Duero, para hacerle también de la agrupación que encabeza el título de este comentario, ya que al parecer siendo diferente cosa, una agrupación pres-

Próxima inauguración del servicio de autobuses

ta su colaboración a la otra, pues como hemos dicho anteriormente, el Cine-Club Duero tendrá sus representaciones en el local de "Clunia, Teatro de Cámara".

Refiriéndonos a esta última agrupación, hemos de significar el gran incremento que viene desarrollando, no sólo en sus actividades, sino también en su renovación, concretamente en el local que posee, uno de los mejores dentro de la rama de aficionados en pro de la cultura de los pueblos.

Inició sus primeros pasos hace muy pocos años, con temor pero con decisión, valiéndose como Cine-Club Duero, de la cesación de locales para dar sus primeras representaciones completamente gratuitas como es propio de este tipo de agrupaciones que no tiene más mira que la de fomentar la cultura entre sus paisanos y los primeros éxitos que lograron les fue animando más y más, poniendo en escena obras de todos los tipos, unas para público selecto y otras para todo el público en general.

Pero era preciso ampliar la agrupación y sus actividades y entonces surgió la idea de adquirir un local, que sirviese de domicilio social y poder al mismo tiempo, representar las obras que fuesen elegidas y así surgió la idea de ese local en la calle del Hospicio, número 7, que de simple cochera, lo han convertido en esa magnífica sala de espectáculos con una localidad reducida, cierto, pero perfectamente acondicionada con sus butacas, su escenario y todo cuanto requiere una moderna sala de espectáculos.

Todos los socios pagan su cuota y la prestación personal está a la orden del día, no teniendo más gastos que los propios del material. Allí todos son uno, desde el presidente hasta el último socio, todos trabajan, todos participan por igual en todo y de esa forma comunitaria han conseguido llegar a donde han llegado siendo su capacidad ilimitada en ese afán de superación y de mejor contribuir al fomento de la cultura en nuestra villa.

Eso, a grandes rasgos, es "Clunia, Teatro de Cámara", que de la nada y de una reunión de amigos, ha llegado a ser la agrupación modelo de nuestra villa con unas perspectivas de superación que, de momento, no se pueden calcular, al menos, si tenemos en cuenta lo que era en sus comienzos y lo que en la actualidad es.

¿SE VA A INAUGURAR EL SERVICIO DE AUTOBUSES URBANOS?

Hace pocos días hablabamos de este servicio cuya entrada en funcionamiento tanto se va demorando y se puede decir que de todas sus vicisitudes hemos ido siguiendo los pasos hasta el momento actual.

Hemos oído decir que se están realizando pruebas del itinerario que van a seguir, quizá para contro-

lar el horario a emplear o por cualquier otro motivo, pero lo cierto es que todo parece indicar que la inauguración del servicio va a ser ya cosa de poco.

Mientras algunos se muestran escépticos respecto a este nuevo servicio, la mayoría, por el contrario, está impaciente por que dé comienzo su funcionamiento y poder sopesar las ventajas que de él se derivarán en el mejoramiento de los transportes urbanos.

Los indicadores de las paradas, al parecer, se encuentran ya instalados, todo debe de estar a punto, tan sólo falta que se señale la fecha de su inauguración, que, como antes decíamos, es de suponer que no se haga esperar.

EL BARRIO DE SANTO DOMINGO

En este barrio del que muy brevemente nos vamos a ocupar hoy, existen muchas deficiencias en general, algunas de las cuales, pretendemos puntualizar.

En primer lugar el estado en que se encuentra el terreno que antaño fue cauce del río La Nava pese a que ya en otras ocasiones nos hemos ocupado de ello sigue en la misma situación; una auténtica escombrera está establecida en los citados terrenos y la circulación obligada para algunos vecinos constituye una especie de paso de cross, que si es llevadera en cierto modo durante los meses de verano, en los de invierno, cuando lleguen las lluvias, resultará prácticamente impracticable, viéndose obligados los vecinos a dar una gran vuelta si los habitantes del barrio, pretenden dirigirse a la nueva residencia-asilo, al tener que ir por el lugar denominado de La Cadena, lo que supone recorrer un kilómetro para andar un trayecto de unos metros tan sólo.

Las aceras de las calles del citado barrio al amparo de que son calles particulares, pero no obstante y en la práctica de servicio público, están en unas condiciones deplorables, pues si bien se puede conceder que las calzadas sin pavimentar, no se reparen, consideramos que las aceras es otra cosa muy diferente.

Existen otros aspectos, que para no cansar no queremos mencionar, que también pueden ser objeto de atención, en la confianza de que serán tratados por el Ilustre Ayuntamiento y tratará de poner remedio a la triste situación de este barrio en el que habitan 85 vecinos más los maestros de un grupo escolar que, al fin y al cabo, también son vecinos de Aranda.

FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

LOCAL DE 1.000 m²

En la calle Vía de enválme junto a La Terraza

SE VENDE O ALQUILA

Con instalaciones de agua, fuerza, oficinas, servicios. Amplios portones. Tratar en REPUUESTOS ELECTROMART. General Mola, 25. BURGOS.

¡EMPRESARIO, COMERCIANTE!

Vd. me necesita

¿Busca una señorita activa, responsable y competente en trabajo administrativo? Creo que ya la ha encontrado. Poseo amplios conocimientos de Inglés hablado y comercial, mecanografía, contabilidad e iniciativa en correspondencia. Informes, teléfono 209255.

ESFERA, S. A.

COMPAÑIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio Social: Orfila, 6-1.

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3. MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario el día 30 de SEPTIEMBRE de 1971.

COMBINACIONES

XOQ - YMZ - JAW - ZML - OHV - PLC ZEB - IJY

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-69 ...

83.960.210,00

Capital y reservas ...

259.736.743,73

Capitales en formación ...

1.669.994.885,00

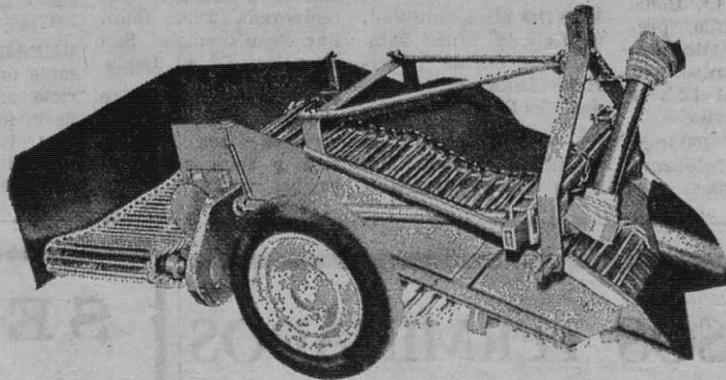
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70)

Soy la arrancadora - hileradora de patatas

«LA HOZ»

Creo que todos me conocéis. Soy la más sencilla y la más perfecta. Valgo más de lo que cuesta.



PREGUNTE, PREGUNTE A SU VECINO...

suministros sáinz

Avda. del Cid, 85. BURGOS

Amadeo Rilova, 2. MEDINA DE POMAR

Rebajas

OTOÑO EPIFANIO

OPINIONES POST - PARTIDO

EN EL GOL ANULADO HUBO FALTA DE BENEGRAS AL GUARDAMETA ESNAOLA

Así lo declaró el árbitro y confirmó el jugador burgalés

El Burgos ha jugado bien y se ha hecho acreedor a la victoria (Mariano Moreno)

Segurola reconoce la superioridad burgalesa y admite que su equipo jugó muy mal

Terminó el partido con el regusto dejado por un buen juego y un claro triunfo local. Estas circunstancias son las que condicionarían un poco las declaraciones post-partido de los respectivos entrenadores. Moreno se mostró expansivo y Segurola un poco remiso, debido sin duda al estado de ánimo de cada uno.

MORENO, SATISFECHO

Pero empecemos a transcribir las declaraciones de Mariano Moreno que fue el primero en comparecer a la cita con los informadores. La primera pregunta que se le formula es la siguiente:

—El resultado se nos antoja corto, aunque sea suficiente, ¿está satisfecho?

—Sí porque se ha jugado en bloque, ha habido acierto en las individualidades y se ha corrido hasta la extenuación. Hay que felicitar a todos.

—Hay que felicitar también a Moreno por la labor de su equipo. ¿Considera que hoy ha habido más suerte que acierto o viceversa?

A veces es difícil diferenciar estos factores. Sin embargo, debo decir con sinceridad que hoy nos hemos hecho acreedores a este resultado por propios méritos.

—¿La Real ha sido equipo cómodo?

—De ninguna manera. El Burgos tenía necesidad de ganar y ha derrochado energías en pos de ese propósito. Se ha corrido mucho, se ha jugado bien y esto nos ha llevado al éxito apetecido. Cuando se juega así, no hay problemas.

—Una frase suya es de que un equipo de fútbol lo primero que tiene que hacer es jugar al fútbol, ¿hoy ha sucedido así?

—El Burgos ha practicado un fútbol mezcla de juego y coraje y ahí ha radicado la razón del éxito. Se habla mucho de fútbol-fuerza; pero también se debe saber jugar el balón. De nada vale correr, si ese esfuerzo no va acompañado de un sentido técnico.

—¿Sobre el gol anulado cree que estuvo bien logrado o procedía la anulación?

—De verdad que no puedo opinar. A mí me pareció gol; pero si el árbitro le ha anulado, considero que está bien así.

—¿A que tanto por ciento de su rendimiento óptimo se encuentra el equipo?

—Se hace difícil reducir esto a porcentajes. Estamos trabajando con mucha ilusión, hay gran fe en el equipo y mi impresión es de que aún iremos a más. Sucede, no obstante, que el fútbol no es lógico y a veces no está compensado por el esfuerzo que se rinde.

—¿Se puede decir de este partido que el Burgos ha estado bien o que la Real ha jugado muy mal? ¿Cuál sería la definición más exacta?

—Dejemos las cosas como están. El Burgos ha ac-



Júbilo en las gradas tras conseguir Requejo el primer tanto del encuentro Real Sociedad-Burgos.—Foto FEDE

tuado bien. Considero que cuando uno juega bien y otro mal, por alguna razón es y no por casualidad.

—¿La Real no ha estado a la altura que se esperaba?

—Yo diría que el Burgos no ua ha dejado situarse a ese nivel que en ella es habitual.

—¿Qué espera del Burgos todavía?

—Que meta más goles que el contrario. Y, sobre todo, no perder la fe por parte de nadie. No estamos sobrados de clase para la categoría en que militamos y se necesita la ayuda de todos. El público ha vuelto a estar hoy superior.

—¿Precisa de puntos de fuera?

A esta pregunta Mariano Moreno, contesta con una exclamación:

—¡Apañados estaremos si no sacamos puntos fuera!, porque aquí cederemos alguno. Tenemos mentalidad para ganar siempre, lo que ocurre es que una cosa es el deseo y otra la realidad.

—¿El equipo de hoy se acerca al que proyecta, como entrenador?

—Cada partido tiene su forma de jugar. No hay que estancarse en una cosa o sistema. Hoy el equipo ha jugado y ganado bien; pero no sé si más adelante se precisará introducir algunos cambios.

—Su preocupación era hallar en la delantera al hombre que encontrase el gol, ¿la inclusión de Angelín ha sido positiva?

—Angelín ha jugado hoy porque lo he creído conveniente. De otra forma no hubiera salido. Ha respondido estupendamente y de eso no hay duda. Hoy se ha alineado esa delantera y ojalá marque goles para no cambiarla; pero no hay nada decidido para los encuentros de más adelante, ya que repito que cada uno precisa de un estudio y planteamiento. Para mí hoy el Burgos ha abusado de jugar por las bandas...

Y por la banda se tejió un gol —el segundo— y por el centro, los otros dos, merced a la visión de Angelín para situarse en aquella demarcación y desde ella dar los pases, que sirvieron para que Requejo primero, abriera el camino de la victoria y Olalde la apuntillara definitivamente.

SEGUROLA, MUY SERIO

El vestuario donostiarra permaneció cerrado durante un amplio período de tiempo. Por fin, compareció Segurola, el hombre que se enteró de su rehabilitación en Burgos, al amparo de la amnistía deportiva decretada por la Delegación Nacional de Deportes. Por esta razón pudo ocupar su puesto en la banda del terreno, cuando lo previsto era que lo hiciera el "manager" Andoni Elizondo.

Segurola, a pesar de esta circunstancia, no se muestra contento. Se aprecia que su equipo le agrió la fiesta y sus respuestas son cortantes. El no muy largo diálogo con él, transcurre así:

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Ha sido un partido en el que nosotros hemos jugado bastante mal. Se acusan demasiado las ausencias de titulares que tenemos lesionados y el Burgos ha jugado bonitamente. Su victoria ha sido merecida.

—¿Cómo juzga los goles que han subido al marcador y concretamente el que no ha subido?

—De ninguna forma. Allí estaba el árbitro y a su juicio me someto.

—Cuando hoy tuvo casi al alcance el empate, pensó que podía puntuar?

—Las esperanzas nunca se pierden. Siempre hay posibilidades. De no ser así, lo mejor sería vestirse y marcharse.

—¿Esperaba que el Burgos jugase así?

—Sí, más o menos. Mis referencias de sus actuaciones en "El Plantío" me le presentaban como conjunto temible.

—Podríamos decir que el Burgos ha ganado en un 50 por ciento y la Real ha perdido en otro 50 por ciento?

—Sí, nosotros hemos jugado muy mal y el Burgos ha estado bien. Por tanto, el resultado es lógico.

—Aparte de anotarse esas ausencias a que ha aludido, ¿le ha fallado algo?

—Han fallado las individualidades, hemos hecho malos controles, malos pases, nos hemos apoyado muy mal y hemos jugado con muy pocas ideas. El saldo positivo ha sido mucho más favorable para el Burgos. Cuando hemos estado en posesión del balón, no hemos sabido jugarle bien. Confío en que la Real se recuperará al compás de la entrada de titulares hoy ausentes.

—¿Ve al Burgos con posibilidades en la División de Honor?

—Si juega como hoy lo ha hecho, creo que sí.

ANULE EL GOL POR FALTA A ESNAOLA

El árbitro era en esta ocasión un objetivo casi obligado para el entrevistador. ¿Por qué razón anuló el gol al Burgos, que situaba el marcador en un 3-0? ¿Existió falta o no?

La verdad es que nadie la vio y si acaso, si se apreciaron los agarrones de Gorriti para frenar a Benegas en su internada en el área. Acudimos a la caseta del Sr. Pintado, quien amablemente se excusó de no hacer declaraciones debido a las normas que les tienen señaladas y las cuales han sido reiteradas en la reciente reunión de árbitros celebrada en Madrid.

No obstante, ante nuestra insistencia y al decirle que sólo pretendíamos conocer la razón de por qué había anulado el gol. Ante ello, se ofreció a dar una respuesta, que fue la siguiente:

—Simplemente, porque Esnaola fue objeto de falta, cuando ya tenía el balón controlado. De la existencia de esa falta, no hay duda y el propio Benegas me lo confirmó.

BENEGAS CONFIRMA

Con esa respuesta, lacónica pero suficientemente expresiva, era Benegas quien se convertía en nuestro objetivo y al paraguayano le abordamos, cuando ya vestido "de calle", salía de la caseta.

—¿Hubo falta tuya en la jugada del gol anulado?

Y el citado jugador, con una gallardía y sinceridad que le honra, nos dijo:

—Efectivamente, le hice falta a Esnaola, después de su salida para arrebatarme el balón.

Por consiguiente, queda aclarada la discutida jugada. Y a confesión de parte...

ARQUERO

EL PARTIDO DEL DOMINGO

(Viene de las páginas centrales)

tas de Boronat y nada más.

En el Burgos, la figura y la clave del partido, estuvo representada por el menudo exterior Angelín. Su reaparición resultó feliz absolutamente. De sus pies salieron hechos los tres goles anotados por su equipo. Junto a él, los interiores Requejo y Olalde cuajaron un gran partido, aunque fueron a menos, a medida que el partido se acercaba al final. Sin embargo, su labor, en conjunto, merece el sobresaliente. Muy seguros y eficientes los "oriundos" Benegas y Jacquet. Aquél, con una gran potencia y éste, con una extraordinaria visión en el servicio. En la defensa el más destacado fue el navarro Eder, secundado por la potencia y entrega de Raúl en todos los balones, aunque al final falló este tandem —por una "alegría" de Eder y un exceso de genio de Raúl en la entrada— y Oyarzábal, estuvo a punto de complicar las cosas, con un segundo gol. En los laterales, Capón se mantuvo en línea brillante y Astorga, con la indeclinable voluntad de siempre. Bilbao, con poco trabajo, aunque en un par de ocasiones le llegaron los delanteros visos, tantes muy sueltos. En una, se produjo el gol y en otra, la providencia le echó una mano... Mendiola cuajó también una nutrida actuación en el eje del ataque, si bien su "cuadro mágico" formado por Jacquet, Benegas, Requejo y Olalde, con la actuación de Angelín adelante, constituyeron la esencia y la razón del éxito que en esta ocasión comentamos.

Por ello, el triunfo local es indiscutible y justo. Lo mereció por muy diversas razones y una clara superioridad, en cuanto a juego en el centro y a intención rematadora adelante. Su partido, en varias fases y ocasiones, se aproximó casi a lo perfecto.

PROTAGONISTAS Y ESPECTADORES AL HABLA

ANGELIN.- «A mí, siempre que me saquen, pondré todo el entusiasmo que pueda»

ARRAIZ.- «El día 19 tengo que volver a Madrid para que me vea el médico»

«NINO».- «El Burgos es el equipo de mis amores, el que yo llevo dentro del corazón»

«ANDONI» ELIZONDO.- «Al Burgos le he visto bien. Ha jugado bien»

GAZTELU.- «Me han gustado del Burgos, Angelín, Benegas, Requejo...»

En los pasillos de las instalaciones de "El Plantío" era unánime la euforia del lado burgalés. Felicitaciones, caras sonrientes y comentarios elogiosos para la actuación de todo el cuadro albinegro. En los vestuarios donostiarra, cerrados bajo siete llaves, nos fue imposible penetrar, hasta que los jugadores salían ya para tomar el autocar.

ANGELIN

A quien primero abordamos, cuando está procediendo a cambiar su atuendo, es a la figura del partido, Angel Sánchez Miralles "Angelín", que ha levantado oleadas de clamor entre el público con sus inspiradas jugadas. Y el diálogo se desarrolla así:

—Ante todo, enhorabuena, Angel. Coincidimos los periodistas deportivos en que has sido una de las figuras destacadas de este encuentro. ¿Tú cómo te has visto?

—Yo creo que hemos ganado los once que hoy salimos al campo. Todos hemos luchado y a unos nos han salido bien las cosas y a otros no tan bien. Pero hemos puesto cuanto estaba de nuestra parte y debemos sentirnos contentos.

—¿Ha sido quizás éste uno de tus mejores partidos en el Burgos?

—Después de tantos años como llevo en el equipo creo que tengo en mi historial otros partidos como éste, aunque sea falsa modestia.

—Durante varias temporadas has venido formando en las filas del Burgos y siempre de extremo. ¿Estimas que tú puedes lograr un puesto en el equipo como extremo nato o en el lugar que en la delantera te asigne el entrenador?

—Esto depende del preparador. El sabe los hombres que hace falta alinearse en cada partido y a mí siempre que me saquen pondré todo el entusiasmo que esté de mi parte y si me salen las cosas bien, mejor para todos.

—¿Qué te ha parecido la Real Sociedad?

—Es el clásico equipo que lucha mucho, aunque quizás le he encontrado hoy algo flojo, por la falta de alguno de sus titulares. Pero en su campo será duro de roer.

—¿Has hallado en la defensa donostiarra facilidades para desarrollar ese juego característico tuyo, hábil y práctico, para desembarazarte de su marcaje y pasar el balón al compañero mejor situado?

—La defensa no ha dado facilidades, porque no las da ninguna defensa. Cada uno debe procurar buscárselas él solo. Si te dejan, mejor que mejor.

—¿Te sientes plenamente satisfecho de tu actuación?

—Sí, máxime habiendo ganado. Venciendo, aunque hubiera rendido yo mal, también me sentiría satisfecho.

—Te vuelvo a repetir mi parabién y a repetir este triunfo de hoy.

ARRAIZ

En los vestuarios albinegros. Enrique Arraiz Urriaga comparte el júbilo del triunfo con sus compañeros de equipo. El lleva varias jornadas apartado del equipo; por lesión de la que se va recuperando positivamente. Le preguntamos:

—¿Qué tal van esos ánimos?

—Bien. El médico me dijo que para el día 19 tengo que volver a Madrid y espero que para entonces pueda estar ya recuperado del todo.

—¿Qué haces ahora?

—Reposar y curarme, que es lo importante.

—¿Qué impresión esperas de esa visita médica a Madrid el día 19?

—Supongo que me dirá que comience a entrenar poco a poco.

—¿Estás deseoso de volver a la delantera de tu equipo?

—¿Qué duda cabe! Yo y cualquiera.

—Como es lógico ¿crees que tienes un puesto en el equipo?

—Yo pienso que primero hay que ganarse el puesto. Aquí somos 24 jugadores en plantilla y creo que todos debemos hacer lo posible por alcanzar esos puestos.

—Desde el banquillo, ¿cómo has visto hoy a tu equipo?

—En todos los órdenes, muy bien.

—¿Y adelante?

—Muy bien, luchando y jugando mucho.

—El juego de Angelín, desplazándose al centro y creando situaciones que facilitaron los goles, ¿te ha gustado?

—Sí. Creo que Angelín es un gran jugador y con su fútbol la delantera ha ganado mucho.

—¿Le calificas a Angelín como un jugador habilidoso que siempre os infunde moral y confianza al jugar junto a él?

—Lo que sí digo es que Angelín es para mí un jugador que tiene mucho fútbol, muchísimo fútbol. Y la falta de un compañero como él se nota en la delantera.

—¿Cuál de los goles del Burgos te ha gustado más?

—El segundo. Angelín ha hecho una jugada perfecta y ha dejado el balón a Olalde, que lo ha rematado imparable. También el tercero ha sido muy bonito.

—¿Animado por tanto a recuperar un lugar en el equipo tan pronto te restablezcas?



ALINEACION DEL BURGOS, EN EL PARTIDO DEL DOMINGO ULTIMO
(Foto FEDE)

—Con permiso de todos los demás compañeros y del entrenador, sí.

—Que tus deseos se cumplan y te veamos pronto en la vanguardia, con Angelín.

NINO

Ramón Cubeol "Nino" fue portero del Burgos, allá por los años 65 ó 66, durante dos temporadas. Creemos que casó con una burgalesa, como tantos otros jugadores que han pasado por las filas albinegras y ahora, en su Ponferrada natal, actúa como entrenador del Cacabelos, un equipo de Primera Regional Preferente, que marcha actualmente en cabeza de la clasificación.

Estuvo presente en "El Plantío" y al concluir el encuentro penetró en los vestuarios de su antiguo equipo para repartir felicitaciones y simpatía, como en él es norma. Le abordamos, preguntándole:

—¿Qué diferencia hay entre este Burgos de Primera y el que tú conocías en Segunda?

—El Burgos de hoy y el de siempre lucha, porque ésta es una de sus virtudes. Tiene ahora mucha más calidad, con algunos jugadores que sobresalen un poquito más que los que estábamos en Segunda. Pero no creo ni por lo más remoto que pase apuros para mantenerse en Primera.

—¿Cuáles son esos jugadores a los que les has visto más calidad?

—Hombre Pedrito Olalde sigue siendo el artista con la "bola" en los pies. Requejo, Angelín, Benegas... Me gustaron todos. Bilbao, a pesar de que no ha tenido trabajo, sigue siendo el gran portero en quien el Burgos puede confiar plenamente.

—¿Te sientes muy contento por el triunfo del Burgos?

—De verdad, hoy me he llevado una alegría enorme.

Ayer jugamos en Palencia y ganamos por 1-3 y me dije: "Yo no me pierdo este partido por nada del Mundo". Por eso me vine aquí y mañana lunes me vuelvo a Ponferrada.

—¿Sigues muy de cerca las actuaciones del Burgos a través de la Prensa o de las noticias de otros medios informativos?

—Sí. Recibo puntualmente el DIARIO DE BURGOS en Ponferrada y estoy al corriente total de toda la vida del Burgos y de los éxitos de su directiva. Es más, tengo dos jugadores por los que se interesó hace ocho días Areitio, el secretario técnico del Celta de Vigo, que estuvo en Ponferrada. Yo no he hablado con la directiva pero antes cuento con el Burgos. Son dos jugadores estupendos. Uno me parece que vemos a Requejo, juega de interior y es zurdo. Gran jugador. Le metió ayer dos goles al Atlético de Palencia. Yo quiero que venga a las filas del Burgos. El otro es un muchacho que juega de delantero centro en punta y ya se le codean varios equipos de Tercera.

—¿Son jóvenes?

—Los dos tienen 19 años.

—¿Sus nombres?

—Simón, el delantero centro. El otro se llama Luso. Ya Pestaña, el año pasado lo quería para la Ponferradina. Es una promesa de gran jugador. Es un fenómeno.

—Supongo que a este respecto habrás tenido algún contacto con la directiva del Burgos. ¿Qué te han dicho?

—Los Sres. Preciado y Estévez, con esa amistad que hemos tenido siempre, me han dicho que no me preocupe, que les siga haciendo y formando.

—Es decir, que si hay que contar con ellos, el Burgos te puede ayudar. ¿no es así?

—Efectivamente. Yo para el Burgos, lo que sea. He estado aquí dos años y por lo que sea, porque había mejores compañeros, no he jugado muchos partidos. Pero el Burgos es el equipo de mis amores, el que llevo dentro del corazón.

"Nino" se ha emocionado al pronunciar estas frases, que le han salido redondas y con las que hemos puesto final a nuestro diálogo.

«ANDONI» ELIZONDO

Sentado en los vestuarios de la Real, "Andoni" Elizondo el otrora jugador destacadísimo del cuadro donostiarra, luego entrenador y actualmente "manager" del equipo, nos atiende con corrección pero con cara seria, que denota el disgusto que lleva por dentro, tras la derrota.

Tras el saludo le rogamos unas palabras para DIARIO DE BURGOS y nos contesta:

—Yo no soy el entrenador, perdone.

—Eso ya lo sabemos, pero yo pretendo preguntarle a Vd. y no a Seguro. A Seguro ya le ha entrevistado otro compañero. Por favor, díganos Vd. ya que conoce de años atrás al Burgos ¿cómo le ha visto hoy?

—Le he visto bien. Ha jugado bien y ha tenido el respaldo del público, que también es importante. Pero ha jugado bien y nos ha ganado bien.

—¿No les ha salido el partido tal y como lo tenían planeado o ha surgido algún inconveniente?

—Sí, que el Burgos ha jugado muy bien y además que

(Pasa a la página siguiente)

Carrocerías DE PRADO

Teléfonos 721190 - 714083 - 720764

PALENCIA

OFRECE, ADEMÁS DE:

Furgones frigoríficos	Pescados	Carnes	Con gelados, etc.
Furgones isoterms	Pescados	Carnes.	
Basculantes «Taca»			
Kapitonés	Muebles	Galleteros	Mudanzas
Cajas de carga	Todos los tipos.		
Trabajos de corte y plegado	a medida.		
Chapa y pintura del automóvil	Reparación		
Grúas			

¡AHORA! también en POLIESTER, el mejor adelanto para el transporte, para la construcción, para la industria y reparación en general

CONSULTENOS

PROTAGONISTAS Y ESPECTADORES AL HABLA

(Viene de la página anterior)

hemos tenido errores propios, sobre todo en la parte defensiva

—Del público decía Vd que es factor importante en los triunfos ¿Cómo califica a este público?

—El público bien ha animado mucho a su equipo y nada más.

—¿Vinieron muchos donostiarros?

—Sí, han venido bastantes. Lo que pasa es que con la marcha del partido no se ha notado su presencia

—¿Regresan con algún lesionado?

—No, lo de rutina. Algún rodillazo, pero nada más.

—¿Posibilidades que aprecia Vd. en el Burgos en este debut en Primera? ¿Puede andar en esta categoría?

—Pues sí, claro que sí.

—Y Vdes ¿cómo se encuentran ahora?

—Ahora mal. Estamos atravesando la racha de las vacas flacas, con reajustes; tenemos muchos lesionados. Hoy hemos venido a Burgos con los únicos quince jugadores que estaban disponibles.

—¿Por qué fue sustituido Boronat?

—Está aún sin recuperarse de una reciente lesión. El domingo pasado jugó medio tiempo y físicamente todavía no está bien.

—Pues Boronat es media delantera en la Real...

—Sí, pero le falta forma física.

—Agradecido a su amabilidad y, buen regreso a la bella Easo.

GAZTELU

Uno de los pocos hombres que han destacado en las filas de la Real ha sido Gaztelu, el combativo y buen delantero a quien Kubala llevó a la selección nacional. Le preguntamos:

—¿Cómo se ha visto Vd esta tarde?

—Al principio he tenido un rato bastante flojo, durante diez minutos o un cuarto de hora. Pero luego he reaccionado y creo que ya durante el primer tiempo he andado bastante bien. Luego, en el segundo, me han cambiado de puesto, he jugado de delantero centro y es una posición donde hay que luchar mucho, se alcanzan pocas pelotas y las pocas que te llegan hay que jugarlas y eso es muy difícil.

—¿Se siente ya recuperado con posibilidades de que Kubala le llame nuevamente para el equipo nacional?

—Yo voy a más cada día, pero sé que aún no estoy en la misma forma que antes. Creo que dentro de veinte o veinticinco días ya estaré a tope.

—¿Ha visto a algún jugador del Burgos capaz de formar también en esas selecciones nacionales, la A o la Sub-23?

—Pues sí hay varios jugadores buenos.

—¿Qué jugadores le han gustado del Burgos?

—Angelín me ha gustado mucho; el 4 (Benegas).

Requejo...

—¿Cómo se han comportado los jugadores del Burgos?

—Ha habido violencia, dureza o ha sido una lucha normal?

—No, ha sido un partido noble, de fuerza y duro, pero sin mala intención en ninguno.

—¿Y el público?

—Muy bien, normal.

—¿Se recuperará la Real de este bache?

—Nosotros andamos mal porque nos faltan cinco o seis jugadores que creo son indispensables para el equipo y eso se nota mucho. Creo que cuando se reintegren dos o tres de esos jugadores la Real mejorará su rendimiento.

—Así lo creemos nosotros también.

S I U L

Seguroola dimite como entrenador de la Real Sociedad

Lo ha hecho a la vista del escaso rendimiento del equipo

San Sebastián (Alfil). — LESION DE GARATE

Barcelona (Alfil). — Durante su estancia en Barcelona con su equipo, que se enfrentó al Barcelona, el jugador del Atlético de Madrid José Eulogio Gárate fue examinado por el doctor Cabot.

El prestigioso especialista barcelonés emitió un largo informe sobre la lesión de tobillo que aqueja a Gárate, informe trasladado al Club Atlético para que éste decida sobre el particular. Parece ser que Gárate será alineado el miércoles contra el Papiñonios para decidir, según sea su rendimiento y de acuerdo con el informe del doctor Cabot, si se ha aconsejable o no la intervención quirúrgica.

Atletismo

Primera expedición española a los Juegos del Mediterráneo

Madrid (Alfil). — A primera hora de esta mañana salió en avión para Esmirna desde el aeropuerto de Barajas, parte de la expedición que representará a España en los Juegos del Mediterráneo.

El avión que los transporta hará escala en Barcelona, donde se completará la expedición con el resto de atletas, directivos y acompañantes que viajan a Turquía.

ESCALA EN BARCELONA

Barcelona (Alfil). — El avión que conduce a Turquía a los deportistas, directivos y periodistas españoles que participarán o presenciarán los Juegos del Mediterráneo, han hecho esta mañana una breve escala en el aeropuerto de Barcelona.

El avión salió de Madrid a las seis de la mañana, y aterrizó en Barcelona a las siete. Seguidamente subió al aparato un grupo de unas cuarenta personas, la mayoría deportistas, y con ellos cinco periodistas barceloneses.

El avión reanudó su vuelo a las 7,30 de la mañana, en dirección a Roma y Esmirna.

ACCIDENTE

Esmirna. — Desde el aeropuerto de Esmirna hay una treintena de kilómetros, muchos de ellos por una carretera al borde del mar y con tráfico. Pero la escasez de circulación no ha impedido que uno de los autobuses que transportaban a parte de la delegación francesa, llegada unos minutos antes que la española chocase aparatosamente contra un camión. El resultado ha sido que varios atletas franceses han resultado heridos algunos incluso con fracturas. El camión seguía en el lugar del accidente cuando paso por allí la caravana automovilística del equipo español. Muy cerca, junto a la carretera pastaban varios dromedarios absolutamente inermes.

LEA VD SIEMPRE DIARIO OF BURGOS

Delegación provincial de la Juventud

Mañana, reunión de todos los presidentes de los comités infantiles burgaleses

Mañana, miércoles, tendrá lugar en la Casa del Deporte, una reunión de todos los presidentes de los comités infantiles y juveniles de las diversas modalidades deportivas.

En esta reunión, figurarán como puntos más importantes, la programación de todo el deporte benjamín, alevín, infantil y juvenil, que se llevará a cabo en nuestra capital y provincia y la distribución de medios económicos para llevar a cabo las mismas.

Por la importancia que para el deporte burgalés tiene, rogamos a todos los presidentes de los comités asistan con puntualidad a esta reunión.

diferentes a las bocinas y el estruendo de los motores. Una estampa para recordarnos que estamos en Asia, en Anatolia, encrucijada de civilizaciones y gran capital hoy del deporte de los países ribereños del Mare Nostrum.

El equipo español llegó felizmente a su destino.

PUEYO, GRAVISIMO

Se indispuso cuando jugaba un partido de fútbol regional

Puerto la Reina (Navarra) (Alfil). — El jugador de fútbol Alberto Pueyo, de la Sociedad Deportiva Alsasua fue internado urgentemente en una clínica.

Ayer tarde, mientras el Gades, equipo local, disputaba un encuentro con el Alsasua, correspondien-

te al campeonato de segunda regional, se sintió indispueto el jugador Pueyo. Durante la primera parte actuó con normalidad, pero en el descanso pidió un analgésico para calmar sus fuertes dolores de cabeza, pese a lo cual volvió a salir al terreno de juego.

Comenzado el segundo tiempo, Alberto Pueyo pidió ser relevado, a lo que accedió el entrenador. Finalizado el partido, el futbolista fue encontrado sin conocimiento en los vestuarios, por lo que le atendieron varios médicos.

Como su estado inspiraba serias preocupaciones, se decidió trasladarlo a una clínica de Pamplona, en la que sigue sometido a observación. El dictamen de los facultativos que le atendieron, es muy grave, sin que pueda precisarse todavía el origen de la lesión que, al parecer, es de carácter cerebral.

DELEGACION DE HACIENDA

BURGOS

TRIBUNAL DE CONTRABANDO

ANUNCIO DE SUBASTA

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 420 y siguientes de las Ordenanzas de Aduanas, 89 de la vigente Ley de Contrabando, se procederá a la venta en pública subasta, por sistema de «pujas a la llana», que se celebrará en la Sala de Juntas de esta Delegación de Hacienda el próximo día 20 de Octubre, a las once horas, de los siguientes vehículos procedentes de comisos y abandonos:

Lote	Marca	Matricula	Valoración
D. H. S.			
1	Simca Aronde	219-HC-25	100,00
2	Peugeot 404	5572 AI 93	150,00
3	Renault R-C	36-LD-63	1.000,00
4	Austin 50	PYM-981	1.000,00
5	Volkswagen	64-04-BF	3.000,00
6	Simca 1.300	808 BP 33	3.000,00
7	Ford Taunus		3.000,00
8	Simca 1.000	252 JH 44	3.000,00
9	Ford Taunus	KLS-236	3.000,00
10	Citroen AMI-6	2345-CE 69	3.000,00
11	Renault	225 U 33	3.500,00
12	Ford Taunus	372 BY	3.500,00
13	Volkswagen Furg	262 Z 3031	4.000,00
14	Peugeot 403	8017 EK 72	4.000,00
15	Opel Record		4.000,00
16	Chevrolet	2478-44	4.000,00
17	Volkswagen Furg	DH-L-938	4.000,00
18	Triump	OJR-588-F	4.000,00
19	Opel Kadet	5924 QP 77	5.000,00
20	Peugeot 403	6053 MX 75	5.000,00
21	Ford Taunus	494 MF 91	25.100,00
22	Fiat 124	BOH-K-205	25.100,00
23	Peugeot 204	3038 AJ 93	40.000,00
D. H. B.			
24	Ford Taunus		500,00
25	Fiat 600	DN-CW-60	2.500,00
26	Volkswagen	M-30.802	3.000,00
27	Simca 1.000	3006-SU-75	3.000,00
28	Ford	RS-JW-13	3.500,00
29	Volkswagen	MT-043	4.000,00
30	Fiat 124-A	1696-L-94	25.100,00
31	Peugeot 404	346 FV 84	100.000,00
D. H. M.			
32	Mercedes	228 Z 2096	1.500,00

Todos los vehículos reseñados se encuentran depositados en los locales de la antigua Alhóndiga Municipal, sita en la calle de San Julián, excepto el lote 31 que se encuentra depositado en el Parque Móvil Ministerios, sito en la Avenida del Cid, número 82, donde pueden ser examinados todos los días hábiles desde las 11 a las 14 horas.

Los vehículos automóviles extranjeros, que hayan de subastarse por cualquier caso y cuyo valor de tasación, a efectos de subasta, sea inferior a veinticinco mil pesetas, no podrán obtener el certificado único de matriculación y serán vendidos como desechos para desguace.

El motor, el bastidor y las partes esenciales de marcha, procedentes de recuperación de los vehículos extranjeros subastados como desechos para desguace, a efectos de solicitudes, no podrán ser utilizados en la reconstrucción de vehículos, ni incorporarse a otros ya matriculados.

Los Organismos oficiales competentes no admitirán las certificaciones de adjudicación, acreditativas del pago del importe de la subasta, de desechos para desguace a efectos de solicitudes de permisos de circulación para vehículos reconstruidos, ni tampoco para cubrir reformas y reparaciones importantes en vehículos ya matriculados.

Los adjudicatarios deberán abonar en el acto de la subasta el VEINTE POR CIENTO del importe del lote adjudicado, y al final de la misma o en un plazo máximo de setenta y dos horas, el resto del remate, más el importe del impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales, gastos de anuncio y «Voz Pública».

EL DELEGADO DE HACIENDA,

V.º B.º

Ilegible

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL,

Ilegible

Burgos, 2 de Octubre de 1971

Empresa alemana

BUSCA DISTRIBUIDOR

PARA APARATOS ALEMANES

Aval de 35.000 Ptas.

Sr. Camino.

Calle Francisco Suárez, 19, Valladolid.

Torneos de Primera Regional y juveniles

Dieron comienzo el domingo con participación de 20 equipos

Un total de veinte equipos, de los cuales doce pertenecen a primera regional y los ocho restantes a categoría juvenil, iniciaron el domingo los respectivos torneos en los campos de San Amaro, donde como es habitual hubo numerosos aficionados, verdaderos aficionados dispuestos a pasar unas horas y también por qué no, a darles ánimos a estos chavales.

Los resultados fueron los siguientes:

PRIMERA REGIONAL

C. D. Capiscol, 2; Vadiellos, 0.

Marvi C. F., 1; H. del Rey, 0.

Burgos C. F., 0; Briviesca F. F., 3.

At. Burgales, 2; C. D. San Juan, 1.

C. D. San Esteban, 1; Alfareros, 3.

Salas de los Infantes, 2; C. D. Lermeyo, 3.

JUVENILES

Real San Felices, 1; Comanche, 1.

Vadillos, 1; Música y Deportes, 0.

San Juan XXIII, 1; Burgos C. F., 4.

Seminario - Atlético Burgales (no se presentó el Seminario).

JORNADA CASI NORMAL EN PRIMERA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Córdoba, 0; Málaga, 0.
BURGOS, 3; Real Sociedad, 1.
Sevilla, 1; Español, 0.
Coruña, 1; Las Palmas, 0.
Granada, 1; Gijón, 0.
Barcelona, 0; At. de Madrid, 0.
Valencia, 2; Betis, 0.
At. de Bilbao, 4; Celta, 0.
Real Madrid, 2; Sabadell, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	5	4	1	0	11	3	9+3
Valencia	5	3	2	0	6	2	8+2
Málaga	5	3	1	1	8	4	7+3
Español	5	2	2	1	6	2	6+2
Sevilla	5	2	2	1	6	4	6
Gijón	5	3	0	2	6	4	6+2
Granada	5	2	2	1	6	5	6
Las Palmas	5	2	2	1	7	6	6+2
Coruña	5	3	0	2	5	6	6
At. de Madrid	5	2	1	2	7	3	5+1
BURGOS	5	2	0	3	6	9	4-2
Sabadell	5	2	0	3	3	10	4
Córdoba	5	0	3	2	5	7	3-3
Barcelona	5	1	1	3	4	6	3-3
Real Sociedad	5	1	1	3	5	9	3-1
Betis	5	1	1	3	3	7	3-1
Celta	5	1	1	3	3	10	3-1
At. de Bilbao	5	1	0	4	7	7	2-4

SEGUNDA DIVISION

Cádiz, 0; Valladolid, 1.
Leonesa, 1; Logroñés, 0.
Mallorca, 0; Villarreal, 1.
Rayo Vallecano, 1; Hércules, 0.
Oviedo, 3; Ferrol, 0.
Elche, 3; Langreo, 0.
Santander 1; San Andrés, 0.
Castellón, 3; Mestalla, 1.
Pontevedra, 2; Jerez, 2.
Tenerife 0; Zaragoza, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	5	5	0	0	13	3	10+4
Oviedo	5	4	1	0	8	2	9+3
Elche	5	3	2	0	6	1	8+2
Leonesa	5	4	0	1	10	4	8+2
Logroñés	5	3	1	1	5	1	7+3
Rayo Vallecano	5	3	1	1	6	3	7+1
Villarreal	5	3	0	2	5	4	6+2
Zaragoza	5	3	0	2	9	9	6+2
Valladolid	5	2	1	2	5	5	5-1
Pontevedra	5	1	2	2	7	8	4-2
Jerez	5	1	2	2	5	7	4
San Andrés	5	1	2	2	1	2	4
Cádiz	5	2	0	3	2	4	4-2
Hércules	5	1	1	3	4	6	3-1
Mestalla	5	1	1	3	4	7	3-1
Santander	5	1	1	3	3	7	3-3
Langreo	5	1	1	3	3	9	3-1
Mallorca	5	0	3	2	1	4	3-3
Tenerife	5	0	2	3	2	5	2-2
Ferrol	5	0	1	4	2	10	1-3

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Baracaldo 2; Bilbao At. 0.
Caudal, 2; Júpiter, 1.
Orense 3; Ensidesa, 1.
Ponferradina 5; Basconia, 1.
Compostela 3; Fabril, 1.
Candas 0; Torrelavega 1.
Avilés 3; Astillero, 0.
MIRANDES 3; Lemos, 1.
Villosa, 4; Turón 0.
Lugo, 0; Sestao 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	5	4	1	0	17	4	9+5
Baracaldo	5	3	2	0	9	1	8+2
Torrelavega	5	3	1	1	8	3	7+3
Júpiter	5	3	1	1	7	3	7+3
Bilbao Atlético	5	3	1	1	9	4	7+3
Villosa	5	2	2	1	9	5	6
Basconia	5	2	2	1	6	8	6+2
MIRANDES	5	2	2	1	6	5	6
Caudal	5	2	2	1	6	9	6
Fabril	5	2	1	2	7	6	5+1
Compostela	5	2	1	2	8	8	5-1
Ponferradina	5	1	2	2	6	5	4-2
Candas	5	1	2	2	2	3	4-4
Lemos	5	1	2	2	3	11	4
Lugo	5	1	2	2	2	9	4-2
Orense	5	1	1	3	5	6	3-3
Ensidesa	5	1	1	3	6	8	3+1
Turón	5	1	1	3	4	8	3-1
Avilés	5	1	0	4	6	12	2-4
Astillero	5	0	1	4	3	11	1-3

Dos empates -sin goles- en los campos del Córdoba y del Barcelona, que se sitúan con tres negativos

El Atlético de Bilbao consigue sumar sus primeros puntos

Frente al Sevilla, el Español perdió su imbatibilidad (1-0)

BARCELONA, 0; AT. DE MADRID, 0

Barcelona (Alfil). — El Barcelona ha cedido otro punto en su campo, al empatar con el Atlético de Madrid en un partido de mayor dominio barcelonista, en el que su superioridad no pudo traducirse en el marcador por la magnífica actuación de la defensa atlética y en especial de Rodri, que en el primer tiempo baró un penalty lanzado por Rexach.

Arbitró el vizcaíno Ortiz de Mendibil.
BARCELONA. — Sadurní; Rifé. Gallego, Eladio (Fusté); Torres, Costas; Rexach, Juan Carlos, Alfonseda, Marcial y Asensi (Dueñas).

AT. MADRID. — Rodri; Melo, Jayo (Iglesias), Calleja; Adelardo, Ovejero; Ufarte (Bezerra), Irueta, Luis, Alberto y Salcedo.

Se inició el encuentro con presión barcelonista. A los nueve minutos, Jayo no alcanza un balón y lo despeja con la mano, cuando estaba dentro del área. El penalty lo tira Rexach, mal, y Rodri detiene el balón. A los 24, está a punto de marcar el Atlético y cuando la pelota iba a introducirse en el marco Torres lo despeja a córner. Rodri anula a los 40 minutos un tiro raso de Rexach. En esta jugada se produjo un encontronazo entre Gallego y Jayo, que quedan lesionados, y al reincorporarse el atlético es suplido por Iglesias.

En el último minuto, en plena presión azulgrana, se produce la jugada crucial del encuentro, cuando un remate barcelonista que se colaba con Rodri ya batido, lo desvió con la mano Ovejero. El árbitro señaló una falta anterior del Barcelona y el público protestó ruidosamente con lanzamiento de almohadillas.

Volvió a jugar mal el Barcelona por falta de compenetración entre sus hombres y por escaso poder ofensivo.

CORUÑA, 1; LAS PALMAS, 0

La Coruña (Alfil). — El Coruña ha vencido por un gol a cero a Las Palmas. Ambos equipos incurrieron en el mismo fallo: el no prodigar el disparo a puerta.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 25, en buena jugada de Cortés, que corrió bien el balón por la banda derecha, con centro largo al otro extremo en donde Juanito empalmó un gran disparo y casi mismo debajo del poste Beci metió el balón a la red.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Fores.

LAS PALMAS. — Betancort; Martín, Tonono, Esteve, Carmelín, Castellano; León, Gilberto II, Soto, Germán (Hernández) y Gilberto I.

CORUÑA. — Seoane, Bello, Luis Zugazaga, Manolete, Bordov, Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Juanito.

CORDOBA 0; MALAGA, 0

Córdoba (Alfil). — El Córdoba y el Málaga han empatado a cero.

CORDOBA. — Molina; López Prieto, Torres, Sanchis; Rodri, Tejada; Roias, Fermín Causanilles, Cuesta y Diego.

MALAGA. — Deusto, Irles, Arias, Monreal; Viberri, Martínez; Alvarez, Benítez, Roldán, Migueli y Pons. A los 20 minutos del segundo tiempo Villanova sustituye a Migueli.

Arbitró el colegiado bilbaíno Pelayo Serrano. En la segunda parte enseñó la tarjeta blanca al malagueño Benítez y al cordobés Fermín.

A los 21 minutos del primer tiempo el colegiado anuló un gol al Málaga conseguido por Pons de cabeza, al estimar que se había producido fuera de juego.

En la primera media hora de partido el dominio correspondió al Córdoba que atacó constantemente, mostrándose la defensa visitante bastante insegura, pero los delanteros blanquiverdes no supieron sacar partido de esta circunstancia. Más tarde, como en la totalidad del segundo tiempo, los avances fueron alternos y entonces predominó una superioridad de las líneas defensivas sobre las atacantes. Pese a ello ambos equipos dispusieron de claras oportunidades de marcar con estrepitosos fallos de algunos jugadores en el remate.

SEVILLA, 1; ESPAÑOL, 0

Sevilla (Alfil). — El Español ha cedido su imbatibilidad en el Sánchez Pizjuán, al ser derrotado por el Sevilla por un gol a cero, marcado en el primer tiempo.

SEVILLA. — Rodri; Toni, Pazos, Hita; Santos, Lebrón; Lora, Juan Antonio, Acosta, Garzón y Bueno. A los once minutos del segundo tiempo

Berruero sustituyó a Acosta.

ESPAÑOL. — Bertomeu; Granero, Glaría, Martínez; Poli, Carbonell; Amas, Solsona, Amiano, Curro y José María. A los catorce minutos del segundo tiempo, Roberto Martínez sustituyó a Amiano, y a los 23 Pepín reemplazó a Curro.

Arbitro: el colegiado Balaguer, en el primer tiempo mostró la tarjeta blanca a Toni y a Solsona.

El único gol del partido fue marcado por Garzón, culminando una inteligente jugada de Manolín Bueno, de fuerte disparo desde el borde del área, a los 25 minutos.

Con excesivas precauciones defensivas han encarado el partido el Sevilla y el Español.

MADRID 2; SABADELL 0

Madrid (Alfil). — El Real Madrid ha vencido al Sabadell por dos goles a cero.

Al descanso se llegó con un tanto a cero, a favor de los madrileños, conseguido por el extremo derecha Aguilar, a los 43 minutos de juego, al rematar un centro de cabeza de Santillana.

Aguilar, también fue el autor del segundo gol del Madrid, a los 21 minutos del segundo tiempo.

Arbitró el colegiado valenciano Segrelles, que fue pitado por el público en varias ocasiones del encuentro.

REAL MADRID. — García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda. A los 28 minutos de la segunda parte, Zoco dejó su puesto a De Felipe y a los 35 salió del campo Grosso y ocupó su puesto Grande.

SABADELL. — Irazusta; Martín, Pini, Catalán; Marañón, Vilar; Jara, Jenaro, Vidal, Montesinos y Quílez. A los 37 minutos de la primera parte, Arnal entró al campo y lo dejó Catalán. En la segunda parte, Quílez dejó su puesto a García Soriano.

Corto resultado para el Madrid, que hizo méritos, sobre todo en la segunda parte, para aumentar el marcador. A partir del segundo minuto de juego, el Madrid tomó el mando del partido y no lo soltó a lo largo de los noventa del encuentro, aunque en los 15 minutos finales de la primera parte, el Sabadell equilibró el juego.

AT. DE BILBAO, 4; CELTA, 0

Bilbao (Alfil). — Por cuatro goles a cero ha vencido el At. de Bilbao al Celta de Vigo, en partido de Liga celebrado en «San Mamés». Se llegó al descanso con el tanteo de 3-0.

AT. DE BILBAO. — Marro; Sáez, Echeberria, Guisasaola; Igartua, Larrauri; Ortuondo, Uriarte, Arieta, Villar y Rojo.

En el minuto 19 del segundo tiempo, Zubiaga sustituyó a Arieta y en el 30, Argoitia a Uriarte.

Iribar figuró en calidad de reserva, por tener fiebre.

CELTA. — Alarcia; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Canario; Lezcano, Juan, Rodilla, Almagro y Jiménez.

En el descanso Almagro fue cambiado por San Román. En el minuto 19 del segundo periodo Soco ocupó el puesto de Jiménez.

Arbitró el señor Medina Díaz, del colegio andaluz.

Goles

Todos de muy bonita ejecución. Igartua logró los dos primeros, de sendos tiros rasos, en los minutos seis y 22 del primer tiempo. Uriarte consiguió el tercero de cabeza en el minuto 42 y Arieta, también de cabeza, estableció el definitivo cuatro a cero en el 19 de la segunda mitad.

Victoria merecida la del Atlético de Bilbao. El conjunto vasco dominó ampliamente al Celta.

GRANADA, 1; GIJON 0

Granada (Alfil). — Por un gol a cero ha vencido el Granada al Gijón. Al final del primer tiempo se llegó ya con este mismo resultado.

GRANADA. — Nito; De la Cruz, Aguirre, Falito; Jaén (Santos) Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Fontela y Vicente.

GIJON. — Castro; Echevarría, Fabián, Puente; Fernández (Herrero), José Manuel, Lavandera, Quiñi, Paquito (Ciriac), Valdés y Churruca.

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado castellano Soto Montesinos.

El único gol del encuentro sució al marcador en el minuto 39, obra de Porta al aprovechar una pelota producto de un rechace de la defensa.

El resultado no refleja la superioridad granadina frente al cuadro asturiano en una tarde de ex-

(Pasa a la página siguiente)

LOS PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

celente juego y gran entusiasmo por el cuadro local.

VALENCIA, 2; BETIS, 0

Valencia (Afil). — Alineaciones: VALENCIA. — Meléndez; Tatono (Vidagañy), Sol, Martínez; Antón, Claramunt; Lico, Claramunt II, Quino, Adorno (Paquito) y Valdez. BETIS. — Campos, Telechía, Díaz, Bizcocho; González, Frigols; Isauro (Benítez), Roselló, Orife, Irizar (Rogelio) y Arrieta.

Desde un principio se lanzó el Valencia al ataque y el Betis jugó por su parte de forma muy flexible y defensiva, con muchos hombres cuando el equipo local atacaba, pero desplegándose bien.

A los once minutos se registra un remate de Roselló que falla Meléndez en la parada y se estrella el balón en un poste.

Faltando cuatro minutos para el descanso se produce el primer gol. Claramunt II centra desde la derecha, toca el portero, sin sujetar la pelota, se le escapa y Claramunt I que ha acudido a la jugada consigue rematarla, llevándola a la red.

A los 33 se registra el segundo gol local, marcado también por Claramunt I en una jugada de antología. Le entrega la pelota Valdez en pase corto y Claramunt I avanza con el balón. Al escapársele éste por ir un poco alto, lo toca de espuela, adelantándolo y al ir a caer el balón sobre el suelo empalma un remate que va directamente a la escuadra, batiendo al guardameta bético Campos.

Valladolid, Villarreal y Zaragoza ganaron en sus salidas, en Segunda

El Jerez Deportivo forzó un empate en Pontevedra

Tres equipos se mantienen imbatidos en esta División

León (Afil). — La Leonesa ha derrotado al Logroñés por un tanto a cero, marcado en los minutos finales del partido.

Leonesa: Bernardo; Paredes, Maño, Herminio; Rollán (Félix); Ova, Villafañe, Marianín, Larrauri (Fede) y Zuazaga.

Logroñés: García Fernández; Ceintagoya, Corcuera, Avila; Luisi, Belaza; Hernández, Mellado, Ortega, Lavernia y Echegoyen.

El único gol se produjo a los cuarenta minutos de la segunda parte. Herminio pasa a Marianín y éste remata de tiro fortísimo que no puede atajar García Fernández, pese a su esfuerzo.

Resultado justo si tenemos en cuenta el enorme esfuerzo que ha desarrollado esta tarde la Cultural Leonesa.

TRIUNFO CASTELLONENSE

Castellón de la Plana (Afil). — Castellón, 3; Mestalla, uno.

Castellón: Araquistain; Ferrer, Cela, Babiloni; Oscar, Cayuela; Planas, Planells (Figueirido), Clare Leandro y Félix.

Mestalla: Febrer; Martín, Lores (Fiñana), Bernat, Andrés; Aquilino, Martínez, Carbonell (Lis), Nebot, Vega y Caro.

A los cuatro minutos de la primera parte, Leandro marcó el primer tanto de los locales. Seis minutos después lograba el Mestalla el empate a un gol, marcado por Martínez.

A los veinte minutos, nuevamente Leandro hizo el segundo tanto castellonense. A los doce minutos del segundo tiempo el mismo Leandro cerró la cuenta con el tercero y último de la tarde.

EL HERCULES, BATIDO EN VALLECAS

Madrid (Afil). — El Rayo Vallecano venció, por un tanto a cero al Hércules de Alicante.

En el minuto 19 de la segunda parte, gran jugada de Cortes con pase de Nieto; éste lanza un centro-chut a puerta y Benito, de cabeza, remata hábilmente a las mallas.

Pésimo partido. Ninguno de los dos conjuntos supo realizar un buen juego. Solamente la buena voluntad de Felices, la seguridad de Cortes y alguna que otra jugada aislada del equipo vallecano, fueron lo más sobresaliente del aburrido encuentro.

EL SANTANDER GANO AL SAN ANDRÉS

Santander (Afil). — Por un tanto a cero venció al Real Santander al San Andrés.

Real Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espildora (Rivero); Díaz, Santi; Sebas, Varela (Rozas), Tasio, Portu y Barba.

San Andrés: Comas; Mur, Domenech, Laredo; Riera, Tovar; Serena, Puig (García), Feliú, Martín, Patro (Fernando).

En el minuto 18 del primer tiempo se produjo el gol santanderino en una internada de Tasio, que Sebas recogió y remató de cabeza.

En el segundo tiempo no se produjeron goles. Los catalanes, después de haber marcado el gol el Real Santander, abrieron sus líneas y tomaron el dominio del centro del campo, pero sus ataques nunca tuvieron un eficaz resultado.

TRIUNFO DEL VILLARREAL, EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Afil). Mallorca: Vallespir; Taberner, Errandonea, Pons; Reina, Gerardo; Doval (Cano) Pereda Pocholo (Dioni), Roselló, Pérez.

Villarreal: Javi; Her n a l, Gelo, Chufi; Eusebio, Esteve, Polo, Planes, Burguete, Flores, Hidalgo.

El único tanto fue marcado a los 22 minutos por Esteve, de cabeza.

Mal partido el jugado por el Mallorca, que falló en la mayoría de sus hombres y

en todas sus líneas. Además no supo aprovechar el dominio territorial que ejerció durante el encuentro, tanto por sus propios errores como por la acertada defensa del Villarreal, que hizo un buen planteamiento técnico ante su marco.

CLARA VICTORIA OVIENSE

Oviedo (Afil). — El Real Oviedo ha vencido, por tres goles a cero, al Club Ferrol.

Los tres goles del partido se lograron en la segunda parte. A los 25 minutos marcó Galán, en centro de Crespí. A los 38, Beiztegui, en jugada de Galán consiguió el segundo. Y a los 43 Iriarte, al rematar una entrada de Beiztegui, logró el tercero.

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Chuso; Javier (Beiztegui), Nico (Sistiaga), Galán, Crespí y Juan María.

Ferrol: Crespillo; Carlos Rivera, Somoza; León Bastida; Fuertes, Manuel Amado, Mortero (Nando), Pedro Amado y Unzueta.

EMPATE DEL JEREZ, EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Afil). — Con empate a dos goles finalizó el encuentro de Liga entre el Jerez y el Pontevedra.

Cuando se jugaba el último minuto del encuentro, Norat, aprovechando un despeje de García, a la salida de un corner introdujo el esférico en la red.

La marcha del marcador fue la siguiente:

1-1. Veinte minutos: Huerta, en su primera intervención, se metió por el centro de la defensa y fusiló el tanto. A los 27 minutos, centro sobre el área. Ilumbe se hace fácilmente con el balón, pero lo pierde al resbalar Jiménez lo impulsa hacia la puerta y Del Pozo, que llega embalado, lo remacha, cerca del poste. 1-1. Luego hay un contrataque del Jerez. Del Pozo recibe un pase de Del minguéz y totalmente desmarcado, bate a Ilumbe de disparo raso. 1-2. A los no-

venta minutos, corner que bota Huerta. El rechace de la defensa lo recoge Norat, que manda el balón al mismo ángulo.

TRIUNFO DEL VALLADOLID, EN CADIZ

Cádiz (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Real Valladolid al Cádiz, en su campo de Carranza.

El único gol del partido se marcó a los catorce minutos en una falta indirecta sacada al borde del área por Astrain que remató Enderiz, rebotó en la barrera gaditana y el balón, desviado, se fue a la red, sin que pudiera hacer nada por evitarlo el meta Paco.

EL ELCHE GANO CLARAMENTE

Elche (Afil). — Por tres goles a cero venció el Elche al Langreo, en encuentro de Segunda División de Liga.

Clara victoria de los ilicitanos, en un partido bastante flojo de calidad. A los 44 minutos del primer tiempo, Alvarito centra un balón cruzado que es rematado sobre la marcha por Melenchón, que consigue el primer gol de la tarde. Con este resultado finaliza el primer tiempo.

En la continuación, a los veinte minutos, se produce un buen remate de Silvio que el portero no pudo detener y Sitia, entrando con valentía, envía el balón a las mallas. En el minuto 34, Casimiro corta con la mano la trayectoria del balón, castigándose la falta con penalty que, lanzado por Melenchón, vale el último gol del partido.

EL ZARAGOZA VENCIO EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Afil). — El Zaragoza ha derrotado por un tanto a cero al Tenerife.

El gol se produjo en el minuto 17 de la segunda parte. Penalty contra el equipo local que Totó se encarga de transformar en el único tanto del partido.

LEA VD SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

LA HIDRATACION

Acondiciona y equilibra la epidermis y representa un SEGURO DE BELLEZA

ORLANE

Productos de Belleza le propone

LA OPERACION HYDRO-TOP

que actualmente tiene lugar en

PERFUMERIA ORIENTE

Queipo de Llano, 7 - Telf. 20 47 53

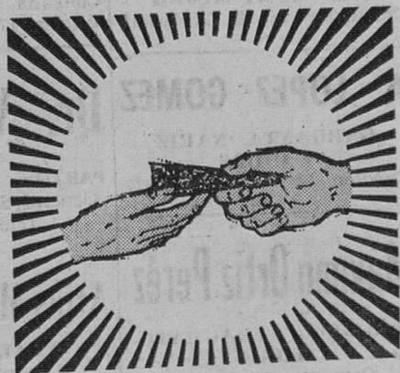
BURGOS

Únicamente hasta el 16 de Octubre

un negocio con venta garantizada

crie chinchillas, incluso en su propia vivienda

LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO



chinchilla La Alemana, S.L.

CASA CENTRAL: San Andrés, 40-10° Teléf. 222810 LA CORUÑA
DELEGACION GENERAL DE VENTAS PARA ESPAÑA: Amaniel, 15 bajo - Tel. 2488105 - MADRID

LE OFRECEMOS BAJO CONTRATO:
• seguros de vida y fecundidad
• compra de crías al contado
• asistencia técnica gratuita
sólo 90 céntimos diarios y 30 minutos de atención.

PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre _____
Dirección _____
Población _____ Teléf. _____

chinchilla La Alemana, S.L.
AMANIEL, 15 bajo MADRID

SE PRECISAN
**ENCARGADO CORTADOR
ENCARGADO O ENCARGADAS**

y personal especializado para cadena de pantalones. Condiciones interesantes. Sueldo y participación de producción.

FORMES:
JOLGUER, Argumosa, 12. Torrelavega

PELETERIA

Viguria

PIELAS FINAS DE IMPORTACION

Prendas de ante y cueros Confección a medida

Plaza de la Cruzada, 3
(Exteriores Mercado Norte)

CITANO JIMENEZ ES EL MAS JOVEN CAMPEON ESPAÑOL DE BOXEO

- ★ Sólo tiene 18 años y su objetivo inmediato es el título europeo de los ligeros juniors
- ★ «Me aficioné al boxeo, viendo un combate de Legrá»
- ★ «Me gustaría comprar una finca para criar caballos»

★ ★ Por B. DEL CASTILLO

Gitano Jiménez es el más joven de los campeones de España de boxeo. No cumplirá los 19 años hasta Noviembre próximo. Es el titular de la categoría ligero junior. Se coronó campeón al derrotar a Valentín Loren en el Palacio de Deportes de Gijón y retuvo el título frente a Ramiro Suárez, también en Gijón, y Manolo Alcalá, en Miranda de Ebro (Burgos).

—Yo me aficioné al boxeo una noche que fui a ver un combate en el que peleaba Legrá. Entonces, era un "crío". Mis amigos me dijeron: "¿Por qué no te entrenas para boxeador?" Y yo pensé que sí, que podía ser boxeador. Me fui a un gimnasio, en Oviedo y aquí estoy.

SE CASO ENTRE COMBATE Y COMBATE

Su manager es Roberto Prieto, que lo dirige desde que debutó como amateur. Tenía 15 años cuando hizo su primer combate en Febrero de 1968, sin haber cumplido los 15, que es la edad mínima exigida por la Federación.

—Gané a Suárez, por puntos, después hice unos cuantos combates más, no recuerdo el número exacto. Y debuté como profesional el año pasado. En Junio, el día 14 de la fecha sí me acuerdo, pero he olvidado el nombre del adversario. Tengo mala memoria para los nombres.

José Antonio Jiménez habita en Oviedo donde nació, con sus padres y sus nueve hermanos. Bueno, habi-

taba, pues ahora acaba de casarse. Su boda tuvo lugar el pasado 12 de Septiembre, en Noreña, entre combate y combate. Cinco días después de contraer matrimonio con Margarita Jiménez, que, como él, tiene 18 años, se fue a combatir contra Joe Vega, campeón de Cataluña de los ligeros. Hizo match nulo, pues acusó el exceso de combates, ya que en los últimos meses ha boxeado con frecuencia excesiva.

—José Antonio necesita un descanso —advierde su preparador.

Peró, antes del 5 de Noviembre debe defender su título contra el aspirante oficial, José Arranza, y esto preocupa al campeón, que en su último combate tuvo, además, la mala suerte de lesionarse la mano derecha.

"HASTA AHORA SOLO HE GANADO LO JUSTO PARA VIVIR"

—Yo admiro a Legrá —dice Gitano Jiménez—, reconozco que boxea más que yo, que posee una mayor experiencia, pero aspiro a enfrentarme con él. Mi objetivo inmediato es el título europeo de los ligeros juniors, contra Tomaso Galli. Mi manager lleva las gestiones para montar este combate.

—Y al margen del boxeo, ¿cuáles son sus proyectos inmediatos?

—Me gustaría ganar algún dinero, el suficiente para comprar en Asturias una finca y dedicarme a la cría de caballos.

—¿Ha ganado usted mucho dinero hasta el momento?

—No no he ganado mucho. Lo justo para vivir. Para mal vivir. Ahora, espero empezar a cobrar buenas bolsas.

Gitano Jiménez mide 1,68 metros de estatura y su peso de combate son 58 kilos. Sus características son la rapidez de su pegada, su capacidad de encaje y su aplomo sobre el cuadrilátero. Naturalmente, su repertorio de goles es un tanto escaso y su técnica no es aún depurada, pero hay que tener en cuenta que es el campeón más joven de España: 18 años. Pero, Gitano Jiménez, con poco más de un año como profesional, es una indudable esperanza del boxeo español.

(Servicio especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

QUINIELA BARATA

Los máximos acertantes percibirán 4.607 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:

Córdoba - Málaga ...	x	10.362 boletos,
Burgos - R. Sociedad	1	a 4.607 pesetas.
Sevilla - Español ...	1	Con trece, 142.569 boletos,
Coruña - Las Palmas	1	a 335 pesetas.
Barcelona-At. Madrid	x	Con doce 867.621 boletos,
Granada - Gijón ...	1	a 55 pesetas cada uno.
Valencia - Betis ...	1	
At. Bilbao - Celta ...	1	
R. Madrid - Sabadell	1	
Leonesa - Logroñés ...	1	
Oviedo - Ferrol ...	1	
Santander-S. Andrés	1	
Castellón - Mestalla	1	
Tenerife - Zaragoza	2	

RESULTADO DEL ESCRUTINIO

Madrid. — Resultado del escrutinio correspondiente a las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas de la pasada jornada:

Recaudación: 260.374.560 pesetas.

55 por 100 de premios: 143.206.008 pesetas.

Acertantes con catorce

CAFETERIA ISLA
Le ofrece sus servicios para:

- * INAUGURACIONES
- * LUNCH
- * BAUTIZOS
- * BANQUETES

CAFETERIA ISLA
SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO: 205982

Brasil desea restablecer las relaciones futbolísticas con el equipo español

Aspira a que éste juegue en su país en el año 1972

Río de Janeiro (Afil). — «La selección española de fútbol podrá visitar Brasil en 1972», declaró el presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Joao Havelange. El problema entre el Flamengo de Río de Janeiro y el Barcelona, es una cuestión que está bajo la responsabilidad de la Confederación Brasileña de Deportes. La deuda será pagada a principios de Noviembre próximo y el intercambio con España se reanudarán nuevamente.

«España es una gran potencia futbolística y que desde 1950 en que el campeonato del Mundo se celebró en Brasil, no actuó en nuestro país. El fútbol español no puede ser ignorado y eso explica el esfuerzo que la Confederación brasileña viene realizando en el sentido de restablecer el intercambio que siempre existió entre los dos países».

Mesón de los Infantes
Especialidad del día
COCIDO MADRILEÑO
BACALAO AL PIL-PIL
Servicio a domicilio. Tef. 205982

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO

Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lafu Calvo, 17, 1.º. Tl. 209923

José M.ª Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA

San Lesfe. 1, principal izquierda - Teléfono 202793
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA

Electroencefalólogo
Concepción 17
Horas de consulta: Llamar teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

José Llorente

Especialista en niños. — Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39, 1.º C
Consulta de 5 a 7 y horas convenientes — Teléfono 203900

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6. Horas concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO Despacho 406 Vitoria 17 Telf 205207

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31. — Telf 203591

M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema nervioso. Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º. Dcha.
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria 20 1.º Telf 203667

AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º. A
Teléfono 203832

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Condé Jordana 3. Tf 203319

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón 28 Telf 203577

Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 10 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor 2 Telf 201066

José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19, 2.º — Telf 203789

Juan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIONES — TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2, en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA
General Sanjurjo, 15, 3.º A
Teléfono 201423

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

J. M. FRANCES

Medicina interna — Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega — Telf 205446

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X — Consulta de 6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes
Avenida del Cid, 36 3.º

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS
Consulta de 11 a 1
Concepción 15 2.º Tl 207376

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

M. A. RUIZ DE TEMIÑO

DENTISTA
San Juan 3 2.º Tl 204370

EL JUVENTUD, DERROTADO POR 3-1 EN VENTA DE BAÑOS

La floja actuación de sus líneas media y delantera favoreció la acción del equipo contrario

Mal le fueron las cosas al Juventud, en Venta de Baños. Y lo peor del caso es que sólo se puede culpar de ello a los propios jugadores del conjunto blanquiverde que prepara Miguel García Bello. O, para ser más exactos, a la mayor parte de dichos jugadores, que actuaron el domingo en dicha localidad. Concretando a un más, diremos que el bajo rendimiento, la flojera, el fallo, radicó en las líneas media y de ataque, falta de la debida consistencia la una y de mordiente y peligrosidad la otra, razón por la que los palentinos pudieron desenvolverse con más comodidad e imponerse a lo largo del encuentro.

ALINEACIONES

Venta de Baños.— Gómez; Eutimio, Germán, Elias; Javier, Del Val; Díez, De la Fuente, Sinovas, Pelayo, Vegas.

A los quince minutos del segundo tiempo, Germán fue sustituido por Olivares y a los treinta, Del Val por González.

Deportivo Juventud.— Juanjo; Félix, Javo, Moreno; Balsa, Terradillos; Herrera, Salmón, Isidoro, Mariano, Sevilla.

A los quince minutos de juego, Ribón ocupó el puesto de Moreno y nada más iniciarse el segundo tiempo, Molinero entró en sustitución de Salmón.

Arbitraje a cargo del palentino Pedro Miguel Bergiano, que tuvo una buena actuación.

Pese a la importancia que ha adquirido esta categoría en la presente temporada, por la calidad de los equipos que militan en ella, creemos que el Juventud ha logrado reunir un plantel de jugadores con los que poder hacer una campaña aceptable, siempre y cuando, claro está, los que actúen cada jornada salgan dispuestos a ponerlo todo de su parte y con afán de lucha y de victoria. No vamos a decir que el domingo obrasen de distinta manera, pero sí que hubo demasiados fallos, que podrían ser más disculpables en Salmón e Isidoro, por ejemplo, que hacían su debut. Y, sin embargo, Isidoro estuvo acertado, fallando hombres con posibilidades, como Terradillos y Sevilla y otros, entre los que podríamos citar a Balsa, Herrera y Mariano. Con lo que llevamos expuesto queda claro que lo más firme fue el bloque defensivo, en el que rayando todos a buena altura, sobresalieron, no obstante Javo y Ribón, otro de los debutantes, cuya veteranía y buenas cualidades se dejaron notar a la hora de serena y organizar.

Por supuesto, no fueron suficientes tan pocos efectivos para frenar los ímpetus de los propietarios del terreno, que a los diez minutos se anotaban el primer gol por mediación de Vegas. El segundo se produjo en el minuto 20, siendo Sinovas el autor del mismo. El dos a cero se mantuvo invariable hasta la terminación de este primer tiempo.

En la continuación, apenas transcurridos otros diez minutos, los palentinos ampliaron su diferencia merced al tanteo conseguido por Pelayo.

El tres a cero dejaba plenamente sentenciado el encuentro. No obstante, en el

minuto 15, Javi acertaba distancias y el Juventud reaccionó favorablemente, poniéndose otra vez en evidencia la falta de mordiente y efectividad de los delanteros. En suma, el 3-1 quedó como resultado definitivo, pese a que unos y otros desperdiciaron algunas ocasiones

propicias para haber ampliado ese tanteo.

VICTOR MANUEL

PEREZ DE TUDELA AL PAKISTAN

Madrid (Logos). — Con dirección al Pakistán marchó hoy por vía aérea César Pérez de Tudela, a quien acompañan los montañeros Alfonso Choren y Ricardo Amich.

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

CICLISMO

LA ULTIMA CLASICA DEL AÑO PARA EL BELGA VAN LINDEN

Paris (Alfil). — La clasificación de la última prueba ciclista de la temporada francesa, Paris-Tours (285 kilómetros), quedó establecida de la manera siguiente:

- 1.—Van Linden (Bélgica). 6 horas, 59 minutos, 28 segundos (40,766 de media).
- 2.—Basso (Italia).
- 3.—Karstens (Holanda).
- 4.—Godefroot (Bélg.)
- 5.—Guimard (Francia).
- 6.—Sweerts (Bélgica).

- 7.—Verberghe (Bélgica).
- 8.—Mattioda (Francia).
- 9.—Van Beers (Holanda).
- 10.—Mintkiewicz (Francia), todos ellos en el mismo tiempo.

Los españoles ocupan los

- 23.—Manzanaque, 7-2-54.
- 61.—Galdós, 7-09-09.
- 73.—Perurena, id.
- 74.—Zubero, id.

Se clasificaron hasta 82 corredores.

3^{ER} SORTEO 1971

213 PREMIOS con un importe total de **UN MILLON** DE PESETAS

COMPLETAMENTE GRATIS PARA

Vd.

SOLICITE INFORMES en cualquiera de nuestras OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



LA CAJA DE BURGOS, AL SERVICIO DE LOS BURGALÉSES

EL MIRANDES REPITIO RESULTADO VENCRIENDO AL LEMOS POR TRES TANTOS A UNO

Andueza, Frechilla y Muñoz marcaron los goles mirandeses

Miranda (De nuestro corresponsal). — Hermosa tarde de sol, magnífico terreno de juego y buena entrada en el Estadio Municipal de Anduva, para presenciar este encuentro que presentaba por primera vez en Miranda al Lemos de Monforte.

Arbitró el colegiado navarro Sr. Tollar, que tuvo una buena actuación, favorecida por el buen comportamiento de los jugadores a excepción del defensa Seijo, que abusó del juego duro, haciendo víctima del mismo a Frechilla.

ALINEACIONES

Lemos. — Martínez; Seijo, Zoco, Mosquito; Robles, Corral; Lastras, Roberto, Doro, Lora y Moreno.

Mirandés. — Ibarondo; Olleta, Arroyabe, Nano; Moll, Domínguez; Egullaz, Compostizo, Muñoz, Andueza y Frechilla.

En la segunda parte, a los nueve minutos, Sanz, sustituye a Domínguez y a los 25 se retira Olleta, lesionado, y sale en su puesto Baroja.

EL ENCUENTRO

El Mirandés comenzó a jugar con mucho gas y creó situaciones de peligro y anotamos un gran remate de Frechilla a jugada de Andueza, que sería el que a los cinco minutos marcara el primer gol de la tarde y de la temporada en Anduva. La jugada fue netamente del interior mirandés que se hizo con la pelota, se fue hacia el lado derecho y soltó un centro-chut que se coló por el ángulo contrario. Ovocación de gala por este primer gol que rompía el maleficio que parecía pesar sobre el Mirandés en su feudo.

Este gol prematuro nos hizo concebir esperanza de que el partido iba a ser fácil, pero el buen juego mirandés duraría escasamente diez minutos. Después se haría impreciso, sin orden en el centro del terreno y a pesar de que se seguía dominando, los minutos transcurrieron sin que se lograra aumentar la cuenta de goles. Anotamos un estupendo remate de Muñoz que a punto estuvo de llegar a la red, un buen tiro de Egullaz, que detiene Martínez, otro gran remate de Moll y otro más de Muñoz, con marchamo de gol. Estas fueron las oportunidades más claras habidas para el Mirandés, mientras que el Lemos, con muchos hombres atrás apenas si ofrecía peligro para Ibarondo. Se veía evidentemente que los gallegos venían a no perder por mucha diferencia y a la vez intentar sorprender al Mirandés y, en estos cuarenta y cinco minutos parecía que lo iban a conseguir, porque los locales, nerviosos, no acertaban en el pase de balón y aunque tuvieron ocasiones de marcar llegaban al descanso con el solitario gol de Andueza.

En la segunda parte, sale el Mirandés más entonado y crea situaciones de apuro para la meta gallega. A los nueve minutos, se produce el cambio de Domínguez por Sanz y el equipo mejora muchísimo en su juego, creando muy buenas jugadas. El entrenador gallego ve el peligro y dispone a la vez de los dos jugadores reservas con lo que pretende reforzar el equipo. Pero los locales ya han encontrado el ritmo y su dominio es casi absoluto, con buenos remates de medios y delanteros, que en última instancia detiene Martínez. Así llegamos al minuto 21 de esta parte, con una buena jugada de Frechilla que pasa a Egullaz, éste centra, salta Martínez, que no consigue detener la pelota, se origina un barullo y, finalmente, es Frechilla el que empuja la pelota con el pecho

y marca el segundo gol. El dos a cero coincide con las lesiones de Olleta y Frechilla, y Neme Esparza sustituye al defensa por Baroja.

El Mirandés sigue mejorando su juego y está ya desmelenado, poniendo cerco a la puerta contraria. Remates y más remates que no encuentran el camino de la red, hasta que a los 29 minutos, Baroja, muy adelantado, pasa a Compostizo y éste impecablemente a Muñoz que muy serenamente marca el tercer gol. Preciosa jugada y magnífico tanto conseguido por el juvenil mirandés. A los 35 minutos, una pelota sin peligro va a poder de Moli, que se entretiene con ella, dando lugar a que se la quiten, y para evitar el peligro, el jugador local le hace falta a un delantero gallego cerca del área. Se saca la falta y Tomé marca limpiamente, de cabeza, estableciendo el tres a uno definitivo. Hasta el final el Mirandés sigue inquietando al meta contrario y Moli está a punto de aumentar el tanteo deteniendo Martínez, con muchos apuros. Y se llega al minuto final con esta nueva victoria del Mirandés, que sin hacer un buen encuentro, ha lecho méritos suficientes para el triunfo, que bien pudo ser algo más amplio.

El Mirandés lanzó siete saques de esquina por tres el Lemos.

Por los forasteros, destacaron Seijo, Martínez y Lora. Por el Mirandés, Moli, Muñoz, Andueza y Sanz en el tiempo que jugó

EN LAS CASETAS

El entrenador gallego, Sr. Suárez, no acusa disgusto por la derrota y nos atiende muy amable.

—¿Resultado justo?
—Victoria justa, eso sí, pero hubiera sido más justo un dos-uno.

—¿Su impresión del Mirandés?
—Un buen equipo, con mucha fuerza. Me ha sorprendido en la segunda parte, ya que ha ido a más según pasaba el tiempo.

—¿Destacados?
—Moll y Muñoz, pero sobre todo el equipo, que repito me ha gustado mucho.
—¿Árbitro?
—Totalmente correcto.
—¿Público?

—Bien, como todos, anima cuando marca su equipo y se calla cuando las cosas no van bien, que es cuando había que animar.

—¿Cómo ha visto a los suyos?
—Bien; han luchado hasta el final, es un equipo muy joven, con un promedio de edad de 21 años, que lógicamente irá a más. Nuestras aspiraciones son las de mantenernos en la categoría y espero conseguirlo.
—¿Por qué ha puesto tantos hombres en la defensa?
—Bueno, si bien hemos salido con precauciones defensivas, la verdad es que el empuje del contrario nos ha obligado a reforzar atrás. Por lo demás cuando hemos podido, también hemos atacado.

Damos las gracias al señor Suárez por su amabilidad y pasamos a Nemes Esparza.

—¿Resultado justo?
—Sí, totalmente. Estoy conforme con el tres a uno.
—¿Satisfecho del equipo?

—Sí, han luchado y han ido a más. Por cierto que no hay nada de tácticas defensivas, como cree el público. Lo que ocurre es que el contrario empuja y obligan a rezagarse. Pero yo siempre les mando atacar.

—¿Por qué ha sacado a Egullaz de extremo, siendo defensa?

—Por la misma causa que Olleta ha jugado de defensa siendo interior o medio, porque las circunstancias obligan. Pifuela marcha al servicio militar y tengo que buscar un hombre que cubra ese puesto y Egullaz ha cumplido.

—¿Qué le ha parecido el equipo contrario?

—Francamente me ha gustado, tiene muy buen juego y nos ha dado más trabajo de lo que suponíamos.

—¿Qué pasará el domingo próximo contra el Turón?

—Nosotros, como siempre, vamos a ganar, nada de tácticas defensivas, salvo las normales. Las instrucciones que haré a los jugadores serán las de atacar cuanto se pueda. De ir a ganar, poniendo en ello el mayor empeño.

Damos también las gracias a Nemes Esparza y le deseamos que sus ilusiones de triunfo se vean realizadas.

MONEO - GÓMEZ

JUVENILES

El pasado sábado en Anduva, el I.T.I. Mirandés, conseguía otro triunfo resonante. Después de un primer tiempo malo, con un solo gol, los mirandeses se lanzaron en la segunda parte y le marcaron otros seis goles más al Loyola, de Logroño, que se llevó un «siete» rotundo y harto elocuente. Con este resultado los chicos de Mardones se colocan en cabeza de la clasificación y consiguen la bonita marca de diecinueve goles a favor y dos en contra, en tres partidos jugados.

El domingo por la mañana, en Logroño, jugaron la Unión y el Deóbriga Encuentro que debió terminar con una clara victoria de los chavales de Escobar, pero tuvieron que conformarse con un empate a dos tantos, después de ser objeto de numerosas injusticias.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

PRIMERA DIVISION

Málaga - Real Madrid.
Real Sociedad - Córdoba.
Español BURGOS.
U. D. Las Palmas - Sevilla.
Real Gijón - Deportivo Coruña.
Atlético de Madrid - Granada.
Betis - Barcelona.
Celta de Vigo - Valencia.
Sabadell - Atlético de Bilbao.

SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Cádiz.
Valladolid - Cultural Leonesa.
Logroñés - Mallorca.
Villarreal - Rayo Vallecano.
Hércules - Oviedo.
Ferrol - Elche.
Langreo - Santander.
San Andrés - Castellón.
Mestalla - Pontevedra.
Jerez Deportivo - Zaragoza.

TERCERA DIVISION

(GRUPO PRIMERO)

Bilbao Atlético - Lugo.
Júpiter Leonés - Baracaldo.
Ensidesa - Caudal.
Basconia - Orense.
Fábril - Ponferrada.
Torrelavega - Compostela.
Astillero - Candás.
Lemos - Real Avilés.
Turón - MIRANDES.
Sestao - Villosa.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Castilla - Benavente.
Salmantino - Venta de Baños.
JUVENTUD - Iscar.
Bembibre - Béjar.
ARANDINA - C. Rodrigo.
Laciana - La Bañeza.
FASA - Zamora Damm.
Cacabelos - Europa Delicias.

TALLERES FERARIOS

Construcción y reparación de toda clase de ballestas turismos, camiones y de gran tonelaje. Servicio rápido con maquinaria moderna.

Precios interesantes

C/ Madrid, 75 y 78 duplicado

Importante Compañía de Seguros

oferta plaza de:

AGENTE GENERAL

para la siguiente plaza:

BURGOS y PROVINCIA

Los interesados pueden dirigir historial y pretensiones económicas a «Sección Comercial», apartado 12.575. MADRID.

Representante

para BURGOS, precisa

firma fabricante de ELEMENTOS DE MANUTENCIÓN INDUSTRIAL Y ALMACENAJE, de Bilbao

SE OFRECE:

- Interesante comisión sobre facturación.
- Asesoramiento empresarial.
- Marca introducida en el mercado.

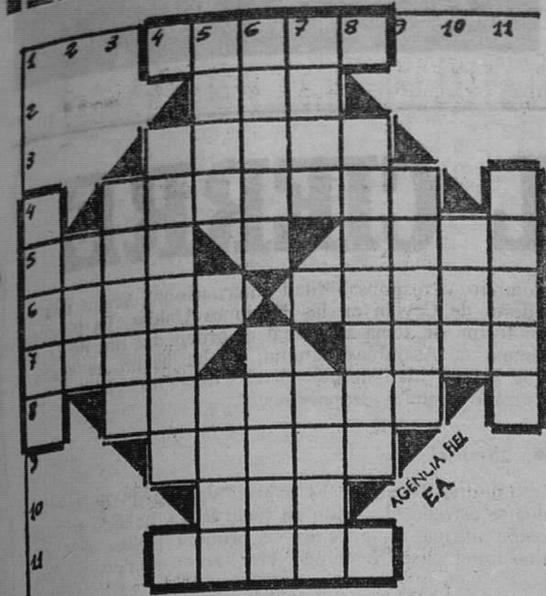
SE REQUIERE:

- Conocimiento de la venta industrial.
- Capacidad de trabajo.
- Dinamismo y seriedad.
- Disponer de vehículo.

Escribir detallando actividades, al apartado 1.338. BILBAO.

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Recipiente de hojalata. 2. — Verdura. 3. — Polvillo fecundante de las flores. 4. — Cortaron las ramas superfluas de un árbol. 5. — Color. Sufragio. 6. — Nombre de varón. Mortifero. 7. — Bastante. Resina translúcida encarnada. 8. — Gracioso. 9. — Hongos. 10. — Hijo de Noe. 11. — Tela fuerte y tupida (pl.).

VERTICALES. — 1. — Serie gradual de colores pl.). 2. — Voz con que se expresa el ruido de un golpe. 3. — Exentas de mezclas o imperfecciones. 4. — Ordenes de cobro. 5. — Ciudad tinerfeña. Lastimado, herido. 6. — Moneda americana. Palpitan. 7. — Husmear. Señora de noble linaje. 8. — Obras literarias. 9. — Apuntes. 10. — Onomatopeya del reloj. 11. — Rabos.

Solución al anterior:
HORIZONTALES. — 1. — Ho. 2. — Acebo. 3. — Anónimo. 4. — Unan. Tama. 5. Abuso. Onice. 6. — Mil. Non. 7. — Acata. Adora. 8. — Aros. Beso. 9. — Anúteba. 10. — Omite. 11. — Eco
VERTICALES. — 1. — Ama. 2. — Ubica. 3. — Anulara. 4. — Anás. Tono. 5. — Icono. Asume. 6. — Len. Tic. 7. — Obito. Abeto. 8. — Omán. Debe. 9. — Omínosa. 10. — Acoro. 11. — Ena.



Y VA DE CUENTO...

En Chicago, un hombre va corriendo a consultar a su abogado.

—Me gustaría saber si tengo razones suficientes para pedir el divorcio...

—Si es usted casado, desde luego que las tiene —fue la respuesta del letrado—

—)=(—

Después de un banquete, en que hizo copiosas libaciones de los generosos vinos servidos en la mesa, Somerset Maugham, dijo:

—La solidez de las instituciones británicas tiene como fuerte apoyo la magnífica virilidad de las mujeres inglesas.

—)=(—

Una mujer se disculpa por no haber ido a la fiesta de cumpleaños de una amiga —Perdóname, por haber faltado. ¡Pero no hubiera podido soportar el resplandor de tanta vela!

—)=(—

—¿Cómo está tu Alberto?

—Cambió mucho.

—¿Por qué?

—Ahora se llama Juan.

—)=(—

Dos hombres embriagados se encuentran, sin saber cómo, en una línea de ferrocarril. Uno de ellos dice:

—Son las escaleras más largas que he visto.

—Tienes razón —asevera el otro—; ¡pero lo que me admira más son los pasamanos tan bajos!

—)=(—

—Oh, quién me diera dinero para comprar un elefante!

—¿Para qué querías un elefante?

—¿Para nada! ¡Pero yo quisiera tener el dinero que cuesta!

—)=(—

El párroco acaba de llamar a la puerta de un feligrés.

—Mi buen Víctor, esta mañana he visto a tu mujer en misa. La pobre me dio una gran pena; tosía de tal modo, que todos se fijaban en ella.

—No se preocupe, señor cura; es que quería que todo el mundo se diera cuenta de que había estrenado un vestido beige.

—)=(—

Síntesis de la evolución de las ciudades, según «Punch»:

1910: «¡Mira, un automóvil!»

1930: «¡Mira, un caballo!»

1960: «¡Mira, un peatón!»

EL SAHARA SIGUE SIENDO UN GRAN PELIGRO PARA LOS QUE NO LO CONOCEN

Tres jóvenes franceses han muerto de sed y agotamiento en la República del Niger

Niamey (Crónica especial para Agencia Fiel-T. N., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Tres jóvenes franceses que efectuaban la travesía del Sahara han sido encontrados muertos, de sed y de agotamiento, entre Assamaka y Agados, en el Norte de la República del Niger. El vehículo en el que se encontraban estaba averiado y bastante desviado de la pista o camino.

El señor Maublert, de la librería del mismo nombre en Niamey, que realizaba pesquisas en avión, al Norte de la pista Assamaka-Arlit, en busca de los dos muchachos, descubrió el R4-L que los transportaba. Los ocupantes estaban muertos, probablemente desde el 20 o el 21 de Agosto, ya que su último escrito, de fecha 20 de Agosto, decía que no tenían ya agua. Hasta el 5 de Septiembre la Embajada de Francia en el Niger y las autoridades nigerianas no tuvieron conocimiento de la desaparición de los muchachos y las pesquisas se iniciaron inmediatamente.

pervivencia en el desierto sobre todo considerando la situación heroica en la que éste les ha vencido.

El diario de Niamey "Le Temps du Niger" escribía a propósito de esta tragedia: "Desde siempre, el Sahara ha sido un mundo fascinante para los europeos. Pero, si las frecuentes travesías en automóvil de todo tipo le han quitado una buena parte de su legendaria inviolabilidad y de su atractivo misterio, las condiciones físicas siguen siendo las mismas, pero dominando las agotadoras inmensidades de arena quemada por un sol implacable, donde la desolación es tan total que ninguna vegetación crece, ninguna población vive allí sino es alrededor de algunos oasis, tan reducidos y tan diseminados que no son perceptibles y accesibles más que para los habituados a este gran deseo. Pero el Sahara no es sólo el reino de la arena, sino el reino de la arena movediza frecuentemente barrida por vientos erosivos extremadamente secos y de una rara opacidad. Los vehículos comerciales o de turismo han trazado pistas en él. Pero hay que conocerlas bien ya que, fuera de ellas es poco segura la supervivencia. Bastaría una imprudencia, un error de orientación, una avería un enterramiento del vehículo un viento que recubra, tras del coche, sus propias ruedas, para que se quede irremediadamente prisionero de las arenas y para que el viaje termine en drama.

ligrosa, pagan periódicamente un trágico tributo a las arenas. En los peores casos, es bastante frecuente el que la búsqueda parta de informaciones incompletas, a veces tardías, y en direcciones imprecisas..."

Las tres víctimas del desierto sahariano, los señores Combos, Naurette y Ganette, gustaban de las aventuras en el desierto y no era la primera vez que realizaban una travesía de él. Al parecer, tenían buen conocimiento de todos los consejos necesarios para la supervivencia.

AYUNTAMIENTO DE VILLAMBISTIA

El día 12, a las doce de la mañana, se procederá a la subasta de la casa-taberna y almacenes de la villa para el año 1972.

Dr. Antonio M. Mateo

Varios — Hipertensión — Arteriosclerosis — Especialista por la Universidad de Milán (Italia). Calle del León, 2. — Petición hora Tel. 222250. Valladolid.

¡COMERCIANTE!

en su visita a Madrid no deje de visitarnos en Duque de Sesto, 31, primer piso. Le esperamos con artículos de regalo y decoración importados de diferentes partes del Mundo.

JEROGLIFICO

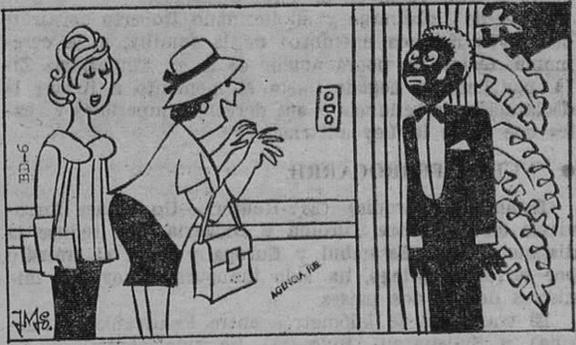


—De Jorge Bizet.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

Mujeres vienesas

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

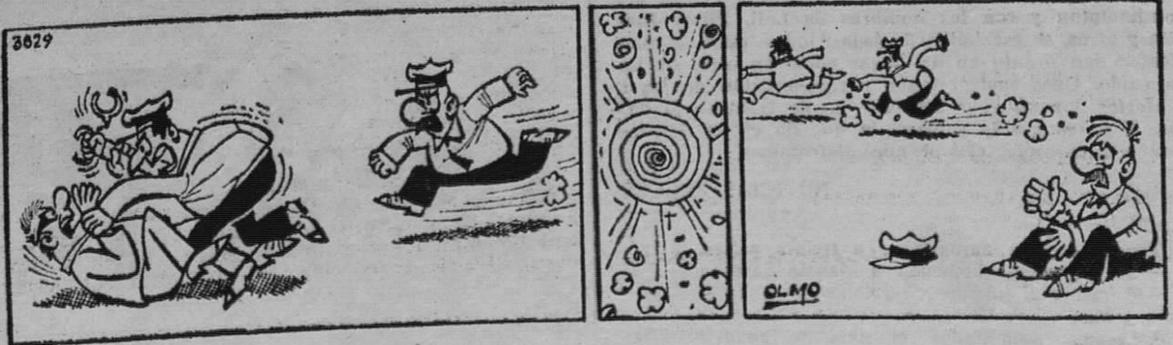


Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Salchicha. 2. — Jamón. 3. — Salchicha. 4. — Jamón. 5. — Bolsillo. 6. — Arruga delantal. 7. — Salchicha.

DON CELES Por OLMO



Carta de MADRID

Por TACHIN

SIGUE EL OTOÑO AUTENTICAMENTE ESTIVAL

Se prepara un homenaje a Manolo Santana

MADRID. Las nubecillas grises que, con ilusión agosteña, nos hacían prever —prever, no «preveer»— y desear un cambio de tiempo, desaparecieron ayer, domingo. El cielo volvió a su azul implacable y el sol apretó de firme. Hemos perdido la cuenta de los años que llevamos viviendo en Madrid y no recordamos, como los demás ancianos, un otoño más veraniego.

— Los aficionados al noble deporte, elegante y españolísimo de la equitación, llenaron casi absolutamente el hipódromo de Zarzuela, atraídos por el dinero que para las apuestas quintuple y triple gemela habían dejado incólume las carreras del pasado domingo. Interesaron poco los apéndices, los potros de dos años, las vallas, el handicap desdoblado con el rarísimo caso de dieciséis corceles en la goma de salida, la cuantía de los premios y la forma de galopar. Todo el interés estaba concentrado en tales fondos: 1.923.000 pesetas de la quintuple y 164.000 pesetas de la triple. Nueve aficionados acertaron la primera, por lo que cobrarán 213.667 pesetas cada uno y nadie dio en la diana de la gemela.

— El Madrid ganó al Sabadell por dos tantos a cero, resultando que, por variar, estimaron corto y exactivo, respectivamente, los también respectivos —al respetivo, que dicen por la Ribera de Curtidores— entrenadores de ambos equipos.

— En la plaza de Las Ventas —llena en sol, inexplicablemente—, actuaron Bernadó, que fue aplaudido y coreado; «Jerezano», el cual evidentemente no es de Castellón de la Plana— y no hizo nada de particular, e Inchausti, cuyo traje, de colores «idos» era todo un símbolo, «cualquiera» tiempo pasado fue mejor.

¡¡Vaya con el otoño, diantre!!

ELLAS

Están monísimas, especialmente las que, optimistas, se han presentado en la clase de uniforme. Nos referimos a las cincuenta y tres chicas que formarán la Polifía municipal femenina, que han iniciado sus clases teóricas. El período de selectivo de formación —algunas están ya bien formadas— durará seis meses y el de práctica quince días. Educación física e instrucción militar, sanciones —¿quién se niega ahora a pagar una multa?— temas de urbanidad y cortesía, reglamentos de funcionarios, planos callejeros, centros oficiales y situación de Casas de Socorro. No se han cubierto las plazas de oficial y de sargento, por lo que han sido nuevamente convocadas. Las cincuenta y tres suspiran por el uniforme más que por el sueldo. Guerrera con cuatro bolsillos grandotes, polainas, guantes, corbata, insignia y bolso colgado del hombro. ¡Ah! y falda cortísima, desde luego. Como el Ayuntamiento multó el piropeo, el incurable piropeo madrileño, normalizará definitivamente su siempre modesta economía.

LOLI

María del Pilar González, de veintisiete años de edad y casada, convencida de las ventajas del pluriempleo, decidió echar una manita o, mejor dicho, dos, a los ingresos que aportaba su marido al hogar, porque para eso era ella «empleada de hogar». La Policía la buscaba hacía tiempo, por sospechar era autora de numerosos robos y hurtos domésticos. Pero su «dribling» antipolicíaco era digno del delantero centro del Southampton y con los nombres de Loli, Pilar, Juanita y otros, se escabullía de todas, todas, pues se «empleaba» tan pronto en un hogar como en otro. Al fin ha caído. Once sustracciones y recuperación de joyas y efectos por un valor aproximado de treinta mil duros. Y ya está a la sombra, lo que no es de despreciar con el otoño estival que disfrutamos.

NOTICIAS BREVES

España exporta automóviles a treinta países.
— Se prepara un homenaje a Manolo Santana.
— Aumenta el número de rejoneadores. Ya son cuarenta y uno.
— Leemos, asombrados, el siguiente anuncio: «Bachiller en un año». Y recordamos nostálgicos, los seis —siete con el preparatorio— que nos costó a nosotros

NOTICIAS AL CIERRE

• CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Madrid (Cifra).—Se autoriza, por una orden del Ministerio de Hacienda que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, la contratación con sociedades y empresas consultoras para la realización de trabajos específicos y extraordinarios para la aplicación del nuevo régimen de exacción de la contribución territorial urbana.

• RETIRADA NORTEAMERICANA DE VIETNAM

Saigón (Efe-UPI).—El mando norteamericano, que desaceleró su programa de retirada de tropas en anticipación de los ataques guerrilleros durante la elección presidencial survietnamita de ayer, ha anunciado hoy una de las reducciones mayores de efectivos en los dos últimos años: cuatro batallones completos y tres unidades más pequeñas, por un total de 32 ombres.

El mando anunció que, a finales de Septiembre, quedaban 212.500 norteamericanos en el Vietnam del Sur, lo cual representa la cifra más baja desde Febrero de 1966, en que el número se cifraba en 208.000.

• NIXON INTERVIENE EN LA HUELGA PORTUARIA

Washington (Efe).—El presidente Nixon decidió intervenir hoy después de 96 días de huelga para poner fin al paro de las actividades en los puertos de la costa Oeste del país que se extendió el viernes pasado también a los del Este y Golfo de México.

Con la extensión de la huelga el viernes a la Costa Este y Sur todos los puertos norteamericanos, menos cuatro en el Estado de Tejas, se encuentran cerrados al tráfico mercante y turístico.

• FALLECE UNA HERMANA DEL ARCHIDUQUE OTTO DE HABSBURGO

Viena (Efe).—Adelaida de Habsburgo, la hija mayor del último Emperador de Austria, Carlos, y hermana del jefe de la Casa de Austria, Otto de Habsburgo, ha fallecido hoy en Poeking, a orillas del lago de Starnberg en Baviera.

Según su última voluntad será enterrada en Tulfes, junto a Innsbruck, en el Tirol austriaco.

Otto de Habsburgo y su hermano Roberto asistirán, con otros muchos miembros de la familia, a la ceremonia. Quien no podrá acudir es la ex Emperatriz Zita, por haberse negado hasta el momento a firmar la declaración de renuncia a sus derechos imperiales y reales que exige la Ley austriaca.

• NUEVO FERROCARRIL

Estambul (Turquía) (Efe-Reuter).—Un enlace ferroviario directo entre Turquía y Bulgaria, que reduce la distancia entre Estambul y Europa y evita el tránsito por territorio griego, ha sido inaugurado hoy por ministros de los dos países.

El tramo de 86 kilómetros entre Pehlivan koy (Turquía) y Svilengrad (Bulgaria) ha sido construido en seis años con un costo equivalente a 840 millones de pesetas.

• EL INDICO, ZONA DE PAZ

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — El Océano Indico sería declarado universalmente «zona de paz» con

dominio y responsabilidad internacional, según una propuesta de Ceylán en las Naciones Unidas. La propuesta, en forma de tema adicional al orden del día de la vigésimo sexta Asamblea general, se ha hecho en razón de que la actividad militar en el Indico todavía «no ha alcanzado grandes proporciones».

• ¿SABOTAJE?

Londres (Efe). — El avión «Vanguard» de la «BEA» que se estrelló el sábado en suelo belga, ha sido saboteado, según afirma un artículo de primera página del vespertino londinense «Evening News» en su número de hoy.

• DECLIVE DEL YEN

Tokio (Efe-Reuter). — El yen flotante bajó ligeramente de valor hasta 332,70 en relación con el dólar, lo que viene a significar aún un 8,2 por ciento sobre su antigua paridad, al cierre de hoy de la Bolsa. Fuentes bancarias locales señalan que ello se debe, probablemente, a que los Bancos de cambio no disponían de más dólares que vender en el día de hoy, bajo los rígidos controles de cambio.

• SECUESTRO AEREO FALLIDO

Amman (Efe-Reuter). — Hoy se ha llevado a cabo una tentativa fallida de secuestrar un avión «Caravelle» de las líneas aéreas jordanas que volaba de Beirut a Amman, se ha anunciado en esta capital. El aparato aterrizó sin novedad en el aeropuerto de la capital jordana. Un joven y una joven, acusados de la tentativa de secuestro, han sido detenidos. La tentativa de secuestro aéreo ha sido la tercera llevada a cabo en un avión de las líneas aéreas jordanas «Alia» que hace la ruta Beirut-Amman en el plazo de un mes.

• TRES GUERRILLEROS AHORCADOS EN AMMAN

Amman (Efe-UPI). — Tres guerrilleros palestinos del Frente Popular de Liberación han sido ahorcados hoy, tras haber sido declarados culpables de asesinar a varias personas civiles. Fuentes judiciales señalan que los tres guerrilleros fueron detenidos bajo la acusación de haber secuestrado y dado muerte a cinco ciudadanos jordanos, en Septiembre del pasado año. Las autoridades jordanas han ejecutado durante los pasados meses a tres guerrilleros bajo iguales acusaciones.

• RELEVO DE MANDOS NAVALES ARGENTINOS

Buenos Aires (Efe). — El presidente Lanusse ha relevado a importantes mandos de la Marina de Guerra: los vicealmirantes González Llanos y Raúl Francos; comandante de Infantería de Marina, capital de navío Rodolfo Poletti; comandante de la Aviación Naval, capitán de navío Gerardo Silvestre y al comandante Nacal, contralmirante Asdrúbal Fortunato. Fuentes oficiales indicaron, para explicar los hechos, la posibilidad de que se hubiese producido un desacuerdo entre los comandantes de Infantería de Marina, Aviación Naval y de Operaciones navales, con la autoridad central, sobre la manera de encarar rehabilitaciones de personas y entidades vinculadas al régimen depuesto en 1955 (peronismo), dado que los jefes relevados se han manifestado habitualmente partidarios, «del perdón, pero no del olvido».

LA 52 COMPTOIR SUIZA



En el palacio de Beaulieu se ha inaugurado la 52 Comptoir suiza, que cuenta este año con invitados de honor de Madagascar y Argentina. En la fotografía vemos una vista del stand de Madagascar. — (Foto Fiel)